

bolero

DRESSCODE 2000 AUTODOSIS

DRESSCODE 2000 AUTODOSIS SILVER

Lavadora /Washing machine



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de Seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	29
2. Antes de usar	29
3. Instalación	30
4. Funcionamiento	32
5. Información del panel de control	37
6. Funciones auxiliares	42
7. Limpieza y mantenimiento	44
8. Resolución de problemas	46
9. Especificaciones técnicas	51
10. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	58
11. Garantía y SAT	58
12. Copyright	59

INDEX

1. Parts and components	60
2. Before use	60
3. Installation	60
4. Operation	63
5. Control panel information	67
6. Extra functions	72
7. Cleaning and Maintenance	74
8. Troubleshooting	76
9. Technical specifications	80
10. Disposal of old electrical appliances	87
11. Technical support and warranty	87
12. Copyright	87

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	88
2. Avant utilisation	88
3. Installation	89
4. Fonctionnement	91
5. Informations du panneau de contrôle	96
6. D'autres fonctions	104
7. Nettoyage et entretien	106
8. Résolution de problèmes	109
9. Spécifications techniques	113
10. Recyclage des équipements électriques et électroniques	121
11. Garantie et SAV	121
12. Copyright	121

INHALT

1. Teile und Komponenten	122
2. Vor dem Gebrauch	122
3. Installation	123
4. Bedienung	126
5. Informationen zum Bedienfeld	130
6. Hilfsfunktionen	136
7. Reinigung und Wartung	139
8. Problembehebung	141
9. Technische Spezifikationen	145
10. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	152
11. Garantie und Kundendienst	154
12. Copyright	154

INDICE

1. Parti e componenti	155
2. Prima dell'uso	155
3. Installazione	156
4. Funzionamento	158
5. Informazioni sul pannello di controllo	163
6. Funzioni aggiuntive	168
7. Pulizia e manutenzione	170
8. Risoluzione dei problemi	172
9. Specifiche tecniche	176
10. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	183
11. Garanzia e supporto tecnico	184
12. Copyright	184

ÍNDICE

1. Peças e componentes	185
2. Antes de usar	185
3. Instalação	185
4. Funcionamento	188
5. Informação do painel de controlo	193
6. Funções auxiliares	198
7. Limpeza e manutenção	200
8. Resolução de problemas	202
9. Especificações técnicas	206
10. Reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos	213
11. Garantia e SAT	214
12. Copyright	214

INDEX

1. Onderdelen en componenten	215
2. Voor u het toestel gebruikt	215
3. Installatie	216
4. Werking	218
5. Informatie over het bedieningspaneel	223
6. Extra functies	228
7. Schoonmaak en onderhoud	230
8. Probleemoplossing	233
9. Technische specificaties	237
10. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	243
11. Garantie en technische ondersteuning	244
12. Copyright	244

SPIŠ TREŠCI

1. Części i komponenty	245
2. Przed użyciem	245
3. Instalacja	245
4. Funkcjonowanie	248
5. Informacja panelu kontroli	253
6. Funkcje pomocnicze	258
7. Czyszczenie i konserwacja	260
8. Rozwiązywanie problemów	262
9. Dane techniczne	267
10. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	275
11. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	275
12. Copyright	275

OBSAH

1. Části a složení	276
2. Před použitím	276
3. Instalace	276
4. Fungování	279
5. Informace o ovládacím panelu	283
6. Doplňkové funkce	288
7. Čištění a údržba	290
8. Řešení problémů	292
9. Technické specifikace	297
10. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	302
11. Záruka a technický servis	302
12. Copyright	302

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de poner en funcionamiento la lavadora, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.
- Lea el manual por completo antes de proceder al montaje y/o uso.
- Cecotec no acepta ninguna responsabilidad sobre daños o lesiones que tengan como origen un uso o manipulación inadecuado del producto.
- Todo uso incorrecto o incumplimiento de este manual anula la garantía del producto y las responsabilidades del fabricante.
- No coloque la lavadora en lugares húmedos o expuestos al viento, la lluvia o el sol.
- Asegúrese de que la toma de corriente está bien conectada a tierra y que la conexión de la fuente de agua es fiable.
- Este producto puede ser usado por niños/as de con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el distribuidor o personas con cualificación similar para evitar un peligro.
- Retire de la fuente de alimentación desde la clavija, nunca tirando del cable.

- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato, no reutilice las mangueras viejas.
- En aparatos con aberturas de ventilación en la base, no obstruya las aberturas con una alfombra.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del dispositivo y ser supervisados en todo momento.
- La presión máxima admisible del agua de entrada es 1 MPa para los aparatos destinados a ser conectados a la red de agua. La presión mínima admisible del agua de entrada necesaria para el correcto funcionamiento del aparato es 0,1 MPa.
- La capacidad máxima de lavado es de 10 kg.
- Solo es apta para uso doméstico.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares.
- No lave artículos que hayan sido limpiados, lavados, puestos a remojo o manchados con sustancias inflamables o explosivos tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasante, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc. que puedan prenderse o explotar.
- No use explosivos, disolventes tóxicos, detergente con gasolina, alcohol, etc. Use únicamente detergentes aptos para lavadoras, en especial para el tambor de la lavadora.
- Evite las descargas eléctricas, los incendios y los daños personales debido a comportamientos inadecuados.
- En caso de anomalías (ruidos anormales, olor a quemado, humo, etc.), desconecte inmediatamente el enchufe para detener la máquina y póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.
- En caso de mal funcionamiento contacte con el Servicio Técnico de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía.

- Puede producirse un incendio debido a un calentamiento anormal provocado por el uso compartido de la toma de corriente con otros equipos eléctricos.
- No manipule la clavija de alimentación con las manos mojadas.
- Corte la corriente eléctrica antes de realizar el mantenimiento y la reparación de la lavadora.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before starting the machine, read the instructions carefully and keep them for future reference.
- Read the entire manual before assembling and using the equipment.
- Cecotec takes no responsibility for any damage caused by misuse or manipulation of the appliance.
- Any misuse or non-compliance with these instructions voids the warranty and the manufacturer's liability..
- Do not place the washing machine in humid places or exposed to wind, rain or sun.
- Make sure that the socket is properly grounded and that the water supply connection is reliable.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not allow children to play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the supplier or qualified persons in order to avoid a hazard.
- Remove from the power supply by pulling the plug, never the cable.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- For appliances with ventilation openings in the base, do not

block the openings with a carpet.

- Children under 3 years old must stay away from the device and be supervised at all times.
- The maximum allowable inlet water pressure is 1 MPa for appliances intended to be connected to the water mains. The minimum allowable inlet water pressure required for the correct operation of the appliance is 0.1 MPa.
- Maximum load capacity: 10 kg.
- Only suitable for household use.
- This appliance is intended for use in domestic and similar applications.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, petrol, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). This may result in fire or explosion.
- Do not use explosives, toxic solvents, detergents containing petrol, alcohol, etc. Use only detergents suitable for washing machines, especially for the washing machine drum.
- Avoid electric shock, fire and personal injury due to inappropriate behaviour.
- In case of anomalies (abnormal noises, burning smell, smoke, etc.), immediately disconnect the power plug to stop the machine and contact the Cecotec Customer Service.
- In case of malfunction, contact the Cecotec Technical Service, otherwise the warranty will be void.
- Fire may occur due to abnormal heating caused by sharing the power outlet with other electrical equipment.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Turn off the power before servicing and repairing the washing machine.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le lave-linge, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions et le conserver pour de futures références.
- Veuillez lire ce manuel complètement avant de commencer à monter et/ou utiliser le lave-linge.
- Cecotec n'acceptera aucune responsabilité quant aux dommages et lésions liés à une utilisation ou une manipulation inadéquate du produit.
- Toute utilisation incorrecte ou tout non-respect de ce manuel annulera la garantie du produit et les responsabilités du fabricant.
- Ne placez pas le lave-linge dans des endroits humides ou exposés au vent, à la pluie ou au soleil.
- Assurez-vous que la prise est correctement connectée à terre et que la connexion à l'eau est fiable.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur ou des personnes avec une qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

- Veuillez utiliser les tuyaux inclus avec le produit. Ne réutilisez pas de vieux tuyaux.
- Pour les appareils dotés d'ouvertures de ventilation sur la base, ne bloquez pas ces ouvertures avec un tapis.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est d'1 MPa pour les appareils destinés à être raccordés au réseau d'eau. La pression d'entrée d'eau minimale admissible requise pour le bon fonctionnement de l'appareil est de 0,1 MPa.
- La capacité maximale de charge est de 10 kg.
- Ce lave-linge ne convient qu'à un usage domestique.
- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique et similaires.
- Ne lavez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés de substances inflammables ou explosives telles que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les dégraissants, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc. qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas d'explosifs, de dissolvants toxiques, de détergents contenant du benzène, de l'alcool, etc. Utilisez que de la lessive qui convienne pour les machines à laver, en particulier pour le tambour du lave-linge.
- Évitez les décharges électriques, les incendies et les blessures corporelles dus à un comportement inapproprié.
- En cas d'anomalies (bruits anormaux, odeur de brûlé, fumée, etc.), débranchez immédiatement la fiche d'alimentation pour arrêter le lave-linge et contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
- En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique de Cecotec, sinon la garantie sera annulée.
- Un incendie peut se produire en raison d'un chauffage

anormal causé par le partage de la prise de courant avec d'autres appareils électriques.

- Ne manipulez pas la fiche d'alimentation avec vos mains mouillées.
- Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à réaliser l'entretien et la réparation de votre lave-linge.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Lesen Sie die gesamte Anleitung vor der Montage und/oder Benutzung.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Handhabung des Produkts entstehen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung von der unsachgemäßen Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.
- Stellen Sie die Waschmaschine nicht an feuchte Orte oder an Orte, die Wind, Regen oder Sonne ausgesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist und dass der Wasseranschluss zuverlässig funktioniert.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Ziehen Sie das Stromversorgungskabel aus dem Stecker, niemals durch Ziehen des Schlüssels.
- Es müssen die neuen, mit der Maschine gelieferten Schläuche verwendet werden, alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf einem Teppich oder einem anderen Untergrund auf, der die Luftzirkulation unterhalb des Geräts behindert.
- Kinder unter 3 Jahren, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, müssen unter ständiger Beaufsichtigung stehen.
- Der maximal zulässige Einlasswasserdruck von 1 MPa für Geräte, die an das Wassernetz angeschlossen werden sollen. Der minimal zulässige Einlasswasserdruck beträgt 0.1 MPa, wenn dies für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts erforderlich ist.
- Die maximale Waschkapazität beträgt 10 kg.
- Nur für den privaten Hausgebrauch.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen.
- Waschen oder trocknen Sie keine Artikel, die mit brennbaren oder explosiven Substanzen wie Wachs, Öl, Farbe, Benzin, Entfettungsmitteln, Lösungsmitteln für die chemische Reinigung, Kerosin usw., die sich entzünden können, gereinigt, gewaschen, getränkt oder bespritzt wurden.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel in der Waschmaschine (z. B. Terpentin, Benzin, usw.). Verwenden Sie nur Waschmittel, die für Waschmaschinen geeignet sind, insbesondere für die Trommel der Waschmaschine.
- Vermeiden Sie Stromschläge, Feuer und Verletzungen durch unsachgemäßes Verhalten.
- Bei Anomalien (Ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch, Rauch usw.) ziehen Sie sofort den Netzstecker, um das

Gerät auszuschalten und den Cecotec-Kundendienst zu kontaktieren.

- Im Falle einer Fehlfunktion ist eine Reparatur durch den Cecotec-Service erforderlich, andernfalls erlischt die Garantie.
- Es besteht Brandgefahr durch abnormale Erwärmung, die durch die gemeinsame Nutzung der Steckdose mit anderen elektrischen Geräten verursacht wird.
- Schließen Sie niemals die Stromversorgung an das Stromnetz an, wenn Ihre Hände nass sind.
- Trennen Sie die Waschmaschine vor Wartungsarbeiten vom Stromnetz.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare la lavatrice, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle per riferimenti futuri.
- Leggere l'intero manuale prima del montaggio e/o dell'uso.
- Cecotec non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti da un uso improprio del prodotto.
- Qualsiasi uso improprio o il mancato rispetto di questo manuale annulla la garanzia del prodotto e le responsabilità del produttore.
- Non mettere la lavatrice in luoghi umidi o esposti al vento, alla pioggia o al sole.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia correttamente messa a terra e che la connessione alla rete idrica sia affidabile.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal rivenditore o da persone qualificate per evitare un pericolo.
- Scollegare dalla rete elettrica dalla spina, mai tirando il cavo.
- Devono essere utilizzati i nuovi set di tubi forniti con l'apparecchio, non riutilizzare i vecchi tubi.

- Negli apparecchi con aperture di ventilazione alla base, non bloccare le aperture con un tappeto.
- I bambini sotto i 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio e sorvegliati in ogni momento.
- La pressione massima ammissibile dell'acqua in entrata è di 1 MPa per gli apparecchi destinati ad essere collegati alla rete idrica. La pressione minima ammissibile dell'acqua in entrata necessaria per il corretto funzionamento dell'apparecchio è di 0,1 MPa.
- La capacità massima di lavaggio è di 10 kg.
- È adatta solo per uso domestico.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato in ambito domestico o simile.
- Non lavare articoli che sono stati puliti, lavati, imbevuti o macchiati con sostanze infiammabili o esplosive come cera, olio, vernice, benzina, sgrassante, solventi di lavaggio a secco, cherosene, ecc. che possono prendere fuoco o esplodere.
- Non usare esplosivi, solventi tossici, detergenti contenenti benzina, alcool, ecc. Usare solo detersivi per lavatrici, specialmente adatti per il cestello della lavatrice.
- Evitare scosse elettriche, incendi e lesioni personali a causa di un comportamento improprio.
- In caso di anomalie (rumori anomali, odore di bruciato, fumo, ecc.), staccare immediatamente la spina per fermare la macchina e contattare il servizio clienti Cecotec.
- In caso di malfunzionamento la riparazione deve essere effettuata dal servizio di assistenza tecnica Cecotec, altrimenti la garanzia sarà annullata.
- Può verificarsi un incendio a causa di un riscaldamento anomalo causato dalla condivisione della presa con altre apparecchiature elettriche.

- Non maneggiare la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Spegner la corrente prima di effettuare la manutenzione e la riparazione della lavatrice.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de operar a máquina de lavar roupa, leia atentamente estas instruções e guarde-as para referência futura.
- Ler o manual completo antes da montagem e/ou utilização.
- A Cecotec não aceita qualquer responsabilidade por danos ou lesões resultantes de utilização ou manuseamento inadequados do produto.
- Qualquer utilização indevida ou não conformidade com este manual anula a garantia do produto e as responsabilidades do fabricante.
- Não colocar a máquina de lavar em locais húmidos ou expostos ao vento, chuva ou sol.
- Certifique-se de que a tomada está devidamente ligada à terra e de que a ligação de abastecimento de água é fiável.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças.
- Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.
- Se o cabo for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo distribuidor ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- Retirar a fonte de alimentação da ficha, nunca puxando do cabo.
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o dispositivo, não reutilize as mangueiras antigas.

- Para aparelhos com aberturas de ventilação na base, não bloquear as aberturas com um tapete.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do dispositivo e supervisionadas a todo momento.
- A pressão máxima admissível de entrada de água é de 1 MPa para aparelhos destinados a serem ligados à rede de água. A pressão mínima admissível de entrada de água necessária para o correcto funcionamento do aparelho é de 0,1 MPa.
- A capacidade máxima de lavagem é de 10 kg.
- Apenas adequado para uso doméstico.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares.
- Não lavar artigos que tenham sido limpos, lavados, encharcados ou manchados com substâncias inflamáveis ou explosivas tais como cera, óleo, tinta, gasolina, desengordurante, solventes de limpeza a seco, parafina, etc. Que pode incendiar-se ou explodir.
- Não utilizar explosivos, solventes tóxicos, detergentes que contenham gasolina, álcool, etc. Utilizar apenas detergentes adequados para máquinas de lavar roupa, especialmente para o tambor da máquina de lavar roupa.
- Evitar choques eléctricos, incêndios e danos pessoais devido a comportamentos inadequados.
- Em caso de anomalias (ruídos anormais, cheiro a queimado, fumo, etc.), desligar imediatamente a ficha de alimentação para parar a máquina e contactar o Serviço de Atendimento ao Cliente da Cecotec.
- Em caso de mau funcionamento, a reparação por parte do Serviço Técnico da Cecotec, caso contrário, a garantia será anulada.

- Pode ocorrer fogo devido a aquecimento anormal causado pela partilha da tomada eléctrica com outro equipamento eléctrico.
- Não manusear a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Desligar a corrente antes de efectuar a manutenção e reparação da máquina de lavar.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
- Lees de hele handleiding vóór montage en/of gebruik.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste behandeling van het product.
- Elk verkeerd gebruik of het niet naleven van deze handleiding maakt de garantie van het product en de verantwoordelijkheden van de fabrikant ongeldig.
- Plaats de wasmachine niet op vochtige plaatsen of plaatsen die blootstaan aan wind, regen of zon.
- Zorg ervoor dat het stopcontact goed geaard is en dat de watertoevoeraansluiting betrouwbaar is.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het veilig gebruik van het toestel en de gevaren ervan begrijpen.
- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Als de kabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door de fabrikant, de distributeur of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
- Trek niet aan het snoer maar aan de stekker om hem uit het stopcontact te verwijderen.
- De nieuwe bij het toestel geleverde slangensets moeten worden gebruikt, oude slangen mogen niet opnieuw worden gebruikt.

- In apparaten met een ventilatie opening in de basis, bedek de openingen niet met een tapijt.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden en altijd onder toezicht staan.
- De maximaal toelaatbare watertoevoerdruk bedraagt 1 MPa voor toestellen die op het waterleidingnet moeten worden aangesloten. De minimaal toelaatbare watertoevoerdruk, vereist voor de goede werking van het toestel, bedraagt 0,1 MPa.
- De maximale wascapaciteit is 10 kg.
- Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in woningen en soortgelijke toepassingen.
- Was geen voorwerpen die zijn gereinigd, gewassen, doordrenkt of bevlekt met ontvlambare of explosieve stoffen zoals was, olie, verf, benzine, ontvetter, oplosmiddelen voor stomerij, paraffine, enz. die kan ontbranden of exploderen.
- Gebruik geen explosieven, giftige oplosmiddelen, benzinehoudende reinigingsmiddelen, alcohol, enz. Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines, vooral voor de wastrommel.
- Vermijd elektrische schokken, brand en persoonlijk letsel als gevolg van onaangepast gedrag.
- In geval van anomalieën (abnormale geluiden, brandlucht, rook, enz.), haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen neem contact op met de klantenservice van Cecotec.
- Neem in geval van storing contact op met Cecotec Service voor reparatie, anders vervalt de garantie.
- Er kan brand ontstaan als gevolg van abnormale verhitting, veroorzaakt door het delen van het stopcontact met andere elektrische apparatuur.

- Pak de stekker niet met natte handen vast.
- Schakel de stroom uit voordat u onderhoud en reparaties aan de wasmachine uitvoert.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed uruchomieniem urządzenia, przeczytaj uważnie te instrukcje obsługi i zachowaj je dla przyszłych konsultacji.
- Przeczytaj całą instrukcję przed montażem i/lub użytkowaniem urządzenia.
- Cecotec nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody lub obrażenia wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Jakiegolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji powoduje unieważnienie gwarancji na produkt i odpowiedzialności producenta.
- Nie umieszczaj pralki w miejscach wilgotnych i wystawionych na działanie wiatru, deszczu i nadmiernego słońca.
- Upewnij się, że gniazdko jest uziemione i połączenie z źródłem wody jest pewne.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać zastąpiony przez producenta, dystrybutora lub osoby z odpowiednimi kwalifikacjami, aby zapobiec wypadkowi.
- Wyjmij źródło zasilania zaczynając od wtyczki, pamiętaj żeby nie ciągnąć urządzenia za kabel.

- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, nie używaj ponownie, starych węży.
- W urządzeniach z otworami wentylacyjnymi na spodzie, nie zatykaj otworów dywanem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia i przez cały czas nadzorowane.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 1 MPa dla urządzeń przeznaczonych do podłączenia do sieci wodociągowej. Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia wynosi 0,1 MPa.
- Maksymalna pojemność prania to 10 kg.
- Przeznaczone tylko i wyłącznie do użytku w domu.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w aplikacjach domowych i podobnych.
- Nie pierz przedmiotów, które zostały oczyszczone, wyprane, nasączone lub poplamione łatwopalnymi lub wybuchowymi substancjami, takimi jak wosk, olej, farba, benzyna, odtłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp. To może zapalić się lub eksplodować.
- Nie używaj materiałów wybuchowych, toksycznych rozpuszczalników, detergentów do benzyny, alkoholu itp. Używaj tylko detergentów odpowiednich do pralek, zwłaszcza do bębna pralki.
- Unikaj porażenia prądem, pożaru i obrażeń ciała spowodowanych niewłaściwym zachowaniem.
- W przypadku anomalii (nietypowe odgłosy, zapach spalenizny, dym, itp.) należy natychmiast odłączyć wtyczkę, aby zatrzymać maszynę i skontaktować się z działem obsługi klienta Cecotec.
- W przypadku awarii naprawa przez Serwis Techniczny Cecotec spowoduje utratę gwarancji.

- Pożar może wystąpić z powodu nieprawidłowego nagrzewania spowodowanego wspólnym gniazdkiem zasilania z innym sprzętem elektrycznym.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.

Odetnij zasilanie przed realizacją prac konserwacyjnych lub naprawą urządzenia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Před montáží a/nebo použitím si přečtěte celý návod.
- Společnost Cecotec nenese žádnou odpovědnost za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo manipulací s výrobkem.
- Jakékoli nesprávné použití nebo nedodržení tohoto návodu vede ke ztrátě záruky na výrobek a odpovědnosti výrobce.
- Neumísťujte pračku na vlhká místa nebo místa vystavená větru, dešti nebo slunci.
- Ujistěte se, že je zásuvka řádně uzemněna a že je přívod vody spolehlivý.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Dohlízejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají.
- Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, distributorem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo nebezpečí.
- Vyměňte napájecí zdroj ze zástrčky, nikdy ne tahem za kabel.
- Musí být použity nové sady hadic dodané se spotřebičem, nepoužívejte staré hadice.
- U spotřebičů s větracími otvory v základně je nezakrývejte kobercem.
- Děti mladší 3 let by se k přístroji neměly přibližovat a měly by být pod neustálým dohledem.

- Maximální přípustný vstupní tlak vody je 1 MPa pro spotřebiče určené k připojení na vodovodní síť. Minimální přípustný vstupní tlak vody potřebný pro správnou funkci spotřebiče je 0,1 MPa.
- Maximální kapacita praní je 10 kg.
- Vhodné pouze pro domácí použití.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných místech.
- Neperte předměty, které byly čištěny, prány, máčeny nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami, jako jsou vosk, olej, barva, benzín, odmašťovač, rozpouštědla pro chemické čištění, parafín atd. které se mohou vznítit nebo explodovat.
- Nepoužívejte výbušniny, toxická rozpouštědla, čisticí prostředky obsahující benzín, alkohol apod. Používejte pouze prací prostředky vhodné pro pračky, zejména pro bubnové pračky.
- Zabraňte úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění osob v důsledku nevhodného chování.
- V případě anomálií (abnormální zvuky, zápach spáleniny, kouř atd.) okamžitě odpojte zástrčku od elektrické sítě, abyste přístroj zastavili, a kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.
- V případě poruchy proveďte opravu v servisu Cecotec, jinak záruka zaniká.
- Může dojít k požáru v důsledku abnormálního zahřívání způsobeného sdílením elektrické zásuvky s jinými elektrickými zařízeními.
- S napájecí zástrčkou nemanipulujte mokřima rukama.
- Před údržbou a opravou pračky vypněte napájení.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Tapa superior
2. Panel de control
3. Pala
4. Manguera de drenaje
5. Enchufe
6. Tapa del filtro
7. Compartimento
8. Puerta
9. Tambor
10. 4 patas regulables
11. Filtro de la bomba de drenaje

*Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Saque todas las piezas de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Compruebe cuidadosamente que las piezas no están dañadas y que no le falta ningún componente. De ser así, póngase en contacto inmediatamente con el Servicio de Asistencia oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

Paquete con componentes pequeños.

- Manual de instrucciones.
- 4 tapones de plástico para los orificios de los pernos.
- Llave.
- Manguera de entrada de agua fría.
- Codo en U.
- Cubierta inferior.

3. INSTALACIÓN

Paso 1. Retirada de los pernos de transporte

- La lavadora está equipada con pernos de transporte para evitar posibles daños en el interior durante el transporte.
- Es necesario que antes de su uso retire los pernos de transporte.

Para retirarlos, siga estos pasos:

1. Desenrosque todos los pernos de transporte unos 30 mm con la llave en la dirección de la flecha. Fig. 2
2. Empuje los cuatro pernos de transporte en dirección horizontal hacia adentro y aflójelos. Fig. 3
3. Saque los pernos de transporte junto con la parte de goma y la parte de plástico. Fig. 4
4. Por seguridad y para reducir el ruido, debe instalar los tapones de plástico en el orificio que ha quedado al retirar el perno.
5. Para transportar su lavadora, debe retirar los tapones y posicionar de nuevo los pernos. Para esto apoye y coloque el perno de transporte en el orificio. Presione siguiendo la dirección indicada hasta que haga clic. Fig. 5

Importante

Conserve los pernos de transporte y la llave para posibles futuros transportes.

Advertencia:

- De lo contrario, su lavadora podría sufrir daños irreparables.
- Cecotec no se responsabiliza de los daños ocasionados por la no retirada de los pernos durante el uso de su lavadora, ni de los daños ocasionados si decide transportarla sin anclar los pernos correctamente.

Paso 2. Ubicación

- La lavadora solo debe instalarse en espacios cerrados.
- La lavadora debe instalarse en una superficie sólida.
- No instale la lavadora sobre alfombras o revestimientos. Esto puede provocar deslizamientos del aparato durante el centrifugado.
- No almacene líquidos inflamables cerca del aparato.
- No instale la lavadora donde reciba la luz directa del sol.
- En aparatos con aberturas de ventilación en la base, no obstruya las aberturas con una alfombra.
- No instale la lavadora en zonas húmedas.
- Si desea instalar su lavadora dentro de un compartimento o armario estas son las separaciones mínimas para un funcionamiento estable:

Laterales	25 mm
Parte superior	25 mm
Parte posterior	50 mm
Parte frontal	550 mm

- Si desea instalar una lavadora y una secadora en el mismo lugar, el frontal del compartimento o armario debe tener una abertura de al menos 550 mm sin obstrucciones. Una lavadora sola no requiere una abertura de ventilación específica.

Nota:

- No instale la lavadora sobre una plataforma poco sólida.
- No instale la lavadora en zona en la que el agua puede congelarse. Puede dañar el estado de su lavadora.

Paso 3. Ajuste de las patas

Posicione la lavadora sobre una superficie sólida y nivelada (si es necesario, utilice un nivel). Si el suelo es irregular, ajuste las 4 patas de nivelación según sea necesario; no introduzca elementos inestables bajo la lavadora para nivelar.

1. Coja la llave inglesa y afloje la tuerca en sentido de las agujas del reloj. Fig. 6
2. Seleccione la altura de las patas y fíjelas girándolas en sentido horario para elevarlas y antihorario para bajarlas. Fig. 7.

Importante

Gire la tuerca de seguridad en sentido contrario a las agujas del reloj. Fig. 8

Paso 4. Conexión de la manguera de entrada de agua

1. Si la manguera no está instalada, atorníllela a la lavadora.
2. Enrosque el tubo de entrada al grifo a mano con la llave apretando la tuerca. Fig. 9
3. Abra el grifo, tras la conexión, para comprobar que no existen fugas.

Atención

- Por favor, compruebe que la manguera no queda retorcida ni estirada.
- No coloque la manguera de desagüe en un cubo o bañera.
- Compruebe con regularidad si la manguera de entrada está rota o agrietada. Si es así, sustitúyala si es necesario.

Paso 5. Conexión de la manguera de desagüe. Fig. 10

1. Conecte la manguera de desagüe a una tubería..
2. Coloque el codo en U, si no está ya instalado, en el extremo de la manguera de desagüe.

Advertencias

- Asegúrese de que la manguera de desagüe no está retorcida.
- Asegure la manguera para que no se caiga. Después de la fase de lavado, la máquina drenará el agua caliente.
- Para hacer una extensión utilice una manguera del mismo tipo y asegure las conexiones con clips.

Conexiones eléctricas

- La lavadora requiere un suministro eléctrico de 220-240V 50 Hz.
- El cable de alimentación de la lavadora tiene un enchufe con conexión a tierra. Este enchufe debe conectarse a una toma con conexión a tierra de 10 amperios.
- Si no dispone de una toma y un fusible adecuados que cumplan con estas condiciones, asegúrese de que el trabajo lo lleve a cabo un electricista cualificado.
- La garantía no cubrirá los daños producidos por un uso indebido de la conexión a la red.

Advertencias:

- No manipule la red eléctrica y/o la clavija si tiene las manos mojadas.
- Antes de manipular la máquina y/o limpiarla,, desconéctela de la red eléctrica.
- Limpie la superficie del aparato con un paño húmedo.
- No utilice detergentes abrasivos.
- Nunca fuerce la puerta abierta o se coloque encima de esta.
- Si detecta que su lavadora ha sufrido daños durante el transporte, no la use.
- No use alargador.
- Use solo el cable de alimentación suministrado por Cecotec.
- Conectar de forma inapropiada la lavadora puede provocar una descarga eléctrica.

4. FUNCIONAMIENTO

Antes del primer ciclo de lavado

Desde Cecotec le aconsejamos que realice un primer ciclo corto de lavado corto para eliminar cualquier tipo de residuo durante la prueba del fabricante.

1. Abra el grifo.
2. Cierre la puerta.
3. Ponga detergente (unos 30 ml) en el compartimento del detergente.
4. Seleccione el programa corto.

Aconsejamos que el primer ciclo de lavado sea en vacío y a baja de velocidad de centrifugado (rpm).

Preparación del lavado

Paso 1: Seleccione la ropa a lavar según...

Tipo de tejido/ símbolo de la etiqueta

Algodones, fibras mixtas, productos de fácil cuidado/sintéticos, lana, artículos para lavar a mano.

Color

- Separe la ropa de color de la ropa blanca.
- Lave la ropa de color nueva por separado.

Carga

Lave artículos de diferentes tamaños para mejorar la eficiencia del lavado y la distribución en el tambor.

Ropa delicada

Use una bolsa con cremallera para meter prendas pequeñas (calcetines, medias, prendas con ganchos- sujetadores, cortinas...).

Es aconsejable que retire las anillas de las cortinas antes del lavado, o introdúzcalas dentro de una bolsa de algodón.

Paso 2: Vacíe todos los bolsillos:

Para asegurar que sus prendas no tienen objetos como monedas, imperdibles...que puedan dañar el tambor y/u otras partes de la lavadora.

Paso 3: Cierres:

Cierre cremalleras, abroche los botones o ganchos; ate los cinturones o cintas sueltas.

Apertura de emergencia de la puerta (Fig. 11)

- En aquellas ocasiones que por circunstancias especiales o cortes de energía así lo requiera, puede accionar la apertura de emergencia accionando la palanca de bloqueo de la puerta del filtro.
- Para ello, abra la tapa del filtro, tire hacia abajo de la palanca de bloqueo (use una herramienta si así lo requiere), a continuación, ya podrá abrir la puerta.

Advertencia:

- Use este método solo en caso de emergencia extrema.
- Extreme la precaución porque el agua puede estar a altas temperaturas. Es aconsejable que espere un tiempo prudencial para que el agua baje de temperatura.
- Accione el vaciado del desagüe antes de accionar la apertura de emergencia de la puerta (diríjase al apartado de "filtro" dentro de "Limpieza y mantenimiento" para más información). De no seguir estas indicaciones, podría ocasionar daños personales y materiales.

Nota

1. No haga uso de esta apertura cuando la máquina funcione normalmente.
2. Asegúrese antes de usar el sistema de apertura de emergencia de que el tambor interior no gira, y que el nivel de agua es inferior al nivel de agua de entrada para las prendas. Si no lo fuera drene el agua con el tubo de desagüe o desenroscando, lentamente, el filtro.

Carga de la lavadora

Respete los tamaños de carga indicados en el manual. No apriete la ropa en el tambor.

Nota

La sobrecarga de la máquina provocará resultados de lavado insatisfactorios y ropa arrugada.

Detergentes y aditivos

Para obtener resultados óptimos y ayudar a conservar el estado de su lavadora desde Cecotec le aconsejamos el uso de un detergente de alta eficacia y baja espuma.

Elija su detergente en función del:

- Tipo de tejido (algodones, fáciles de cuidar/sintéticos, artículos delicados, lana).
- Aviso: utilice únicamente detergentes específicos para el lavado de la lana.
- Color.
- La temperatura de lavado.
- Grado y tipo de suciedad.

Notas

- Si detecta cualquier residuo blanquecino, cepille el tejido.
- Para evitar esto utilice detergentes líquidos.
- Use tan solo detergentes y aditivos específicos para lavadoras domésticas.
- Asegúrese de usar tintes o blanqueadores adecuados para su uso en lavadoras domésticas.
- Los descalcificadores podrían contener productos que podrían dañar su lavadora.
- No use disolventes.
- No lave tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

El compartimento del detergente (Fig. 12)

Tiene tres compartimentos.

- Fig. 12. 1. Compartimento de detergente. Dentro de este puede verter detergente, quitamanchas y descalcificador de agua (dureza del agua: clase 4).
- Fig. 12. 2. Compartimento para el detergente en polvo: cuando desee usar el detergente en polvo, cancele la función autodosis.
- Fig. 12. 3. Compartimento del suavizante: en este puede verter suavizante de ropa. Añada aditivos solo hasta la marca "MAX".

Dosificación de detergente y suavizante

Tenga en cuenta:

- La carga.
- El grado y tipo de suciedad.
- La dureza del agua de la zona. El agua dura requiere más detergente que el agua blanda.
- Siga las instrucciones del fabricante del detergente para una carga completa.
- Para media carga: 3/4 de la cantidad utilizada para una carga completa.
- Para una carga mínima (aproximadamente 1 kg): 1/2 de la cantidad utilizada para una carga completa.

Aviso

- El exceso de detergente puede provocar la formación excesiva de espuma, esto reduce la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta un exceso de espuma, puede que no ejerza la función de centrifugado.
- Una cantidad insuficiente de detergente puede hacer que la ropa se deteriore con el tiempo y también calcifica el sistema de calefacción, el tambor y las mangueras.
- Mantenga los detergentes y aditivos en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
- Para evitar problemas de dosificación cuando se utilizan detergentes líquidos y en polvo muy concentrados, utilice la bola o bolsa especial de detergente suministrada con el detergente y colóquela directamente dentro del tambor.
- Compruebe, en caso de uso, que desincrustantes, tintes o blanqueadores son compatibles con su uso en lavadoras. Podrían contener compuestos que pueden dañar las piezas de su lavadora.
- No utilice disolventes en la lavadora (por ejemplo, aguarrás, bencina).

Función autodosis

- Por defecto, cuando utilice por primera vez la lavadora la función automática se activará.
- La lavadora siempre recordará la última opción seleccionada, en los sucesivos lavados.
- Si desea activar la autodosis, pulse detergente."
- Pulse el botón de detergente repetidamente hasta que lo apague (no debe estar iluminado).
- Cuando este modo está desactivado no aparece la palabra "auto".
- En este modo, la lavadora determina de forma inteligente la cantidad de detergente y suavizante que requiere en cada lavado en función del peso de la colada.

Añadir detergente/suavizante

- Añada el detergente líquido y suavizante en los compartimentos indicados para la función automática. Fig. 12
- Añada el detergente en polvo cuando cancele la función de dosificación automática.
- Si los iconos de detergente líquido/suavizante están encendidos, significa que no hay suficiente cantidad de estos productos. (Fig. 13)

La cantidad máxima necesaria para llenar los compartimentos es:

- Detergente: 0, 65 l.
- Suavizante: 0, 35 l.
- Puede ajustar la cantidad proporcionada automáticamente, si así lo desea, en baja, intermedia o alta, dependiendo de la potencia de lavado. (Fig.14)

Modo manual

- Si lo desea puede cancelar la opción "auto" y, añadir el detergente y el suavizante manualmente. Si quiere añadir el detergente o el suavizante de forma manual debe asegurarse de desactivar la función automática. Pulse hasta que se apague la luz indicadora.

Precaución

- Asegúrese de que antes de accionar el lavado, el compartimento esté bien cerrado.
- No sobrepase estas recomendaciones. Puede desbordarse el producto.
- Le recomendamos usar un detergente que sea poco espumoso.
- Si va a mover la lavadora, extraiga el compartimento y déjelo en un lugar seguro.

Seleccionar un programa

- Una vez haya cargado la ropa, puesto el detergente en función del programa y cerrado la puerta; pulse el botón de Encendido/Apagado..
- Pulse el programa determinado.
- Seleccione la temperatura y velocidad del centrifugado.
- Si lo desea puede añadir funciones extras como pueden ser ahorro de tiempo, ahorro de energía, etc...
- Pulse el botón de Inicio/Pausa.
- La pantalla le mostrará la duración del programa (horas y minutos), la temperatura y las diferentes funciones opcionales que ha seleccionado.

Cancelar el programa o cambiar las opciones

1. Pare la máquina manteniendo pulsado durante 2 segundos el botón de Encendido/Apagado.
2. Pulse el botón Encendido/Apagado para encender la máquina. Seleccione el programa y, si lo desea, los ajustes deseados.
3. Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el nuevo programa sin añadir más detergente.

5. INFORMACIÓN DEL PANEL DE CONTROL

Fig. 15

A	Botón de Encendido/Apagado
B	Botón de Inicio/Pausa
C	Selector de programas
D	Display del estado del programa y de la función
E	Botón de Final Diferido
F	Botón de Favoritos
G	Botón de Velocidad
H	Botón de Temperatura
I	Botón de Detergente
J	Botón de Suavizante
K	Botón de Prelavado
L	Botón de Aclarado extra
M	Botón de Ahorro de tiempo
N	Botón de Ahorro de energía
O	Botón Añadir ropa
P	Botón Silenciado
Q	Botón de Bloqueo para niños

Programa	Etiquetas de cuidado	Material	Peso Máx.
		Temperatura de lavado seleccionada según las instrucciones de la etiqueta de cuidados	
Algodón: --, 20°C,30°C, 40°C,60°C,95°C		Algodón o lino muy y moderadamente sucios. Para las prendas muy sucias, seleccione la función prelavado.	10.0

Antialerg. Vapor (2) 40°C, 60°C,		Adecuado para tejidos resistentes a las altas temperaturas que destiñen menos, elimina los alérgenos como el polen, los ácaros y los parásitos usando vapor a alta temperatura.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	--	Es capaz de limpiar, juntas, ropa de algodón lavable a 40°- 60°C con un grado de suciedad normal.	10.0
Lana: --, 20°C, 30°C, 40°C		Lana apta para lavadora. (Compruebe la etiqueta de la ropa).	2.0
Cuidado Inf. Vapor (2): 40°C, 60°C, 95°C		Adecuado para la ropa de bebé y la ropa interior, etc., esteriliza y desinfecta mediante vapor a alta temperatura.	2.0
Ropa oscura: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Tejidos oscuros de algodón y tejidos oscuros de fácil cuidado	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Algodón, tejidos mixtos. Artículos con poco uso o recién comprados.	1.0
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Cargas mixtas de algodón y tejidos sintéticos moderadamente sucios.	4.0
Ropa de deporte (sportswear) --, 20°C, 30°C, 40°C		Ropa deportiva y de ocio fabricada con tejidos de microfibra.	2.0
Delicado	--	Este programa es adecuado para la ropa de algodón con ligeras manchas, ahorrando energía.	10.0

Limp. Tambor 95°C	--	Programa para eliminar la suciedad y los residuos bacterianos que pueden reproducirse en la máquina después de un período de uso, especialmente cuando se utilizan regularmente lavados a baja temperatura.	-
Plumífero 20°C, 30°C, 40°C		Artículos aptos para la lavadora con relleno de fibras sintéticas, como almohadas, edredones y colchas; también adecuado para artículos rellenos de plumón.	2.0
Aclarado (Rinse + Spin)		Este programa realiza dos centrifugados y aclarados por defecto.	10.0
Centrif.		Seleccione el tiempo y velocidad del centrifugado manualmente.	10.0

Programa	Funciones de los programas de lavado				
	Final diferido	Prelavado	Aclarado Extra	Ahorro de Tiempo	Ahorro de Energía
Algodón: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*	*
Antialerg. Vapor (2) 40°C, 60°C,	*	*	*	*	-
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-	-
Lana: --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*	*
Cuidado Inf. Vapor (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*	-
Ropa oscura: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*	*
Ropa de deporte (sportswear)--, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*	*
Delicado	*	*	*	*	-
Limp. Tambor 95°C	*	-	-	-	-
Plumífero 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*	*
Aclarado (Rinse + Spin)	*	-	*	-	-
Centrif.	*	-	-	-	-

				Centrifugado RPM
	Aclarados por defecto	Centrifugado	Temp.	
	2	*	*	1400
	4	*	*	1400
	2	*	-	1400
	2	*	*	600
	3	*	*	1400
	2	*	*	1000
	1	*	*	800
	2	*	*	1400
	2	*	*	1000
	2	*	-	1400
	1	-	-	800
	2	*	*	600
	2	*	-	1400
	0	*	-	1400

* Función opcional

- No se puede seleccionar
- — Temperatura más alta del agua
- (1) Los programas de pruebas de rendimiento de lavado son: Eco 40-60.
- (2) El vapor para alergias y el vapor para bebés son adecuados para esterilizar la ropa de color.
- (3) El programa Eco 40-60 se usa para evaluar la conformidad con la legislación de la UE en materia de diseño ecológico.
- ** Los tiempos indicados para cada programa corresponden a la duración con carga y temperatura estándares. Otros tipos de carga y temperatura darán lugar a tiempos diferentes.
- Cuando vea el cristal de la puerta con agua nebulizada, por favor no ponga su mano en el cristal de la puerta o abra el dispensador. Podría quemarse.

6. FUNCIONES AUXILIARES

Función de Silenciado

- Puede silenciar todos los avisos sonoros, excepto las alertas.
- Para ello mantenga pulsados,, conjuntamente, Centrif. + Favoritos durante 2 segundos. El icono de la función de silenciado se activará.
- Para reestablecer los sonidos, mantenga pulsados durante 2 segundos Centrif. + Favoritos y el icono de la función de silenciado se apagará.

Peso automático

- Cuando la lavadora muestra "---", tras la puesta en marcha indica el momento en el que se está pesando automáticamente.
- En base a esto, la máquina le mostrará la duración del programa (horas:minutos).

Icono Cierre de la puerta

- Cuando inicie el programa, la puerta se bloqueará y el icono parpadeará. No debe abrir la puerta en este momento, podría provocar daños personales.
- Pasados unos segundos, el icono pasa a estar fijo.
- La puerta está bloqueada.
- Cuando acabe el programa, la puerta se desbloqueará automáticamente.
- Si presiona el botón de Inicio/Pausa, si en ese momento la seguridad lo permite, la puerta se desbloqueará y el icono se apagará. En ese momento podrá abrir la puerta.

Función de Final Diferido

Esta función le permite adaptar la lavadora en función de sus necesidades y programar la lavadora para que finalice cuando usted lo desee.

- Solo puede pulsar el botón durante el modo de espera (es decir antes de pulsar ningún programa).
- Una vez dentro del modo de Final diferido, cada vez que pulse el botón, el tiempo aumentará 1 hora.
- Si mantiene el botón presionado, el tiempo aumentará rápidamente.
- Si el tiempo del programa que ha seleccionado es superior a 1 hora aparecerá este por defecto en el panel de control, antes de que seleccione el modo de Final diferido. Después cada vez que pulse el botón, este tiempo aumentará.
- Puede cancelar la elección que ha realizado antes de que el programa se inicie girando el selector de programa y eligiendo otro.
- El tiempo diferido debe ser superior a la duración del programa. Por ejemplo, si el programa seleccionado dura 1:30 minutos el tiempo diferido seleccionado debe ser entre 2:00 y 24:00.
- Cuando el proceso empiece el icono parpadeará. Cuando esté en marcha, el icono de Final diferido se encenderá.

Función de Bloqueo para niños

Con esta función usted podrá aumentar la seguridad en presencia de niños.

- Cuando inicie el programa, mantenga pulsados, conjuntamente, los botones de Temp. + Centrif. durante 3 segundos, el icono se encenderá y el bloqueo estará activado.
- Para quitar el bloqueo repita la misma operación.
- Todos los botones estarán protegidos.
- Cuando pulse el botón de Encendido/Apagado el bloqueo se desactiva.
- Cuando finalice el programa, el bloqueo se desactiva.

Función de Favoritos

- Presione el botón de Encendido/Apagado.
- Seleccione el programa de lavado y los ajustes que desee.
- Seleccione el botón de Favoritos durante 3 segundos.
- Se guardará automáticamente como su programa favorito.
- Pulse Favoritos cuando desee usar este programa y a continuación presione el botón de Inicio/Pausa para comenzar.
- Si usa por primera vez este programa, y nunca ha pulsado el botón de Favoritos, puede pulsar ligeramente este botón y por defecto se pondrá en marcha el programa de lino y algodón, y su configuración por defecto.
- Pulse el botón y el icono se encenderá.
- Repita esta operación o pulse otros botones para salir del programa.
- Si desea sobrescribir el programa, seleccione otras funciones y mantenga pulsado el botón 3 segundos.

Nota:

Solo puede guardar un programa.

Liberación de suavizante/detergente

1. Seleccione los botones de suavizante/detergente y ajuste el volumen de liberación.
2. Solo puede activarlo en el modo de espera.
3. Tras presionar el botón, debe seleccionar el volumen que desea en estos niveles: Alto-Medio- Poco- Desactivado.
4. Tras la selección del volumen de suavizante/detergente su primer uso se guardará. De este modo, la próxima vez que utilice la lavadora el volumen será el mismo seleccionado la última vez.
5. Cuando el usuario utiliza la máquina por primera vez, por defecto la liberación de suavizante/detergente es un volumen automático.
6. Cuando se activa la liberación de suavizante/detergente, si se detecta que la cantidad de suavizante/detergente en el cajetín es demasiado pequeña, se encenderá el indicador de adición de suavizante en la pantalla.

Añadir ropa

- Si desea añadir más ropa durante el lavado, pulse Inicio/ Pausa.
- Si el icono de añadir ropa se ilumina, podrá abrir la lavadora.
- En la pantalla parpadeará el tiempo restante y el bloqueo.
- Cuando se apague el icono, podrá abrir la puerta.
- Si no se enciende el icono y el icono de bloqueo de puerta no parpadea, se ha sobrepasado el tiempo o la temperatura es superior a 50 °C, no podrá añadir ropa.

Finalización del programa

Cuando el programa finaliza, la pantalla mostrará "End".

Si no ejecuta ninguna acción en los primeros dos minutos, la máquina se apaga.

1. Mantenga el botón de Encendido/apagado durante dos minutos para apagar.
2. Cierre la llave de paso.
3. Abra la puerta y saque la ropa.
4. Deje airear ligeramente para eliminar la humedad.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Exterior del dispositivo y panel de control

- Se puede lavar con un paño suave y húmedo.
- Puede utilizar un poco de detergente no abrasivo.
- Séquelo con un paño suave.

Junta de la puerta

- Revise el estado de la junta asiduamente.
- Límpiela con un paño húmedo si es necesario.

Compartimento de detergente (Fig. 16)

- Mantenga presionada la palanca de liberación en el interior del cajetín, deslícelo para abrirlo y retirarlo de la máquina.
- Abra las tapas de ambos compartimentos, añada agua y agite para eliminar los restos de jabón. Repita el proceso hasta que quede limpio.
- Limpie las válvulas de los tapones de ambos compartimentos con un cepillo suave.
- Limpie los componentes del compartimento bajo el grifo con un cepillo suave.
- Limpie el hueco del compartimento dentro de la máquina con un cepillo suave.
- Una vez terminada la limpieza, deslice el compartimento a su posición asegurándose de que se mueve libremente hasta su posición totalmente replegada.

Filtro

Desde Cecotec le recomendamos que revise y limpie el filtro a menudo, al menos dos o tres veces al año, sobre todo:

- Si el aparato no drena correctamente o no centrifuga correctamente.
- Si la bomba está bloqueada por un cuerpo extraño (por ejemplo, botones, monedas o imperdibles).

Importante (Fig. 17)

Asegúrese de que el agua se ha enfriado antes de vaciar la máquina.

1. Detenga y desenchufe la lavadora..
2. Haga palanca con un destornillador de ranura en la tapa. Presione hacia la derecha con fuerza y ábralo.

Nota:

Extreme la precaución para no dañar la superficie de la lavadora.

3. Coloque un recipiente debajo de la puerta del filtro y luego vacíe con la tubería de vaciado de emergencia (NO INCLUIDO). A continuación, desenrosque el filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo..
4. Limpie el filtro y el compartimento del filtro.
5. Asegúrese de que el rotor de la bomba se mueve libremente.
6. Inserte nuevamente el filtro y enrósquelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga tope.
7. Coloque de nuevo la tapa.

Manguera de suministro de agua

Compruebe de forma periódica que la manguera de alimentación se encuentre en buen estado (no esté rota o agrietada). Si es necesario, sustitúyala, por una nueva manguera del mismo tipo.

Filtro de malla para la conexión de agua (Fig. 18)

Compruebe y limpie de forma periódica el filtro de malla regularmente.

1. Cierre la llave de paso.
2. Afloje la manguera de entrada de la llave.
3. Limpie el filtro de malla interno.
4. Vuelva a enroscar la manguera de entrada de agua a la llave.
5. Desenrosque la manguera de entrada en la parte trasera de la lavadora.
6. Extraiga el filtro de malla de la conexión de la lavadora con unos alicates universales y límpielo.
7. Vuelva a colocar el filtro de malla y enrosque de nuevo la manguera de entrada.

Consejos para el mantenimiento y evitar la acumulación de la cal:

1. Saque la ropa lo antes posible del tambor.
2. Use el programa de autolimpieza del tambor.
3. Limpie el filtro (es aconsejable hacerlo tras usar el programa de autolimpieza).
4. No supere la carga máxima.
5. Utilice los productos adecuados, en las cantidades recomendadas.
6. Deje la puerta abierta tras cada lavado.

Transporte y almacenaje

Se necesita dos personas para manipular la lavadora. No levante nunca el aparato por la superficie durante el transporte.

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica. No tire del cable. Retire siempre desde la clavija.
2. Cierre la llave de paso.
3. Desconecte las mangueras de entrada y vaciado.
4. Elimine el agua de las mangueras y del aparato.
5. Coloque los pernos de transporte.

Conexiones eléctricas

Utilice únicamente una toma de corriente con conexión a tierra.

- El suministro eléctrico debe ser adecuado para la corriente nominal de 10 A de la máquina.
- No utilice alargadores ni enchufes múltiples.
- El cable de alimentación eléctrica debe ser sustituido exclusivamente por un electricista autorizado.

8. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Su lavadora está equipada con funciones de seguridad automáticas.

Este sistema ayuda a una detección más temprana de los fallos y el sistema de seguridad puede reaccionar adecuadamente. Estos fallos suelen ser tan leves que pueden resolverse rápidamente.

Aviso de drenaje

Si la tubería está presionada, el vaciado no será fluido.

En caso de que no se vacíe completamente durante un largo periodo de tiempo, se mostrará el icono de fallo de vaciado y la pantalla indicará "F03" para avisar al usuario.

La lavadora no se enciende, no hay ninguna luz indicadora encendida

Compruebe que:

- La lavadora está conectada a la toma de corriente.
- La toma de corriente funciona. Compruebe con otro aparato eléctrico.

La lavadora no se enciende

Compruebe que:

- Ha pulsado el botón "Inicio/Pausa".
- La puerta está bien cerrada.
- La luz de "Llave de agua cerrada" está encendida. Abra la llave de agua y pulse el botón "Inicio/Pausa".

La lavadora se para durante el programa (depende del modelo)

Compruebe que:

- Se ha activado el sistema de seguridad de la lavadora.
- El nivel de espuma. Si el nivel de espuma es elevado, la máquina activaría un programa para eliminar la espuma. La máquina volverá a funcionar automáticamente después de un tiempo.

Hay restos de detergente o aditivos en el cajetín del detergente tras finalizar el lavado.

Compruebe que:

- Están correctamente instaladas la rejilla de la tapa del compartimento del descalcificador y la rejilla de la tapa del compartimento del detergente.
- El dispensador de detergente y todas las piezas están limpias.
- Entra agua suficiente. Los filtros de malla del suministro de agua podrían estar bloqueados.

La máquina vibra durante el ciclo de centrifugado

Compruebe que:

- La lavadora está nivelada.
- Están apoyadas las 4 patas.
- Ha retirado los pernos de transporte.

Advertencia

Antes de utilizar la lavadora, es necesario que retire los pernos de transporte.

Los resultados del centrifugado final no son óptimos

- Su lavadora tiene un sistema de detección y corrección de desequilibrios.
- Si la máquina detecta un exceso de peso, puede reducir la velocidad de centrifugado o interrumpirlo por completo. De este modo evita daños en la lavadora.

Otros:

- Compruebe que el icono selector de velocidad de centrifugado no tiene seleccionada la opción en la que aparece en el panel 0. Esta opción desactiva el centrifugado.
- Si la ropa sigue estando demasiado húmeda al final del ciclo, retírela y repita el ciclo de centrifugado.
- La formación excesiva de espuma puede impedir el giro. Use la cantidad adecuada de detergente.

El indicador de tiempo: el tiempo del programa que se muestra inicialmente varía por un período de tiempo

Algunos factores afectan a la lavadora de modo que puede recalcular el tiempo restante de la ejecución del programa y se actualiza si es necesario. Factores como:

- Formación excesiva de espuma;
- La carga se desequilibra debido a prendas pesadas;
- Tiempo de calor prolongado debido a una baja temperatura del agua de entrada.

Además, durante la fase de llenado, la lavadora determina la carga y, si es necesario, ajusta el tiempo del programa inicial que aparece en pantalla. Detectará estos períodos porque aparecerá una animación en la pantalla de la hora.

Códigos de error

A continuación le mostramos algunos códigos que puede arrojar el panel de control si la lavadora se detiene cuando el programa está en marcha.

Consulte la siguiente tabla y las posibles soluciones.

Lista de códigos de error		
Error en la pantalla	Descripción del error	Posible solución
"F01"	Fallo de entrada de agua	Compruebe que: - La llave está completamente abierta. - Tiene suficiente presión de agua. - La tubería de entrada de agua está conectada. - La red de filtrado de la tubería de entrada de agua está bloqueada. - La tubería del agua está congelada. - Pulse el botón "Inicio/Pausa" tras resolver el error. - Si sigue apareciendo el error, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.
"F03"	Fallo del drenaje (vaciado)	La lavadora no está vacía. Detenga el programa. Apague la lavadora y desconéctela de la corriente. Compruebe que: - La tubería de drenaje está conectada. - El filtro de la bomba de drenaje no está obstruido. - Importante: Asegúrese de que el agua se ha enfriado antes de drenar el dispositivo. - La manguera de vaciado está congelada. - Conecte de nuevo el dispositivo a la toma de corriente. - Seleccione e inicie el programa Centrif. o mantenga pulsado el botón de Encendido/Apagado durante 3 segundos y reinicie el programa deseado. - Si sigue apareciendo el error, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.

"F13"	Fallo del bloqueo de la puerta	- El bloqueo de la puerta no funciona correctamente - Inicie un programa 3 veces para comprobar si se bloquea la puerta. - Ábrala y ciérrela de nuevo. - Cuando resuelva el error, pulse el botón de Inicio/Pausa. Si sigue apareciendo el error, desconéctela de la corriente y contacte el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.
"F14"	Fallo del desbloqueo de la puerta	Error en la apertura de la puerta. - Pulse el botón de Inicio/Pausa. - La lavadora intentará abrir la puerta. - El error no desaparecerá hasta que no bloquee la puerta. - O, pulse el botón de Encendido/Apagado para reiniciar la lavadora y desaparecerá el error.
"F24"	Desbordamiento o demasiada espuma.	El nivel de agua alcanza el nivel de desbordamiento. - Elimínelo pulsando el botón de Inicio/Pausa y vacíe el agua. - Seleccione e inicie el programa deseado. - Si se vuelve a producir el error, desconéctelo de la corriente y contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.

Otro error "F04- F98"	Fallo del módulo electrónico	Fallo del módulo electrónico. - Mantenga pulsado el botón "Encendido/ Apagado" durante 2 segundos para apagar la máquina. - Si desaparece el error, pulse el botón "Encendido/Apagado". - Si se vuelve a producir el error, desconéctelo de la corriente y contacte con el Servicio de Atención al Cliente de Cecotec.
"Unb"	Aviso de desequilibrio	El error de desequilibrio se puede resolver mediante los siguientes métodos. Enredo de la ropa. - Mantenga pulsado el botón de Encendido/ Apagado durante 2 segundos para apagar la máquina, abra la puerta, sacuda la ropa y vuelva a introducirla en la lavadora, después seleccione el programa de centrifugado para volver a secar. Ropa demasiado ligera. - Mantenga pulsado el botón de Encendido/ Apagado durante 2 segundos para apagar la máquina, abra la puerta, introduzca una o dos toallas y seleccione el programa de centrifugado para volver a secar.

Si la lavadora sigue sin funcionar correctamente, contacte con el Servicio de Atención al Cliente.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

*Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Referencia: 02357/ 02358

Modelo: Bolero DressCode 2000 Autodosis /Silver

Capacidad de lavado: 10,0 kg

Dimensiones (ancho x profundo x alto): 60 x 61 x 85 cm

Tensión nominal: 220-240V ~, 50 HZ

IPX4

Potencia calorífica: 1750W
Circulación del agua: 0,1-1 MPa
Fabricado en China | Diseñado en España

Resumen del resultado del test con el programa "ECO 40-60"				
Identificador del modelo: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosis/ Silver				
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Símbolo	Unidad	Precisión	Resultado
Capacidad (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Factor de Peso	A		0,001	0,301
Factor de Peso	B		0,001	0,249
Factor de Peso	C		0,001	0,450
Consumo de energía del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ew, lleno	kWh	0,001	1,017
Consumo de energía del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ew, medio	kWh	0,001	0,640
Consumo de energía del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ew, cuarto	kWh	0,001	0,250
Consumo de energía ponderado	Ew	kWh	0,001	0,578
Consumo de energía ponderado cada 100 ciclos	E100	kWh	1	58
Consumo de energía estándar	SCEw	kWh	0,001	0,988

Índice de eficiencia energética	EEl		0,1	58,5
Clase de eficiencia energética				B
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ww, lleno	litro	0,1	55,1
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ww, medio	litro	0,1	40,0
Consumo de agua del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	Ww, cuarto	litro	0,1	19,5
Consumo de agua ponderado por ciclo	Ww	litro	1	35
Índice de eficiencia del lavado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	lw, lleno		0,01	1,04
Índice de eficiencia del lavado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	lw, medio		0,01	1,04
Índice de eficiencia del lavado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	lw, medio		0,01	1,04
Efectividad de aclarado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	IR, lleno	g/Kg	0,1	4,2
Efectividad de aclarado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	IR, medio	g/Kg	0,1	3,7

Efectividad de aclarado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	IR, cuarto	g/Kg	0,1	3,4
Duración del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	tcap, lleno	min	1	217
Duración del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	tcap, lleno	min	1	170
Duración del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	tcap, cuarto	min	1	170
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a capacidad nominal	TMAX, lleno	°C	1	43
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a capacidad nominal	TMAX, medio	°C	1	37
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa ECO 40-60 a capacidad nominal	TMAX, cuarto	°C	1	25

Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	S, lleno	rpm	1	1411
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	S, medio	rpm	1	1411
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	S, cuarto	rpm	1	1409
Contenido de humedad restante del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	D, lleno	%	0,1	54,1
Contenido de humedad restante del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	D, medio	%	0,1	52,8
Contenido de humedad restante del programa ECO 40-60 a capacidad nominal	D, cuarto	%	0,1	52,9
Contenido de humedad restante ponderado	D	%	1	53
Clase de eficiencia de centrifugado				B

Consumo de energía en "modo apagado"	Po	W	0,01	0,48
Consumo de energía en "modo de espera"	Psm	W	0,01	-
¿El "modo de espera" incluye la visualización de información?				-
Tiempo al cambiar automáticamente al modo apagado o al modo de espera	Ts	min	1	2
Tiempo en modo de inicio diferido	Tds	h	1	24
Consumo de energía en el modo de inicio diferido	Pds	W	0,01	2,40
Consumo de energía en "modo de espera" en condiciones de espera de red	Psm	W	0,1	-
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa ECO 40-60 (fase de centrifugado)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Ficha de información del producto
REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN en relación con el etiquetado energético de lavadoras y lavadoras-secadoras domésticas.
Nombre del proveedor o marca comercial: Cecotec Innovaciones, S.L.
Dirección del proveedor: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN
Identificador del modelo: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver
Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad (kg)	10,0		Dimensiones en cm	Altura	85
				Ancho	60
				Profundidad	61
EEIw (a)	59,3		Clase de eficiencia energética (a)	B (c)	
Índice de eficiencia de lavado (a)	1,04		Efectividad del aclarado (g/kg) (a)	4,2	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía depende de las condiciones de utilización del aparato	0,586		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua depende de las condiciones de utilización del aparato y de la dureza del agua	38	
Temperatura máxima de los textiles tratados (°C) (a)	Capacidad	41	Humedad residual (%) (a)	Capacidad	54
	Media	37		Media	53
	Un cuarto	25		Un cuarto	53
Velocidad de centrifugado (rpm) (a)	Capacidad	1400	Clase de eficiencia de centrifugado y secado (a)	B (c)	
	Media	1400			
	Un cuarto	1400			
Duración del programa (h:min) (a)	Capacidad	3:59	Tipo	Independiente	
	Media	3:00			
	Un cuarto	3:00			
Ruido aéreo emitido expresado durante la fase de centrifugado (dB(A) re 1 pW) (a)	71		Ruido aéreo emitido expresado (fase de centrifugado) (a)	A (c)	

Apagado (W)	0,49	Modo standby (W)	N/A
Inicio diferido (W) (si procede)	3,60	Modo preparado en red (W) (si procede)	N/A
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b): 2 años			
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado: NO			
Información adicional:			
Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión: www.storececotec.es			
(a) Para el programa ECO 40-60 (b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369 (c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá adjuntar estos datos.			

10. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus Aparatos Eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

11. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Top cover
2. Control panel
3. Lifter
4. Draining hose
5. Plug
6. Filter cover
7. Compartment
8. Door
9. Drum
10. 4 adjustable feet
11. Draining pump filter

*The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- Take all the parts out of the box and remove all packaging materials.
- Check carefully that the pieces are not damaged and there are no parts missing. If so, contact the Technical Support Service of Cecotec.

Box contents:

- Small parts package.
- Instruction manual.
- 4 plastic cups for the bolt holes.
- Spanner.
- Cold water inlet hose.
- U-shaped elbow
- Bottom cover

3. INSTALLATION

Step 1. Removing the transport bolts

- The washing machine is equipped with transport bolts to prevent possible damage to the interior during transport.

- It is necessary to remove the transport bolts before use.

To remove them, follow these steps:

1. Unscrew all transport bolts about 30 mm with the spanner in the direction of the arrow. Fig. 2
2. Push the 4 transport bolts horizontally inwards and loosen them. Fig. 3
3. Take the transport bolts out together with the rubber part and the plastic part. Fig. 4
4. For safety and to reduce noise, you must install the plastic taps in the holes after removing the bolts.
5. To transport the washing machine, you must remove the taps and place the bolts again. To do so, stand and place the transport bolt in the hole. Keep pushing in the indicated direction until it clicks. Fig. 5

Important

Keep the transport bolts and the spanner for future transports.

Warning:

- Otherwise, the machine may suffer irreparable damage.
- Cecotec cannot be held responsible for any damage caused by failure to remove the bolts during the use of your washing machine, nor for any damage caused if you choose to transport it without placing the bolts correctly.

Step 2. Location

- The washing machine can only be installed in closed spaces.
- The washing machine must be installed on a solid surface.
- Do not install the machine on carpets or floorings. This may cause sliding of the device during spinning.
- Do not store flammable liquids near the device.
- Do not install the washing machine where it can receive direct sunlight.
- For appliances with ventilation openings in the base, do not block the openings with a carpet.
- Do not install the washing machine on humid areas.
- If you want to install your washing machine inside a compartment or cupboard, this is the minimal distance for a stable operation:

Sides	25 mm
Upper part	25 mm
Rear part	50 mm
Front part	550 mm

ENGLISH

- If you want to install a washing machine and a dryer in the same place, the front of the compartment or cupboard must have an opening of at least 550 mm, without obstacles. A washing machine alone does not require a specific ventilation opening.

Note:

- Do not install the washing machine on an unsteady platform.
- Do not install the washing machine in an area in which water could freeze. It can damage the washing machine condition.

Step 3. Feet adjustment

Place the washing machine on a solid and level surface (if necessary, use a level).

If the floor is uneven, adjust the 4 adjustable feet as necessary; do not insert unstable items under the washing machine to level it.

1. Take the spanner and loosen the nut clockwise. Fig. 6
2. Select the feet height and fix them by turning them clockwise to lift them and counterclockwise to lower them. Fig. 7.

Important

Turn the nut counterclockwise. Fig. 8

Step 4. Water supply hose connection

1. If the hose is not installed, tighten it to the washing machine.
2. Tighten the inlet tube to the tap by hand with the spanner by tightening the nut. Fig. 9
3. Open the tap, after connection, to check if there are any leaks.

Warning

- Check the hose is not twisted or stretched.
- Do not place the draining hose in a bucket or bathtub.
- Check regularly if the inlet hose is broken or cracked. If so, replace it if necessary.

Step 5. Draining hose connection. Fig. 10

1. Connect the draining hose to a draining pipe.
2. Place the U-shaped elbow, if it is not installed, in the end of the draining hose.

Warnings

- Make sure the draining hose is not twisted.
- Secure the hose so it does not fall. After the washing phase, the washing machine will drain the hot water.
- To make an extension use a hose of the same type and secure the connections with clips.

Electrical connections

- The washing machine requires a 220-240V 50 Hz power supply.
- The power supply cable of the washing machine has an earthed plug. This plug must be connected to a 10 amp earthed socket.
- If you do not have a suitable socket and fuse with these conditions, make sure a qualified electrician carries out the work.
- The warranty does not cover damage caused by improper use of the mains connection.

Warnings:

- Do not handle the electric circuit and/or the plug if your hands are wet.
- Before handling and/or cleaning the machine, disconnect it from the mains.
- Clean the housing of the appliance with a wet cloth.
- Do not use abrasive detergents.
- Never force the door open or stand on top of it.
- If you detect that your washing machine has been damaged during transport, do not use it.
- Do not use an extension cord.
- Use only the power cord supplied by Cecotec.
- Improper connection may result in electric shock.

4. OPERATION**Before the first washing cycle**

Cecotec advises you to perform a short first wash cycle to remove any residue during the manufacturer's test.

1. Open the tap.
2. Close the door.
3. Pour detergent (more or less 30 ml) in the detergent compartment.
4. Select the short programme.

We recommend that the first wash cycle should be without any load and at low spin speed (rpm).

Washing preparation

Step 1: Select the clothes to be washed according to...

Type of fabric/label symbol

Cottons, blended fibres, easy care/synthetics, wool, hand wash items.

Colour

- Separate coloured clothes from white clothes.

ENGLISH

- New coloured clothes should be washed separately.

Load

Wash items with different sizes to improve washing efficiency and drum distribution.

Delicate clothes

Use a zipped bag for small items (socks, stockings, garments with hooks - bras, curtains...).

It is advisable to remove curtain rings before washing, or place them in a cotton bag.

Step 2: Empty every pocket:

To ensure that your clothes do not have objects such as coins, safety pins... that may damage the drum and/or other parts of the washing machine.

Step 3: Clothes fasteners:

Close zips, fasten buttons or hooks; tie loose belts or straps.

Emergency door opening (Fig. 11)

- On those occasions when special circumstances or power outages require it, you can activate the emergency opening with the filter door locking lever.
- To do so, open the filter cover, pull the locking lever downwards (use a tool if necessary) and next you will be able to open the door.

Warning:

- Use only in case of extreme emergency.
- Extreme caution as the water may be at high temperatures. It is advisable to wait a reasonable time for the water to cool down.
- Activate the drum draining before activating the emergency door opening (check the "filter" section in the "Cleaning and Maintenance" section for more information). If you do not follow these indications, it may result in personal injury and damage to property.

Note

1. Do not use this opening when the machine is working properly.
2. Make sure before using the emergency opening system that the interior drum is not spinning and that the water level is lower than the inlet water level for the laundry. If it is not, drain the water with the drain tube or loosening the filter slowly.

Loading the washing machine

Respect the load sizes indicated in the manual. Do not squeeze the laundry in the drum.

Note

Overload may result in unsatisfactory washing and wrinkled clothes.

Detergents and additives

To obtain the best results and help preserve the washing machine condition, from Cecotec we advise you to use a high-efficiency, low-foaming detergent.

Choose your detergent according to:

- Type of fabric (cottons, easy care/synthetics, delicates, wool).
- Note: use only specific detergents to wash wool.
- Colour.
- Washing temperature.
- Degree and type of soiling.

Notes

- If you detect any whitish residue, brush the fabric.
- To prevent this, use liquid detergents.
- Use only specific detergents and additives for household washing machines.
- Make sure you use dyes or bleaches suitable for use in household washing machines.
- Softeners may contain products that could damage your washing machine.
- Do not use solvents.
- Do not wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.

Detergent compartment (Fig. 12)

There are three compartments.

- Fig. 12. 1. Detergent compartment. In this compartment you can pour detergent, stain remover and water softener (water hardness class 4).
- Fig. 12. 2. Powder detergent compartment: When you want to use powder detergent, cancel the AutoDosing function.
- Fig. 12. 3. Softener detergent: you can pour fabric softener in this compartment. Add additives up to the "MAX" mark.

Detergent and fabric softener

Consider:

- The load.
- Degree and type of soiling.
- Water hardness in the area. Hard water requires more detergent than soft water.
- Follow the detergent manufacturer's instructions for a complete load.
- For half load: 3/4 of the amount used for a complete load.
- For a minimum load (approximately 1 kg): 1/2 of the amount used for a complete load.

Note

- Excess detergent can cause excessive foaming, which reduces the washing efficiency. If the washing machine detects excessive foam, it may not perform the spinning function.
- Insufficient detergent can cause the laundry to deteriorate over time and also calcify the heating system, drum and hoses.

ENGLISH

- Keep detergents and additives in a safe and dry place, out of the reach of children.
- To avoid dosing problems when using highly concentrated liquid and powder detergents, use the special detergent ball or bag supplied with the detergent and place it directly into the drum.
- Check, in case of use, that descaling products, dyes or bleaches are compatible for use in washing machines. They could contain compounds which could damage the washing machine parts.
- Do not use solvents in the washing machine (e.g. turpentine, benzine).

AutoDosing function

- By default, when you use the washing machine for the first time, the automatic function will be activated.
- The washing machine will always remind you the last option selected, in the successive washing.
- If you want to activate the AutoDosing function, press "detergent".
- Press the detergent icon repeatedly until it turns off (it should not be illuminated).
- When this mode is deactivated, the word "auto" will not appear on the display.
- In this mode, the washing machine determines smartly the amount of detergent and softener required for each washing according to the laundry weight.

Add detergent/softener.

- Add the liquid detergent and softener in the compartments indicated for the automatic function. Fig. 12
- Add the powder detergent when the AutoDosing function is deactivated.
- If the liquid detergent/softener icons are on, it means there is not enough of these products. (Fig. 13)

The maximum necessary amount to fill the compartments is:

- Detergent: 0.65 litres.
- Softener: 0.35 litres.
- You can set the amount dosed automatically, if desired, setting low, medium or high, depending on the washing power. (Fig.14)

Manual mode

- You can also cancel the "auto" option and add detergent and softener manually. If you want to add detergent or softener manually, you must ensure the automatic function is active. Press repeatedly until the indicator light turns off.

Warning

- Make sure that, before starting the washing, the compartment is properly closed.
- Do not exceed these recommendations. Product may overflow.
- It is recommended to use a low-foaming detergent.

- If you are going to move the washing machine, remove the compartment and keep it in a safe place.

Selecting a programme

- After loading the laundry and the detergent according to the programme, and closing the door, press the On/Off icon.
- Press the programme.
- Select the spinning temperature and speed.
- If you want you can add extra functions, like "Time Save", "Power Save", etc...
- Press the Start/Pause icon.
- The display will show the programme length (hour and minutes), the temperature and the different functions selected.

Cancelling the programme or changing the options

1. Stop the machine by holding down the On/Off icon for 2 seconds.
2. Press the On/Off icon to switch on the machine. Select the programme and the settings.
3. Press the Start/Pause icon to start the new programme without adding extra detergent.

5. CONTROL PANEL INFORMATION

Fig. 15

A	On/Off icon
B	Start/Pause icon
C	Programme knob
D	Programme and function status display
E	DelayEnd icon
F	Favorites icon
G	Spin speed icon
H	Temperature icon
I	Detergent icon
J	Softener icon
K	Prewash icon
L	Extra rinse icon
M	Time save icon

ENGLISH

N	Energy save icon
O	Add clothes icon
P	Mute icon
Q	Child lock icon

Programme	Care labels	Material	Max. weight
		Washing temperature selected according to the care label instructions	
Cotton: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Heavily and moderately soiled cotton or linen. For heavily soiled laundry, select the prewash function.	10.0
AllergyCare Steam (2) 40°C, 60°C,		Suitable for high temperature resistant fabrics that fade less, it removes allergens such as pollen, dust mites and parasites through high temperature steam.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	—	You can clean, together, washable cotton clothes at 40°- 60°C with normal soiling degree.	10.0
Wool: --, 20°C, 30°C, 40°C		Machine washable wool. (Check the care label).	2.0
BabySafe Steam (2): 40°C, 60°C, 95°C		Suitable for baby clothes and underwear etc., sterilises and disinfects with high temperature steam.	2.0
DarkWash: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Dark cotton fabrics and dark easy-care fabrics	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Cotton, mixed fabrics. Items with little use or recently bought.	1.0
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Mixed loads of moderately soiled cotton and synthetic fabrics.	4.0

Sportswear --, 20°C, 30°C, 40°C		Sports and leisurewear made from microfibre fabrics.	2.0
20°C	--	This programme is suitable for lightly stained, cotton laundry, with energy saving.	10.0
AutoClean 95°C	--	Programme to remove dirt and bacterial residues that may breed in the machine after a period of use, especially when low temperature washings are used regularly.	-
Down 20°C, 30°C, 40°C		Machine washable items filled with synthetic fibres, such as pillows, duvets and quilts; also suitable for down-filled items.	2.0
Rinse + Spin		This programme carries out two spinnings and rinses by default.	10.0
Spin Only		Select the spinning time and speed manually.	10.0

ENGLISH

Programme	Functions of the washing programmes		
	Delay end	Prewash	Extra Rinse
Cotton: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C,	*	*	*
AllergyCare Steam (2) 40°C, 60°C,	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-
Wool: --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*
BabySafe Steam (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*
DarkWash: --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*
Sportswear --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*
20°C	*	*	*
AutoClean 95°C	*	-	-
Down 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*
Rinse + Spin	*	-	*
Spin Only	*	-	-

						Spinning (rpm)
	Time Save	Power Save	Default rinses	Spin	Temp.	
	*	*	2	*	*	1400
	*	-	4	*	*	1400
	-	-	2	*	-	1400
	*	*	2	*	*	600
	*	-	3	*	*	1400
	*	*	2	*	*	1000
	-	-	1	*	*	800
	*	*	2	*	*	1400
	*	*	2	*	*	1000
	*	-	2	*		1400
	-	-	1	-	-	800
	*	*	2	*	*	600
	-	-	2	*	-	1400
	-	-	0	*	-	1400

* Optional function

- It cannot be selected
- Highest water temperature
 - (1) The wash performance test programmes are: Eco 40-60.
 - (2) BabySafe and AllergyCare steam are suitable to sterilize coloured laundry.
 - (3) The Eco 40-60 programme is used to assess compliance with EU eco-design legislation.
 - ** The times indicated for each programme match the length with standard loads and temperatures. Other loads and temperatures will need different programme length.
 - When you see water mist on the door glass, do not put your hand on the door glass or open the dispenser. You could get burned.

6. EXTRA FUNCTIONS

Mute function

- You can mute every audible warning, except alerts.
- To do so, hold down the Spin and Favorites icons at once for 2 seconds. The mute function icon will turn on.
- To reset the sounds, hold down the Spin and Favorites icons at once for 2 seconds and the mute function icon will turn off.

Automatic weighing

- When the washing machine displays "--", after turning it on, it means it is automatically weighing.
- According to the laundry weight, the machine will show you the duration of the programme (hours:minutes).

Door closing icon

- When you start the programme, the door will be locked and the icon will flash. Do not open the door at this time, as this could result in personal injury.
- After some seconds, the icon will be steady.
- The door will be unlocked.
- When the programme ends, the door will unlock automatically.
- If you press the Start/Pause icon, if it is safe to do so, the door will unlock and the icon will turn off. Now you will be able to open the door.

DelayEnd function

This function allows you to adapt the washing machine according to your needs and programme the washing machine to finish whenever you want.

- You can only press this icon during standby mode (that is, before choosing any programme).
- Once you enter the DelayEnd mode, every time you press the icon, the time will increase in 1-hour intervals.

- If you hold down the icon, time will increase fast.
- If the selected programme time is over 1 hour, this time will appear by default on the control panel, before choosing the DelayEnd mode. Next, every time you press this icon, time will increase.
- You can cancel the selection before the programme starts by turning the programme knob and choosing another programme.
- DelayEnd time must be over the programme length. For example, if the selected programme takes up 1:30, the DelayEnd time selected must be between 2:00 and 24:00.
- When the process starts, the icon will flash. When it is running, the DelayEnd icon will turn on.

Child Lock function

With this function you can increase safety when children are around.

- When a programme starts, hold down the Temp. and Spin icons at once for 3 seconds, then the icon will turn on and the child lock will be on.
- To deactivate the child lock, follow the same steps.
- Every icon is protected.
- When you press the On/Off icon, the lock will be off.
- When the programme finishes, the lock will be off.

Favorites function

- Press the On/Off icon.
- Select the washing programme and the settings.
- Hold down the Favorites icon for 3 seconds.
- It will be saved as your favourite programme.
- Press Favorites when you want to use this programme and then press Start/Pause to start.
- If you use this programme for the first time, and you have never used the Favorites programme, you can press this icon lightly and by default the linen and cotton programme and its default settings will be adjusted..
- Press the icon and it will turn on.
- Repeat the process or press other icons to exit the programme.
- If you want to overwrite the programme, select other functions and hold down the icon for 3 seconds.

Note:

You can only save one programme.

Softener/detergent release

1. Select the softener/detergent icons and set the release volume.
2. You can only activate it on the standby mode.
3. After pressing the icon, you must select the desired volume in these levels: High - Half -

ENGLISH

Low - Off.

4. After selecting the softener/detergent volume, its first use will be saved. This way, next time you use the washing machine, the volume will be the one selected the last time.
5. When the user uses the machine for the first time, the softener/detergent release volume is automatic by default.
6. When the softener/detergent release is activated, if the washing machine detects the softener/detergent amount in the compartment is too small, it will show the softener addition icon on the display.

Add clothes

- If you want to add more clothes during the washing cycle, press the Start/Pause icon.
- If the add clothes icon is on, you can open the washing machine.
- On the display the remaining time and lock will flash.
- When the icon is off, you can open the door.
- If the icon does not turn on and the door lock icon does not flash, the time has been exceeded or the temperature is over 50°C, you cannot add more clothes.

Programme completion

When the programme ends, the display will show "End".

If you do not perform any action in the first two minutes, the machine will turn off.

1. Hold down the On/Off icon for 2 seconds to turn it off.
2. Close the stopcock.
3. Open the door and take the laundry out.
4. Allow it to air slightly to remove moisture.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

Device exterior and control panel

- You can wash it with a soft, damp cloth.
- You can use a little non-abrasive detergent.
- Use a soft cloth to dry it.

Door sealing

- Check the sealing condition regularly.
- Clean it with a damp cloth if necessary.

Detergent compartment (Fig. 16)

- Press and hold the release lever on the inside of the compartment, slide it open and remove it from the machine.
- Open the lids on both compartments, add water and shake to remove the detergent

remains. Repeat the operation until it is clean.

- Clean the valve caps on both compartments with a soft brush.
- Clean the components of the compartment under running water with a soft brush.
- Clean the compartment gap in the machine with a soft brush.
- Once you finish cleaning, slide the compartment into position, ensuring it freely moves to its closed position.

Filter

In Cecotec we advise you to check and clean the filter regularly, at least twice or three times a year, and mostly:

- If the product does not drain correctly or does not spin correctly.
- If the pump is blocked by a strange body (for example, buttons, coins or pins).

Important (Fig. 17)

Make sure water has completely cooled down before draining the machine.

1. Stop it and unplug it.
2. Use a slotted screwdriver to prise off the cover. Press it firmly to the right and open it.

Note:

Be careful not to damage the surface of the washing machine.

1. Place a container under the filter door and then empty with the emergency drain pipe (NOT INCLUDED). Next, loosen the filter counterclockwise and remove it.
2. Clean the filter and its compartment.
3. Make sure that the pump rotor moves freely.
4. Insert the filter again and tighten it clockwise until it stops.
5. Place the cover back.

Water supply hose

Check regularly the water supply hose is in good condition (not broken or cracked). If necessary, replace it with a hose of the same kind.

Mesh filter for the water connection (Fig. 18)

Check and clean regularly the mesh filter.

1. Close the stopcock.
2. Loosen the faucet inlet hose.
3. Clean the interior mesh filter.
4. Tighten the faucet inlet hose again.
5. Screw off the inlet hose from the backside of the machine.
6. Remove the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it.
7. Place the mesh filter again and tighten it again to the inlet hose.

Maintenance and lime prevention advice:

1. Remove the laundry as soon as possible from the drum.
2. Use the AutoClean programme to clean the drum.
3. Clean the filter (it is advisable to do it after the AutoClean programme).
4. Do not exceed the maximum load.
5. Use the adequate products in the recommended amounts.
6. Leave the door open after every wash.

Transport and storage

Two people are needed to handle the washing machine. Never lift the device by grabbing the surface during transport.

1. Unplug the device from the electric circuit. Do not pull the cord. Always disconnect the plug.
2. Close the stopcock.
3. Disconnect the drain and inlet hoses.
4. Remove the water from the hoses and the device.
5. Place the transport bolts.

Electrical connections

Use only a grounded electrical outlet.

- The power supply must be adequate for the 10 A rated current of the machine.
- Do not use an extension cord or multiple sockets.
- The power cord must be exclusively replaced by an authorised electrician.

8. TROUBLESHOOTING

Your laundry is equipped with automatic safety functions.

This system allows you to early detect faults and the safety system can react adequately. These faults are often so minor that they can be quickly resolved.

Draining warning

If the pipe is pressurised, emptying will not run smoothly.

In case it is not completely drained for a long period of time, the draining failure icon will be displayed and the display will indicate "F03" to warn the user.

The washing machine does not turn on, there is no indicator light on

Check:

- The washing machine is plugged to the power socket.
- The power socket works. Check with another electronic device.

The washing machine does not turn on

Check:

- You have pressed the Start/Pause icon.
- The door is properly closed.
- The "Closed water faucet" light is on. Open the faucet and press the Start/Pause icon.

The washing machine stops during the programme (depending on the model)

Check:

- The washing machine safety system has been activated.
- The foam level. If the foam level is high, the washing machine will activate a programme to remove foam. The machine will work again automatically after some time.

There are detergent or additives remains in the detergent compartment after ending the washing.

Check:

- The softener compartment lid grille and the detergent compartment lid grille are correctly installed.
- The detergent dispenser and all the parts are clean.
- There is enough water entering. The mesh filters from the water supply may be blocked.

The machine vibrates during the spinning cycle

Check:

- The washing machine is level.
- All 4 legs are resting on the floor.
- The transport bolts have been removed.

Warning

Before using the washing machine, it is necessary to remove the transport bolts.

The final spin results are not optimum

- Your washing machine has an imbalance detection and correction system.
- If the machine detects excess weight, it can reduce the spin speed or stop spinning completely. This prevents damage to the washing machine.

Others:

- Check that the spin speed selection does not display 0..
- If the laundry is still too wet at the end of the cycle, remove the laundry and repeat the spinning cycle.
- Excessive foam formation may prevent spinning. Use the appropriate amount of detergent.

Time indicator: the programme time shown initially changes for a time period

Some factors affect the washing machine so that it can recalculate the remaining programme run time and update it if necessary. Factors like:

ENGLISH

- Excessive foam formation;
- Unbalanced load due to heavy garments;
- Prolonged heating time due to low inlet water temperature.

In addition, during the filling phase, the machine determines the load and, if necessary, adjusts the initial programme time displayed on the screen. You will recognise these periods because an animation will appear on the time display.

Error codes

Here are some codes that the control panel may display if the washing machine stops when the programme is running.

Check the following table and possible solutions.

Error code list		
Error on the display	Error description	Possible solution
"F01"	Water inlet fault	Check if: - The faucet is completely open. - There is enough water pressure. - The water inlet pipe is connected. - The filtering net in the water inlet pipe is blocked. - The water pipe is frozen. - Press the Start/Pause icon after fixing the error. - If the error still appears, contact the Cecotec Customer Service.

"F03"	Draining fault	The washing machine is not drained. Stop the programme. Turn off the washing machine and disconnect it from the power supply. Check if: - The draining pipe is connected. - The draining pump filter is not blocked. - Important: Make sure the device has completely cooled down before draining it. - The draining hose is frozen. - Plug the device again into a power supply. - Select and start the Spin programme or hold down the On/Off icon for 3 seconds and restart the desired programme. - If the error still appears, contact the Cecotec Customer Service.
"F13"	Door lock fault	- The door lock does not work properly. - Start a programme 3 times to check if the door is locked. - Open it and close it again. - Press the Start/Pause icon after fixing the error. If the error still appears, contact the Cecotec Customer Service.
"F14"	Door unlock fault	Door opening error - Press the Start/Pause icon. - The washing machine will try to open the door. - The error will not disappear until you do not unlock the door. - Or press the On/Off icon to restart the washing machine and the error will disappear.
"F24"	Overflow or too much foam.	The water level reaches the overflow level. - Remove it by pressing the Start/Pause icon and drain the water. - Select and start the desired programme. - If the error occurs again, disconnect the appliance from the mains and contact the Cecotec Customer Service.

Another error "F04-F98"	Electronic module failure.	Electronic module failure. - Stop the machine by holding down the On/Off icon for 2 seconds. - If the error disappears, press the On/Off icon. - If the error occurs again, disconnect the appliance from the mains and contact the Cecotec Customer Service.
"Unb"	Unbalance warning	The unbalance error can be solved with the following methods. Clothing entanglement. - Hold down the On/Off icon for 2 seconds to stop the machine, open the door, shake out the laundry and put it back into the machine, then select the Spin programme to re-dry it. Clothes too light. - Hold down the On/Off icon for 2 seconds to stop the machine, open the door, shake out the laundry and put it back into the machine, then select the Spin programme to re-dry it.

If the washing machine still does not work properly, contact the Customer Service.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

*Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Reference: 02357/ 02358

Model: Bolero DressCode 2000 Autodosi /Silver

Washing capacity: 10.0 kg

Dimensions: 60 x 61 x 85 cm (width x depth x height).

Nominal voltage: 220-240 V~, 50 HZ

IPX4

Heating power: 1750 W

Water circulation: 0.1-1 MPa

Manufactured in China | Designed in Spain

Summary of the test result with the "ECO 40-60" programme				
Model identifier: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosi/ Silver				
General product parameters:				
Parameter	Symbol	Unit	Precision	Result
Capacity (kg)	c	Kg	0.5	10.0
Weight Factor	A		0.001	0.301
Weight Factor	B		0.001	0.249
Weight Factor	C		0.001	0.450
Rated capacity for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ew, full	kWh	0.001	1.017
Rated capacity for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ew, half	kWh	0.001	0.640
Rated capacity for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ew, quarter	kWh	0.001	0.250
Weighted energy consumption	Ew	kWh	0.001	0.578
Weighted energy consumption per 100 cycles	E100	kWh	1	58
Standard energy consumption	SCEw	kWh	0.001	0.988
Energy Efficiency Index (EEIW)	EEI		0.1	58.5
Energy efficiency class				B

ENGLISH

Water consumption of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ww, full	litre	0.1	55.1
Water consumption of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ww, half	litre	0.1	40.0
Water consumption of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Ww, quarter	litre	0.1	19.5
Weighted water consumption	Ww	litre	1	35
Washing efficiency index of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Iw, full		0.01	1.04
Washing efficiency index of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Iw, half		0.01	1.04
Washing efficiency index of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	Iw, half		0.01	1.04
Rinse effectiveness for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	IR, full	g/kg	0.1	4,2
Rinse effectiveness for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	IR, full	g/kg	0.1	3.7

Rinse effectiveness for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	IR, quarter	g/kg	0.1	3.4
Programme duration of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	tcap, full	min	1	217
Programme duration of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	tcap, full	min	1	170
Programme duration of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	tcap, quarter	min	1	170
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO 40-60 programme at nominal capacity	TMAX, full	°C	1	43
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO 40-60 programme at nominal capacity	TMAX, half	°C	1	37
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during ECO 40-60 programme at nominal capacity	TMAX, quarter	°C	1	25

ENGLISH

Spin speed in the spinning phase of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	S, full	rpm	1	1411
Spin speed in the spinning phase of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	S, half	rpm	1	1411
Spin speed in the spinning phase of the ECO 40-60 programme at nominal capacity	S, quarter	rpm	1	1409
Remaining moisture content for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	D, full	%	0.1	54.1
Remaining moisture content for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	D, half	%	0.1	52.8
Remaining moisture content for the ECO 40-60 programme at nominal capacity	D, quarter	%	0.1	52.9
Weighted remaining moisture content	D	%	1	53
Spin-drying efficiency class				B
Power consumption in 'off mode'	Po	W	0.01	0.48
Power consumption on 'standby mode'	Psm	W	0.01	-

Does 'standby mode' include the display of information?				-
Time when automatically switching to off or standby mode	Ts	min	1	2
Time in delayed start mode	Tds	h	1	24
Power consumption in delayed start mode	Pds	W	0.01	2.40
Power consumption on standby mode in network standby conditions	Psm	W	0.1	-
Acoustic airborne noise emission during the ECO 40-60 programme (spinning cycle)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Product information sheet				
COMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers.				
Supplier's name or trade mark: Cecotec Innovaciones, S.L.				
Supplier's address: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN				
Model identifier: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosi / Silver				
General product parameters:				
Parameter	Value	Parameter	Value	
Capacity (kg)	10.0	Dimensions in cm	Height	85
			Width	60
			Depth	61

ENGLISH

EElw (a)	59.3	Energy efficiency class (a)	B (c)		
Washing efficiency index (a)	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg) (b)	4,2		
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used	0.586	Water consumption in litre per cycle, based on the Eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water	38		
Maximum temperature inside the treated textile (°C) (a)	Capacity	41	Residual moisture content (%) (a)	Capacity	54
	Half	37		Half	53
	Quarter	25		Quarter	53
Spin speed (rpm) (a)	Capacity	1400	Spin-drying efficiency class (a)	B (c)	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration (h:min) (a)	Capacity	3:59	Type	Every type	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW) (a)	71	Airborne acoustical noise emission class (spinning phase) (a)	A (c)		
Off-mode (W)	0.49	Standby mode (W)	N/A		
Delay start (W) (if applicable)	3.60	Networked standby (W) (if applicable)	N/A		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 2 years					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle NO					

Further information:
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU)2019/2023 (1) (b) is found: www.storececotec.es
(d) For the eco 40-60 program. (e) Changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369. (f) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier does not have to enter these data.

10. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

11. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 718.

12. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Couvercle supérieur
2. Panneau de contrôle
3. Pale
4. Tuyau de vidange
5. Prise de courant
6. Couvercle du filtre
7. Tiroir à lessive
8. Hublot
9. Tambour
10. 4 pieds réglables
11. Filtre de la pompe de vidange

*Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez toutes les pièces de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Vérifiez soigneusement que les pièces ne sont pas endommagées et qu'il ne manque aucun composant. Si elles sont abîmées, veuillez contacter immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Paquet avec de petits composants
- Manuel d'instructions
- 4 bouchons en plastique pour les trous des boulons
- Clé
- Tuyau d'eau froide
- Guide du tuyau
- Cache inférieur

3. INSTALLATION

Étape 1. Enlever les boulons de transport

- Le lave-linge est équipé de boulons de transport pour éviter d'éventuels dommages à l'intérieur pendant le transport.
- Il est nécessaire de retirer les boulons de transport avant l'utilisation.

Pour les enlever, suivez ces étapes :

1. Dévissez tous les boulons de transport d'environ 30 mm avec la clé dans le sens de la flèche. Img. 2
2. Poussez les quatre boulons de transport horizontalement vers l'intérieur et desserrez-les. Img. 3
3. Retirez les boulons de transport ainsi que la partie en caoutchouc et la partie en plastique. Img. 4
4. Par sécurité et pour réduire le bruit, vous devez installer les bouchons en plastique dans le trou qui est resté lorsque le boulon a été retiré.
5. Pour transporter votre lave-linge, vous devez retirer les bouchons et placer de nouveau les boulons. Pour ce faire, soutenez et placez le boulon de transport dans le trou. Appuyez dans le sens indiqué jusqu'à ce que vous entendiez un « click ». Img. 5

Important

Conservez les boulons de transport et la clé pour un futur transport possible.

Avertissement

- Dans le cas contraire, votre lave-linge risque de souffrir des dommages irréparables.
- Cecotec n'est pas responsable des dommages causés par le fait de ne pas retirer les boulons pendant l'utilisation de votre lave-linge, ni des dommages causés si vous choisissez de le transporter sans ancrer correctement les boulons.

Étape 2. Emplacement

- Le lave-linge ne doit être installé que dans des espaces fermés.
- Le lave-linge doit être installé sur une surface solide.
- N'installez pas le lave-linge sur des tapis ou des revêtements. Cela peut entraîner le glissement de l'appareil pendant l'essorage.
- Ne stockez pas de liquides inflammables à proximité de l'appareil.
- N'installez pas le lave-linge dans un endroit où il reçoit la lumière directe du soleil.
- Pour les appareils dotés d'ouvertures de ventilation sur la base, ne bloquez pas ces ouvertures avec un tapis.
- N'installez pas le lave-linge dans des endroits humides.
- Si vous souhaitez installer votre lave-linge à l'intérieur d'un compartiment ou d'une armoire, celles-ci sont les séparations minimales pour un fonctionnement stable :

Séparation latérale	25 mm
Séparation partie supérieure	25 mm
Séparation partie postérieure	50 mm
Séparation partie frontale	550 mm

- Si vous souhaitez installer un lave-linge et un sèche-linge au même endroit, l'avant du compartiment ou de l'armoire doit avoir une ouverture libre d'au moins 550 mm. Un lave-linge seul ne nécessite pas d'ouverture de ventilation spécifique.

Note

- N'installez pas le lave-linge sur une surface non stable.
- N'installez pas le lave-linge dans un endroit où l'eau risque de geler. Cela peut endommager l'état de votre lave-linge.

Étape 3. Régler les pieds

Placez le lave-linge sur une surface solide et nivelée (utilisez un niveau si nécessaire).

Si la surface est irrégulière, réglez les 4 pieds pour niveler le lave-linge si nécessaire ; n'insérez pas d'objets instables sous le lave-linge pour le niveler.

1. Prenez la clé anglaise et desserrez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre. Img. 6
2. Sélectionnez la hauteur des pieds et fixez-les en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour les lever et dans le sens inverse pour les abaisser. Img. 7.

Important

Tournez l'écrou de sécurité dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Img. 8

Étape 4. Raccorder le tuyau d'entrée d'eau

1. Si le tuyau n'est pas installé, vissez-le au lave-linge.
2. Placez le tuyau d'entrée au robinet avec la main et vissez-le avec la clé en serrant l'écrou. Img. 9
3. Ouvrez le robinet, après le raccordement, pour vérifier l'absence de fuites.

Attention

- Veuillez vérifier que le tuyau n'est pas tordu ou étiré.
- Ne placez pas le tuyau de vidange dans un seau ou une baignoire.
- Vérifiez régulièrement si le tuyau d'entrée est cassé ou fissuré. Si c'est le cas, remplacez-le si nécessaire.

Étape 5. Raccorder le tuyau de vidange. Img. 10

1. Raccordez le tuyau de vidange à un tube de vidange.

2. Si le guide du tuyau n'est pas installé, placez-le à l'extrémité du tuyau de vidange.

Avertissements

- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié.
- Fixez le tuyau pour qu'il ne tombe pas. Après la phase de lavage, le lave-linge évacuera de l'eau chaude.
- Pour réaliser une extension, utilisez un tuyau du même type et fixez les raccords à l'aide de clips.

Connexions électriques

- Le lave-linge nécessite une alimentation électrique de 220-240 V 50 Hz.
- Le câble d'alimentation du lave-linge est muni d'une fiche avec mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise avec connexion à terre de 10 ampères.
- Si vous ne disposez pas d'une prise et d'un fusible adéquats qui respectent ces conditions, assurez-vous que les travaux sont effectués par un électricien qualifié.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation inappropriée de la connexion au réseau.

Avertissements

- Ne manipulez pas le réseau électrique et/ou la fiche avec vos mains mouillées.
- Avant de manipuler et/ou de nettoyer le lave-linge, débranchez-le du réseau électrique.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon propre et humide.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Ne forcez jamais le hublot pour l'ouvrir et ne vous appuyez pas dessus.
- Si vous détectez que votre lave-linge a été endommagé pendant le transport, ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni par Cecotec.
- Une connexion incorrecte peut entraîner une décharge électrique.

4. FONCTIONNEMENT

Avant le premier cycle de lavage

Cecotec vous conseille d'effectuer un premier cycle de lavage court pour éliminer tout résidu qui pourrait rester lors du test du fabricant.

1. Ouvrez le robinet.
2. Fermez le hublot.
3. Ajoutez de la lessive (environ 30 ml) dans le tiroir à lessive.
4. Sélectionnez le programme court.

FRANÇAIS

Nous recommandons de faire le premier cycle de lavage à vide et à faible vitesse d'essorage (tr/min).

Préparation du lavage

Étape 1 : Sélectionnez les vêtements à laver en fonction de ces critères :

Type de tissu/ symbole de l'étiquette

Coton, fibres mélangées, produits synthétiques faciles à entretenir, laine, articles lavables à la main.

Couleur

- Séparez le linge de couleur du linge blanc.
- Les vêtements neufs de couleur doivent être lavés séparément.

Charge

Lavez des articles de tailles différentes pour améliorer l'efficacité du lavage et la distribution dans le tambour.

Vêtements délicats

Utilisez un sac à fermeture éclair pour les petits objets (chaussettes, bas, vêtements avec crochets - soutiens-gorge, rideaux...).

Il est conseillé d'enlever les anneaux des rideaux avant de les laver, ou de les mettre dans le sac en coton.

Étape 2 : Videz toutes les poches

Videz toutes les poches pour vous assurer que vos vêtements n'ont pas d'objets tels que des pièces, des épingles à nourrice... qui pourraient endommager le tambour et/ou d'autres parties du lave-linge.

Étape 3 : Fermetures

Fermez les fermetures éclair, les boutons ou les crochets ; attachez les ceintures ou les bretelles.

Ouverture d'urgence du hublot (Img. 11)

- Lorsque des circonstances particulières ou des coupures d'électricité l'exigent, vous pouvez actionner l'ouverture d'urgence en actionnant le levier de verrouillage du couvercle du filtre.
- Pour ce faire, ouvrez le couvercle du filtre, tirez vers le bas le levier de verrouillage (utilisez un outil si nécessaire), puis vous pourrez ouvrir le hublot.

Avertissement

- Ne le faites qu'en cas d'extrême urgence.
- Faites bien attention, car l'eau peut être très chaude. Il est conseillé d'attendre un temps

raisonnable pour que l'eau refroidisse.

- Actionnez la vidange avant d'actionner l'ouverture d'urgence du hublot (consultez « filtre » dans le paragraphe « Nettoyage et entretien » pour plus d'informations). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures personnelles et des dommages matériels.

Note

1. N'utilisez pas cette ouverture lorsque le lave-linge est en fonctionnement normal.
2. Avant d'utiliser le système d'ouverture d'urgence, assurez-vous que le tambour intérieur ne tourne pas et que le niveau d'eau est inférieur au niveau d'eau d'entrée pour le linge. Si ce n'est pas le cas, évacuez l'eau à l'aide du tuyau de vidange ou en dévissant lentement le filtre.

Charge du linge dans le tambour

Respectez les tailles de charge indiquées dans ce manuel. N'insérez pas trop de linge dans le tambour et ne le mettez pas en boule.

Note

Une surcharge du lave-linge peut entraîner des résultats de lavage insatisfaisants et du linge froissé.

Lessives et additifs

Pour obtenir des résultats optimaux et pour aider à préserver l'état de votre lave-linge, Cecotec recommande l'utilisation d'une lessive haute efficacité, peu moussante.

Choisissez la lessive selon :

- Type de tissu (coton, facile à entretenir/synthétique, vêtements délicats, laine).
- Avertissement : n'utilisez que des lessives spécifiques pour laver la laine.
- Couleur.
- Température de lavage.
- Degré et type de salissure.

Notes

- Si vous détectez un résidu blanchissant, brossez le tissu.
- Pour éviter cela, utilisez de lessive liquide.
- N'utilisez que des lessives et additifs spécifiques pour les lave-linge domestiques.
- Veillez à utiliser des agents de blanchiment adéquats pour votre lave-linge.
- Les produits de détartrage peuvent contenir des produits qui pourraient endommager votre lave-linge.
- N'utilisez pas de dissolvants.
- Ne lavez pas les tissus qui ont été traités avec des dissolvants ou des liquides inflammables.

Tiroir à lessive (Img. 12)

Le lave-linge est équipé d'un tiroir à trois compartiments.

- Img. 12. 1. Compartiment à lessive : à l'intérieur, vous pouvez verser de la lessive, du détachant et de l'adoucisseur d'eau (dureté de l'eau : classe 4).
- Img. 12. 2. Compartiment pour la lessive en poudre : lorsque vous voulez utiliser la lessive en poudre, annulez la fonction de dosage automatique.
- Img. 12. 3. Compartiment pour l'adoucissant : dans ce compartiment vous pouvez verser de l'adoucissant. Ne dépassez pas le trait de remplissage « MAX ».

Dosage de la lessive et de l'adoucissant

Veuillez prendre en compte :

- La charge.
- Le degré et le type de salissure.
- La dureté de l'eau de votre région. L'eau dure nécessite plus de lessive que l'eau douce.
- Suivez les instructions du fabricant de la lessive pour une charge complète.
- Pour une demi-charge : 3/4 de la quantité utilisée pour une charge complète.
- Pour une charge minimale (environ 1 kg) : 1/2 de la quantité utilisée pour une charge complète.

Avertissement

- Un excès de lessive peut provoquer une formation excessive de mousse, ce qui réduit l'efficacité du lavage. Si l'appareil détecte une quantité excessive de mousse, il est possible qu'il n'exécute pas la fonction d'essorage.
- Une quantité insuffisante de lessive peut entraîner la détérioration du linge au fil du temps et également l'entartrage du système de chauffage, du tambour et des tuyaux.
- Conservez les lessives et les additifs dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.
- Pour éviter les problèmes de dosage lors de l'utilisation de lessives liquides et en poudre très concentrés, utilisez la boule ou le sac spécial fourni avec la lessive et placez-le directement dans le tambour.
- Vérifiez, en cas d'utilisation, que les détartrants, colorants ou agents de blanchiment sont compatibles pour les utiliser avec votre lave-linge. Ils pourraient contenir des composés qui peuvent endommager les pièces de votre lave-linge.
- N'utilisez pas de dissolvants dans le lave-linge (par exemple, essence de térébenthine, de produits contenant du benzène).

Fonction « AutoDosis » (dosage automatique)

- Par défaut, lorsque vous utilisez le lave-linge pour la première fois, la fonction automatique s'active.
- Le lave-linge se souviendra toujours de la dernière option sélectionnée lors des lavages suivants.
- Si vous voulez activer la fonction « AutoDosis », appuyez sur « Detergente » (lessive).

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton « Detergente » jusqu'à ce qu'il s'éteigne (il ne doit pas être allumé).
- Lorsque ce mode est désactivé, le mot « Auto » n'apparaît pas.
- Dans ce mode, le lave-linge détermine intelligemment la quantité de lessive et d'adoucissant nécessaire pour chaque lavage en fonction du poids du linge.

Ajouter de la lessive ou de l'adoucissant

- Ajoutez de la lessive liquide et de l'adoucissant dans les compartiments indiqués pour la fonction automatique. (Img. 12)
- Ajoutez de la lessive en poudre lorsque vous annulez la fonction de dosage automatique.
- Si les icônes de lessive liquide et d'adoucissant sont allumées, cela signifie qu'il n'y a pas assez de quantité de ces produits. (Img. 13)

La quantité maximale nécessaire pour remplir les compartiments sont :

- Lessive : 0, 65 L.
- Adoucissant : 0, 35 L.
- Vous pouvez ajuster la quantité fournie automatiquement, si vous le souhaitez, en la réglant sur faible, moyenne ou élevée, en fonction de la puissance de lavage. (Img. 14)

Mode manuel

- Si vous le souhaitez, vous pouvez annuler l'option « auto » et ajouter manuellement la lessive et l'adoucissant. Si vous souhaitez ajouter manuellement de la lessive ou de l'adoucissant, vous devez vous assurer que la fonction automatique est désactivée. Appuyez jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.

Avertissement

- Assurez-vous que le compartiment est correctement fermé avant de démarrer le lavage.
- Ne dépassez pas ces recommandations. Le produit pourrait déborder.
- Nous vous recommandons d'utiliser une lessive peu moussante.
- Si vous allez déplacer le lave-linge, extrayez le compartiment et laissez-le dans un endroit sûr.

Sélectionner un programme

- Une fois que vous avez mis le linge, la lessive (en fonction du programme) et fermé le hublot, appuyez sur le bouton de « Connexion/Déconnexion ».
- Appuyez sur le programme déterminé.
- Sélectionnez la température et la vitesse d'essorage.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter des fonctions supplémentaires telles que « économiser du temps », « économiser de l'énergie », etc.
- Appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ».
- L'écran vous indiquera la durée du programme (heures et minutes), la température et les différentes fonctions optionnelles que vous avez sélectionnées.

Annuler le programme ou modifier les options

1. Arrêtez le lave-linge en appuyant sur le bouton de « Connexion/déconnexion » pendant 2 secondes.
2. Appuyez sur le bouton de « Connexion/Déconnexion » pour allumer le lave-linge. Sélectionnez le programme et, si vous le souhaitez, les réglages souhaités.
3. Appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » pour lancer le nouveau programme sans ajouter plus de lessive.

5. INFORMATIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE

Img. 15

A	Bouton de Connexion/Déconnexion
B	Bouton de Démarrage/Pause
C	Sélecteur des programmes
D	Affichage de l'état des programmes et des fonctions
E	Bouton « Final dif. » (fin différée)
F	Bouton « Favoritos » (favoris)
G	Bouton « Velocidad » (vitesse)
H	Bouton « Temperatura » (température)
I	Bouton « Detergente » (lessive)
J	Bouton « Suavizante » (adoucissant)
K	Bouton « Pre lav. » (prélavage)
L	Bouton « Aclarado + » (rinçage extra)
M	Bouton « Ahorro de tiempo » (économiser du temps)
N	Bouton « Ahorro de energía » (économiser de l'énergie)
O	Bouton « Añadir ropa » (ajouter du linge)
P	Bouton « Silenciado » (désactiver le son)
Q	Bouton « Bloqueo para niños » (sécurité enfants)

Programme	Étiquettes d'entretien des vêtements	Matériau	Poids max.
		Température de lavage sélectionnée selon les instructions de l'étiquette d'entretien.	
Coton (Cotton) : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C		Coton ou lin très et/ou modérément sales. Pour le linge très sale, sélectionnez la fonction « Pre lav. ».	10.0
Anti-allergènes (2) (AllergyCare Steam) : 40 °C, 60 °C,		Programme qui convient aux tissus résistants aux hautes températures qui se décolorent moins, il élimine les allergènes tels que le pollen, les acariens et les parasites grâce à la vapeur à haute température.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	–	Ce programme est capable de laver des vêtements en coton lavables à 40 °C - 60 °C avec un degré de salissure normal.	10.0
Laine (Wool) : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C		Laine lavable en machine. (Vérifiez l'étiquette sur les vêtements).	2.0
Vêtements de bébé (2) (BabySafe Steam) : 40 °C, 60 °C, 95 °C		Programme qui stérilise et désinfecte par vapeur à haute température. Il convient aux vêtements des bébés et sous-vêtements, etc.	2.0
Vêtements sombres : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C		Tissus en coton foncé et tissus avec de couleurs sombres faciles à entretenir.	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Coton, tissus mélangés. Articles peu utilisés ou récemment achetés.	1.0
Mixte (Mix) : --, 20°C, 30°C, 40°C		Charges mixtes de tissus en coton et synthétiques légèrement sales.	4.0

Vêtements de sport (Sportswear) : --, 20°C, 30°C, 40°C		Vêtements de sport fabriqués à partir de tissus en microfibre.	2.0
Délicat (20 °C)	--	Ce programme convient au linge en coton légèrement taché. Économie d'énergie.	10.0
Nettoyage du tambour (AutoClean) : 95 °C	--	Programme destiné à éliminer la saleté et les résidus bactériens qui peuvent se reproduire dans le lave-linge après une période d'utilisation, en particulier lorsque des lavages à basse température sont utilisés régulièrement.	-
Vêtements à plumes (Down) : 20°C, 30°C, 40°C		Articles remplis de fibres synthétiques, tels que les oreillers, les couettes et les édredons ; ce programme convient également aux articles remplis de duvet.	2.0
Rinçage + Essorage (Rinse + Spin)		Ce programme effectue par défaut deux cycles d'essorage et de rinçage.	10.0
Essorage (Spin Only)		Sélectionnez manuellement le temps et la vitesse d'essorage.	10.0

FRANÇAIS

Programme	Fonctions des programmes de lavage				
	Fin différée	Prélavage	Rinçage Extra	Économie de temps	Économie d'énergie
Coton (Cotton) : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C	*	*	*	*	*
Anti-allergènes (AllergyCare Steam) 40 °C, 60 °C,	*	*	*	*	-
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-	-
Laine (Wool) : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C	*	-	*	*	*
Vêtements des bébés (2) : 40 °C, 60 °C, 95 °C	*	*	*	*	
Vêtements de bébé (BabySafe Steam) : --, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C	*	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-	-
Mixte (Mix) : --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*	*
Vêtements de sport (Sportswear) : --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*	*

				Essorage tr/min
	Rinçage par défaut	Essorage	Temp.	
	2	*	*	1400
	4	*	*	1400
	2	*	-	1400
	2	*	*	600
	3	*	*	1400
	2	*	*	1000
	1	*	*	800
	2	*	*	1400
	2	*	*	1000

Délicat (20 °C)	*	*	*	*	
Nettoyage du tambour (AutoClean) : 95 °C	*	-	-	-	-
Vêtements à plumes (Down) : 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*	*
Rinçage + Essorage (Rinse + Spin)	*	-	*	-	-
Essorage (Spin Only)	*	-	-	-	-

	2	*	-	1400
	1	-	-	800
	2	*	*	600
	2	*	-	1400
	0	*	-	1400

* Fonction optionnelle

- Ne peut pas être sélectionné

— — Température maximale de l'eau

- (1) Les programmes d'essai de rendement de lavage sont : Eco 40-60.
- (2) La vapeur pour les allergies et la vapeur pour vêtements de bébés conviennent à la stérilisation du linge coloré.
- (3) Le programme « Eco 40-60 » est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-design.
- ** Les temps indiqués pour chaque programme correspondent à la durée avec une charge et une température standard. D'autres types de charge et de température correspondront à des temps différents.
- Lorsque vous voyez la vitre du hublot avec de l'eau nébulisée, veuillez ne pas mettre votre main sur la vitre du hublot ou ouvrir le tiroir à lessive. Vous pourriez vous brûler.

6. D'AUTRES FONCTIONS

Fonction « Désactiver le son » (mute)

- Vous pouvez désactiver le son de tous les avertissements sonores, à l'exception des alertes.
- Pour ce faire, maintenez appuyés les boutons « Centrif. + Favoritos » pendant 2 secondes. L'icône de la fonction pour désactiver le son s'allumera.
- Pour réinitialiser les sons, maintenez appuyés les boutons « Centrif. + Favoritos », l'icône de la fonction pour désactiver le son s'éteindra.

Poids automatique

- Lorsque le lave-linge affiche « --- » après le démarrage, cela indique le moment où le lave-linge effectue une pesée automatique.
- Sur cette base, le lave-linge vous indiquera la durée du programme (heures:minutes).

Icône « Verrouillage du hublot »

- Lorsque vous démarrez ce programme, le hublot se verrouillera et l'icône clignotera. N'ouvrez pas la porte à ce moment-là, car cela pourrait entraîner des blessures.
- Après quelques secondes, l'icône deviendra fixe.
- Le hublot est verrouillé.
- Lorsque le programme est terminé, le hublot se déverrouillera automatiquement.
- Si vous appuyez sur « Démarrage/Pause », si, à ce moment-là, la sécurité le permet, le hublot se déverrouillera et l'icône s'éteindra. Vous pourrez alors ouvrir la porte.

Fonction « Final dif. » (Fin différée)

Cette fonction vous permet d'adapter le lave-linge à vos besoins et de le programmer pour qu'il termine quand vous le souhaitez.

- Vous ne pouvez appuyer sur ce bouton qu'en mode veille (c'est-à-dire, avant d'appuyer sur un programme).

- Une fois en mode « Final dif. », à chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le temps augmentera d'une heure.
- Si vous maintenez le bouton appuyé, le temps augmentera rapidement.
- Si la durée du programme que vous avez sélectionné est supérieure à 1 heure, cela s'affichera par défaut sur le panneau de contrôle, avant que vous ne sélectionniez le mode « final dif. ». À chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le temps augmentera.
- Vous pouvez annuler le choix que vous avez fait avant le démarrage du programme en tournant le sélecteur des programmes et en choisissant un autre programme.
- Le temps différé doit être supérieur à la durée du programme. Par exemple, si le programme sélectionné dure 1 heure et 30 minutes, le temps différé sélectionné doit être compris entre 2:00 et 24:00.
- Lorsque le processus démarre, l'icône clignotera. Lorsqu'il se met en marche, l'icône « Final dif. » s'allumera.

Fonction de verrouillage pour enfants (« Child Lock »)

Cette fonction vous permet d'augmenter la sécurité en présence d'enfants.

- Lorsque vous démarrez le programme, maintenez appuyé le bouton « Temp. + Centrif. » pendant 3 secondes, l'icône s'allumera et le verrouillage sera activé.
- Pour désactiver le verrouillage, répétez le même processus.
- Tous les boutons seront protégés.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de « Connexion/Déconnexion », le verrouillage est désactivé.
- Lorsque le programme termine, le verrouillage est désactivé.

Fonction « Favoritos » (Favoris)

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion.
- Sélectionnez le programme de lavage et les réglages souhaités.
- Appuyez sur le bouton « Favoritos » pendant 3 secondes.
- Le programme sélectionné sera automatiquement enregistré comme votre programme préféré.
- Appuyez sur « Favoritos » lorsque vous souhaitez utiliser ce programme, puis appuyez sur « Démarrage/Pause » pour le démarrer.
- Si vous utilisez ce programme pour la première fois et que vous n'avez jamais appuyé sur le bouton « Favoritos », vous pouvez appuyer légèrement sur ce bouton et, par défaut, le programme pour le lin et le coton et ses paramètres par défaut démarreront.
- Appuyez sur ce bouton et l'icône s'allumera.
- Répétez ce processus ou appuyez sur d'autres boutons pour quitter le programme.
- Si vous souhaitez remplacer le programme, sélectionnez d'autres fonctions et appuyez sur le bouton pendant 3 secondes.

Note

Vous pouvez enregistrer seulement un programme.

Dosage de l'adoucissant/lessive

1. Sélectionnez les boutons « Suavizante/Detergente » (adoucissant/lessive) et ajustez la quantité de produit.
2. Vous ne pouvez l'activer qu'en mode veille.
3. Après avoir appuyé sur ce bouton, sélectionnez le volume souhaité : Élevé - Moyen - Faible - Éteint.
4. Après avoir sélectionné le volume de l'adoucissant/lessive et après la première utilisation, votre choix sera enregistré. Ainsi, la prochaine fois que vous utiliserez le lave-linge, le volume sera le même que celui sélectionné la dernière fois.
5. Lorsque l'utilisateur utilise le lave-linge pour la première fois, le dosage de l'adoucissant/lessive est par défaut un volume automatique.
6. Lorsque le dosage de l'adoucissant/lessive est activé, si la quantité d'adoucissant/lessive dans le tiroir est détectée comme très petite, le témoin pour ajouter d'adoucissant s'allumera sur l'écran.

Ajouter du linge

- Si vous souhaitez ajouter du linge pendant le lavage, appuyez sur « Démarrage/Pause ».
- Si l'icône « ajouter du linge » s'allume, vous pourrez ouvrir le hublot.
- Le temps et le verrouillage clignoteront sur l'écran.
- Lorsque l'icône s'éteint, vous pourrez alors ouvrir le hublot.
- Si l'icône ne s'allume pas et que l'icône de verrouillage du hublot ne clignote pas, le temps a été dépassé ou la température est supérieure à 50 °C. Vous ne pourrez pas ajouter d'autres vêtements.

Finalisation du programme

Lorsque le programme termine, l'écran affichera « End ».

Si vous n'effectuez aucune action dans les deux premières minutes, la machine s'arrêtera.

1. Maintenez appuyé le bouton de « Connexion/Déconnexion » pendant deux secondes pour éteindre le lave-linge.
2. Fermez le robinet d'arrêt.
3. Ouvrez le hublot et sortez le linge.
4. Laissez aérer le linge légèrement pour éliminer l'humidité.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Extérieur du lave-linge et panneau de contrôle

- Il peut être lavé avec un chiffon doux et humide.

- Vous pouvez utiliser un peu de détergent non abrasif.
- Séchez-le avec un chiffon doux.

Joint du hublot

- Vérifiez régulièrement l'état du joint.
- Nettoyez-le avec un chiffon humide si nécessaire.

Compartiment à lessive (Img. 16)

- Maintenez enfoncé le levier d'ouverture situé à l'intérieur du tiroir à lessive, faites-le glisser pour l'ouvrir et retirez-le de la machine.
- Ouvrez les couvercles des deux compartiments, ajoutez de l'eau et secouez pour éliminer les résidus de lessive. Répétez le processus jusqu'à ce que les compartiments soient propres.
- Nettoyez les bouchons des vannes des deux compartiments avec une brosse douce.
- Nettoyez les composants du tiroir à l'eau courante à l'aide d'une brosse douce.
- Nettoyez la cavité du compartiment à l'intérieur de la machine avec une brosse douce.
- Une fois le nettoyage terminé, faites glisser le compartiment à sa position en vous assurant qu'il se déplace librement.

Filtre

Cecotec vous recommande de vérifier l'état du filtre et de le nettoyer régulièrement, au moins deux ou trois fois par an, et surtout :

- Si l'appareil ne draine pas correctement ou n'essore pas correctement.
- Si la pompe est bloquée par un objet (boutons, pièces ou épingles à nourrice).

Important (Img. 17)

Assurez-vous que l'eau a refroidi avant de vider la machine.

1. Arrêtez le lave-linge et débranchez-le.
2. Faites levier sur le couvercle à l'aide d'un tournevis à fente. Faites pression fermement vers la droite et ouvrez-le.

Note

Veillez à ne pas endommager la surface du lave-linge.

1. Placez un récipient sous le couvercle du filtre, puis videz avec le tuyau de vidange d'urgence (NON INCLUS). Dévissez ensuite le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le filtre.
2. Nettoyez le compartiment du filtre et le filtre.
3. Assurez-vous que le moteur de la pompe bouge librement.
4. Insérez à nouveau le filtre et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.
5. Remplacez le couvercle.

Tuyau d'arrivée d'eau

Vérifiez périodiquement que le tuyau d'alimentation est en bon état (ni cassé ni fissuré). Si nécessaire, remplacez-le par un nouveau tuyau du même type.

Filtre à maille pour le raccordement de l'eau (Img. 18)

Vérifiez et nettoyez régulièrement le filtre à maille.

1. Fermez le robinet d'arrêt.
2. Desserrez le tuyau d'arrivée du robinet.
3. Nettoyez le filtre à maille interne.
4. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.
5. Dévissez le tuyau d'entrée de la partie arrière du lave-linge.
6. Retirez le filtre à maille du raccord du lave-linge à l'aide d'une pince universelle et nettoyez-le.
7. Remettez le filtre à maille en place et revissez le tuyau d'entrée.

Conseils pour l'entretien et pour éviter l'accumulation de calcaire :

1. Retirez le linge le plus rapidement possible du tambour.
2. Utilisez le programme d'auto-nettoyage du tambour.
3. Nettoyez le filtre (il est conseillé de le faire après avoir utilisé le programme d'auto-nettoyage).
4. Ne surpassez pas la charge maximale.
5. Utilisez de produits adéquats, avec les quantités recommandées.
6. Laissez le hublot ouvert après chaque lavage.

Transport et stockage

Deux personnes sont nécessaires pour manipuler le lave-linge. Ne soulevez jamais l'appareil par la surface pendant le transport.

1. Débranchez l'appareil du réseau électrique. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
2. Fermez le robinet d'arrêt.
3. Déconnectez les tuyaux d'entrée et de vidange.
4. Videz l'eau des tuyaux et de l'appareil.
5. Montez les boulons de transport.

Connexions électriques

Utilisez uniquement une prise de courant avec connexion à terre.

- L'alimentation électrique doit être suffisante pour le courant nominal de 10 A de la machine.
- N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples.
- Le câble d'alimentation ne peut être remplacé que par un électricien autorisé.

8. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Votre lave-linge est équipé de fonctions de sécurité automatiques.

Ce système permet de détecter plus tôt les problèmes et le système de sécurité peut réagir de manière appropriée. Ces défauts sont souvent si mineurs qu'ils peuvent être rapidement résolus.

Avertissement de drainage

Si le tuyau est sous pression, la vidange ne sera pas fluide.

S'il n'est pas complètement vidé pendant une longue période, l'icône d'erreur de vidange s'affichera et l'écran indiquera « F03 » pour avertir l'utilisateur.

Le lave-linge ne s'allume pas, aucun témoin lumineux n'est allumé

Vérifiez que :

- Le lave-linge est branché à la prise de courant.
- La prise de courant fonctionne. Vérifiez son fonctionnement avec un autre appareil électrique.

Le lave-linge ne s'allume pas

Vérifiez que :

- Vous avez appuyé sur le bouton « Démarrage/Pause ».
- Le hublot n'est pas bien fermé.
- Le témoin lumineux « Arrivée d'eau fermée » est allumé. Ouvrez l'arrivée d'eau du lave-linge et appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause ».

Le lave-linge s'arrête pendant le programme (selon le modèle)

Vérifiez que :

- Le système de sécurité du lave-linge a été activé.
- Le niveau de mousse. Si le niveau de mousse est élevé, la machine active un programme pour éliminer la mousse. La machine redémarre automatiquement après un certain temps.

Il y a des traces de lessive ou d'additifs dans le tiroir à lessive après la fin du lavage

Vérifiez que :

- La grille du couvercle du compartiment de l'adoucisseur d'eau et la grille du couvercle du compartiment à lessive sont correctement installées.
- Le distributeur de lessive et toutes les pièces sont propres.
- Entrée d'eau suffisante. Les filtres à maille de l'entrée d'eau peuvent être obstrués.

Le lave-linge vibre pendant le cycle d'essorage

Vérifiez que :

- Le lave-linge est nivelé.

FRANÇAIS

- Les 4 pieds restent au niveau du sol.
- Vous avez enlevé les boulons de transport.

Avertissement

Avant d'utiliser le lave-linge, il est nécessaire de retirer les boulons de transport.

Les résultats finaux d'essorage ne sont pas optimaux

- Votre lave-linge est équipé d'un système de détection et de correction des déséquilibres.
- Si votre lave-linge détecte un excès de poids, il peut réduire la vitesse d'essorage ou arrêter complètement l'essorage. Cela évitera d'endommager le lave-linge.

Autres :

- Vérifiez que le sélecteur de vitesse d'essorage n'est pas sur la position « 0 ».
- Si le linge est encore trop humide à la fin du cycle, retirez le linge et répétez le cycle d'essorage.
- La création de mousse excessive peut empêcher que le tambour tourne. Utilisez une quantité adéquate de lessive.

L'indicateur de temps : le temps du programme qui s'affiche au début varie pendant un certain temps

Certains facteurs affectent le lave-linge de sorte qu'il peut recalculer la durée restante du programme et l'actualiser si nécessaire. Des facteurs comme :

- Une mousse excessive ;
- La charge est déséquilibrée en raison de vêtements lourds ;
- Temps de chaleur prolongé en raison de la faible température de l'eau d'entrée.

En outre, pendant la phase de remplissage, le lave-linge détermine la charge et, si nécessaire, ajuste le temps du programme initial qui apparaît sur l'écran. Il détectera ces périodes car une animation apparaîtra sur l'écran de l'heure.

Codes d'erreur

Voici quelques codes que le panneau de contrôle peut afficher si le lave-linge s'arrête alors que le programme est en cours.

Veillez consulter le tableau suivant et les solutions possibles.

Liste des codes d'erreur		
Erreur au niveau de l'écran	Description de l'erreur	Possible solution
« F01 »	Erreur au niveau d'entrée d'eau	Vérifiez que : - L'arrivée d'eau est complètement ouverte. - La pression de l'eau est suffisante. - Le tuyau d'arrivée d'eau est raccordé. - Le réseau de filtration du tuyau d'arrivée d'eau est bloqué. - Le tuyau d'arrivée d'eau est gelé. - Appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » après avoir résolu l'erreur. - Si l'erreur persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.
« F03 »	Erreur lors de la vidange	Le lave-linge n'est pas vide. Arrêtez le programme. Éteignez le lave-linge et débranchez-le du réseau électrique. Vérifiez que : - Le tuyau de vidange est raccordé. - Le filtre de la pompe de vidange n'est pas obstrué. - Important : Assurez-vous que l'eau a refroidi avant de passer à la vidange de l'appareil. - Le tuyau de vidange est gelé. - Branchez de nouveau l'appareil à la prise de courant. - Sélectionnez et lancez le programme « Centrif. » ou maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion pendant 3 secondes et redémarrez le programme souhaité. - Si l'erreur persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente de Cecotec.

« F13 »	Erreur de verrouillage du hublot	- Le verrouillage du hublot ne fonctionne pas correctement. - Lancez un programme 3 fois pour vérifier si le hublot est verrouillé. - Ouvrez et refermez-le. - Appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » après avoir résolu l'erreur. Si l'erreur persiste, débranchez le lave-linge et contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
« F14 »	Erreur de déverrouillage du hublot	Erreur d'ouverture du hublot. - Appuyez sur le bouton Démarrage/Pause. - Le lave-linge essaiera d'ouvrir le hublot. - L'erreur ne disparaîtra pas tant que vous n'aurez pas verrouillé le hublot. - Ou bien, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour redémarrer le lave-linge et l'erreur disparaîtra.
« F24 »	Débordement ou trop de mousse.	Le niveau d'eau atteint le niveau de débordement. - Pour résoudre ce problème, appuyez sur le bouton « Démarrage/Pause » et videz l'eau. - Sélectionnez et lancez le programme souhaité. - Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'appareil du réseau et contactez le Service Après-Vente de Cecotec.
Erreur différente « F04-F98 ».	Erreur du module électronique.	Erreur du module électronique. - Pour éteindre le lave-linge maintenez appuyé le bouton « Connexion/déconnexion » pendant 2 secondes. - Si l'erreur disparaît, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion. - Si l'erreur se produit de nouveau, débranchez l'appareil du réseau et contactez le Service Après-Vente de Cecotec.

« Unb »	Avertissement de déséquilibre.	L'erreur de déséquilibre peut être résolue par les méthodes suivantes : Emmêlement des vêtements. - Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pendant 2 secondes pour éteindre le lave-linge, ouvrez le hublot, secouez le linge et remettez-le dans la machine, puis sélectionnez le programme d'essorage pour un nouveau séchage. Vêtements trop légers. - Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pendant 2 secondes pour éteindre le lave-linge, ouvrez le hublot, insérez une ou deux serviettes, puis sélectionnez le programme d'essorage pour un nouveau séchage.
---------	--------------------------------	--

Si le lave-linge ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

*Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Référence : 02357/ 02358

Modèle : Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver

Capacité de charge : 10.0 kg

Dimensions : 60 x 61 x 85 cm (largeur x profondeur x hauteur).

Tension nominale : 220-240 V~, 50 HZ

IPX4

Puissance calorifique : 1750 W

Circulation de l'eau : 0,1-1 MPa

Made in China | Conçu en Espagne

Résumé du résultat du test avec le programme « ECO 40-60 »				
Identificateur du modèle : 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver				
Paramètres généraux du produit :				
Paramètres	Symbole	Unité	Précision maximale	Résultat
Capacité (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Facteur de poids	A		0,001	0,301
Facteur de poids	B		0,001	0,249
Facteur de poids	C		0,001	0,450
Consommation électrique du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ew, plein	kWh	0,001	1,017
Consommation électrique du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ew, moyen	kWh	0,001	0,640
Consommation électrique du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ew, un quart	kWh	0,001	0,250
Consommation d'énergie pondérée	Ew	kWh	0,001	0,578
Consommation d'énergie pondérée pour 100 cycles	E100	kWh	1	58
Consommation d'énergie standard	SCEw	kWh	0,001	0,988

Indice d'efficacité énergétique	EEI		0,1	58,5
Classe d'efficacité énergétique				B
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ww, plein	litre	0,1	55,1
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ww, moyen	litre	0,1	40,0
Consommation d'eau du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	Ww, un quart	litre	0,1	19,5
Consommation d'eau pondérée par cycle	Ww	litre	1	35
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	lw, plein		0,01	1,04
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	lw, moyen		0,01	1,04
Indice d'efficacité de lavage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	lw, moyen		0,01	1,04
Efficacité de rinçage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	IR, plein	g/Kg	0,1	4,2

Efficacité de rinçage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	IR, moyen	g/Kg	0,1	3,7
Efficacité de rinçage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	IR, un quart	g/Kg	0,1	3,4
Durée du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	tcap, plein	min	1	217
Durée du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	tcap, plein	min	1	170
Durée du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	tcap, un quart	min	1	170
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à la capacité nominale	TMAX, plein	°C	1	43
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à la capacité nominale	TMAX, moyen	°C	1	37
Température atteinte pendant au moins 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme ECO 40-60 à la capacité nominale	TMAX, un quart	°C	1	25

Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	S, plein	tr/min	1	1411
Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	S, moyen	tr/min	1	1411
Vitesse d'essorage lors de la phase d'essorage du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	S, un quart	tr/min	1	1409
Taux d'humidité résiduelle du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	D, plein	%	0,1	54,1
Taux d'humidité résiduelle du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	D, moyen	%	0,1	52,8
Taux d'humidité résiduelle du programme ECO 40-60 à la capacité nominale	D, un quart	%	0,1	52,9
Taux d'humidité résiduelle pondéré	D	%	1	53
Classe d'efficacité d'essorage				B

FRANÇAIS

Consommation d'énergie en mode déconnexion	Po	W	0,01	0,48
Consommation d'électricité en «mode veille»	Psm	W	0,01	-
Le mode veille comprend-il l'affichage d'informations?				-
Temps lors du changement automatique en mode déconnexion ou veille	Ts	min	1	2
Temps en mode de démarrage différé	Tds	h	1	24
Consommation d'électricité en mode de démarrage différé	Pds	W	0,01	2,40
Consommation d'électricité en « mode veille » en situation de maintien de la connexion au réseau	Psm	W	0,1	-
Émissions de bruit acoustique dans l'air pendant le programme ECO 40-60 (phase d'essorage)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Fiche d'information sur le produit					
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION relatif à l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et des lave-linge séchantes ménagers.					
Nom du fournisseur ou marque commerciale : Cecotec Innovaciones, S.L.					
Adresse du fournisseur : C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)					
Identificateur du modèle : 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosi / Silver					
Paramètres généraux du produit :					
Paramètres	Valeur		Paramètres	Valeur	
Capacité (kg)	10,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	61
EELw (a)	59,3		Classe d'efficacité énergétique (a)	B (c)	
Index d'efficacité de lavage (a)	1,04		Efficacité de rinçage (g/kg) (a)	4,2	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme Eco à 40 °C et 60 °C. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	0,586		Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme Eco à 40 °C et 60 °C. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	38	
Température maximale des textiles traités (°C) (a)	Capacité nominale	41	Humidité résiduelle (%) (a)	Capacité nominale	54
	Moyenne	37		Moyenne	53
	Un quart	25		Un quart	53

Vitesse d'essorage (tr/min) (a)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité d'essorage et de séchage (a)	B (c)
	Moyenne	1400		
	Un quart	1400		
Durée du programme (h:min) (a)	Capacité nominale	3:59	Type	Indépendante
	Moyenne	3:00		
	Un quart	3:00		
Émissions acoustiques exprimées au cours de la phase d'essorage (dB(A) re 1 pW) (a)	71		Émissions acoustiques exprimées (phase d'essorage) (a)	A (c)
Éteint (W)	0,49		Mode Standby (W)	N/A
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	3,60		Mode prêt pour la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b) : 2 ans				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage : NO				
Informations complémentaires :				
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission : www.storececotec.es				
(g) Pour le programme ECO 40-60				
(h) Les modifications apportées à ce point ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.				
(i) Si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de ce tableau, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.				

10. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

11. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

12. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Obere Abdeckung
2. Bedienfeld
3. Trommelrippe
4. Entwässerungsrohr
5. Stecker
6. Filterabdeckung
7. Waschmittelfach
8. Tür
9. Trommel
10. 4 Verstellbare Füße
11. Pumpenfilter

*Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie sorgfältig, dass die Teile nicht beschädigt sind und dass keine Komponenten fehlen. Sollte dies der Fall sein, wenden Sie sich bitte umgehend an das offizielle Kundendienst Service von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Paket mit kleinen Teilen/ Komponenten.
- Bedienungsanleitung.
- 4 Plastikstöpsel für die Schraubenlöcher.
- Schraubenschlüssel.
- Kaltwasser-Zulaufschlauch.
- Verbindungsbogen in U-Form.
- Untere Abdeckung

3. INSTALLATION

Schritt 1. Entfernung der Transportsicherungen

- Die Waschmaschine ist mit Transportsicherungen ausgestattet, um mögliche Schäden im Innenraum während des Transports zu vermeiden.
- Vor dem Gebrauch der Maschine müssen unbedingt die Transportsicherungen entfernt werden.

Um sie zu entfernen, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schrauben Sie alle Transportsicherungen ca. 30 mm mit dem Schraubenschlüssel in Pfeilrichtung heraus. Abb. 2
2. Drücken Sie die vier Transportsicherungen waagrecht nach innen und lockern Sie sie. Abb. 3
3. Entfernen Sie die Transportsicherungen zusammen mit dem Gummiteil und dem Plastikteil. Abb. 4
4. Aus Sicherheitsgründen und zur Geräuschkürzung sollten Sie die Plastikstöpsel in das Loch einsetzen, das durch das Entfernen der Schraube entstanden ist.
5. Um Ihre Waschmaschine zu transportieren, müssen Sie die Stöpsel entfernen und die Sicherungen neu ansetzen. Stützen Sie dazu die Transportsicherungen ab und stecken Sie ihn in das Loch. Drücken Sie in die angegebene Richtung, bis es *klick* macht. Abb. 5

Wichtig

Bewahren Sie die Transportsicherungen und den Schlüssel für eine eventuelle spätere Beförderung auf.

Achtung:

- Andernfalls kann Ihre Waschmaschine irreparabel beschädigt werden.
- Cecotec kann nicht verantwortlich gemacht werden für Schäden, die durch eine fehlende oder unterbrochene Schutzleitung verursacht werden, entstehende Schäden, wenn die Bolzen während der Benutzung nicht entfernt werden und auch nicht, wenn Sie die Waschmaschine transportieren, ohne die Sicherungen korrekt zu verankern.

Schritt 2. Aufstellungsort

- Die Waschmaschine darf nur in geschlossenen aufgestellt werden.
- Aufstellfläche muss fest, sauber und eben sein.
- Nicht geeignet sind Parkettböden und weiche Bodenbeläge, z.B. Teppichböden oder Fußbodenbeläge mit Schaumstoffrücken. Dies kann dazu führen, dass die Waschmaschine beim Schleudern wackelt & wandert.
- Legen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten in die Maschine oder in dessen Nähe.
- Setzen Sie die Maschine keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Stellen Sie Ihre Maschine nicht auf einem Teppich oder einem anderen Untergrund auf, der die Luftzirkulation unterhalb des Geräts behindert.

DEUTSCH

- Es wird nicht empfohlen, die Waschmaschine in feuchten Orten aufzustellen.
- Wenn Sie Ihre Waschmaschine in einem Schrank aufstellen möchten, sind dies die Mindestabstände für einen stabilen Betrieb:

Linke und rechte Seite	25 mm
Obere Seite	25 mm
Hintere Seite	50 mm
Vordere Seite	550 mm

- Wenn Sie eine Waschmaschine und einen Wäschetrockner am gleichen Ort aufstellen wollen, muss die Vorderseite des Schanks eine ungehinderte Öffnung von mindestens 550 mm aufweisen. Für eine Waschmaschine allein ist keine spezielle Lüftungsöffnung erforderlich.

Hinweis:

- Stellen Sie die Waschmaschine nicht auf eine unsichere Unterlage.
- Installieren Sie die Waschmaschine nicht in einem Bereich, in dem Wasser einfrieren kann. Es kann den Zustand Ihrer Waschmaschine beeinträchtigen.

Schritt 3. Gerätefüße anpassen

Stellen Sie Ihre Maschine auf einem stabilen Untergrund auf, um einen ruhigen und vibrationsfreien Betrieb zu gewährleisten (Falls erforderlich, verwenden Sie eine Wasserwaage).

Wenn der Boden uneben ist, stellen Sie die 4 Nivellierfüße nach Bedarf ein; stellen Sie keine instabilen Gegenstände unter die Waschmaschine, um sie auszugleichen.

1. Nehmen Sie den Schraubenschlüssel und lockern Sie die Mutter im Uhrzeigersinn. Abb. 6
2. Wählen Sie die Höhe der Füße und befestigen Sie sie durch Drehen im Uhrzeigersinn, um sie anzuheben, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzusenken. Abb. 7.

Wichtig

Drehen Sie die Sicherungsschraube gegen den Uhrzeigersinn. Abb. 8

Schritt 4. Anschluss für den Zulaufschlauch

1. Wenn der Schlauch nicht installiert ist, schrauben Sie ihn an die Waschmaschine.
2. Schrauben Sie den Zulaufschlauch mit der Hand auf den Wasserhahn und ziehen Sie die Schraube mit dem Schraubenschlüssel fest. Abb. 9
3. Öffnen Sie den Wasserhahn nach dem Anschluss, um die Dichtheit zu prüfen.

Achtung

- Bitte prüfen Sie, ob der Schlauch nicht verdreht oder gedehnt ist.
- Legen Sie das Entwässerungsrohr nicht in einen Eimer oder eine Badewanne.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob der Zulaufschlauch gebrochen oder gerissen ist. Ist dies der Fall, ersetzen Sie es gegebenenfalls.

Schritt 5. Anschluss für den Entwässerungsrohr. Abb. 10

1. Schließen Sie das Entwässerungsrohr an das Abflussrohr an.
2. Setzen Sie den Verbindungsbogen in U-Form ein, falls noch nicht vorhanden, am Ende des Entwässerungsrohr an.

Warnungen

- Stellen Sie sicher, dass das Entwässerungsrohr nicht geknickt ist.
- Sichern Sie den Schlauch, damit er nicht herunterfällt. Nach dem Waschvorgang entleert die Maschine das heiße Wasser ab.
- Für eine Verlängerung verwenden Sie einen Schlauch desselben Typs und sichern Sie die Anschlüsse mit Schellen.

Elektrische Anschlüsse

- Die Waschmaschine benötigt einen Stromanschluss von 220-240 V 50 Hz.
- Das Stromversorgungskabel der Waschmaschine ist mit einem geerdeten Stecker versehen. Dieser Stecker muss in eine geerdete 10-Ampere-Steckdose eingesteckt werden.
- Wenn Sie nicht über eine geeignete Steckdose und Sicherung verfügen, die diese Bedingungen erfüllen, lassen Sie die Arbeiten von einem qualifizierten Elektriker durchführen.
- Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Netzanschlusses entstehen.

Hinweise:

- Fassen Sie das Netzkabel und/oder den Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz, bevor Sie es bedienen und/oder reinigen.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Maschine mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Waschmittel.
- Öffnen Sie die Tür niemals gewaltsam und stellen Sie sich nicht auf die Tür.
- Wenn Sie feststellen, dass Ihre Waschmaschine beim Transport beschädigt wurde, benutzen Sie sie nicht.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie nur das von Cecotec gelieferte Stromversorgungskabel.
- Ein unsachgemäßer Anschluss kann zu einem Stromschlag führen.

4. BEDIENUNG

Vor dem ersten Waschgang

Cecotec rät Ihnen, einen kurzen ersten Waschgang durchzuführen, um eventuelle Rückstände während des Herstellertests zu entfernen.

1. Öffnen Sie die Wasserleitung.
2. Schließen Sie die Tür.
3. Geben Sie Waschmittel (ca. 30 ml) in das Waschmittelfach.
4. Wählen Sie das kurze Programm

Wir empfehlen, den ersten Waschgang im Vakuum und mit niedriger Schleuderdrehzahl (U/min) durchzuführen.

Vorbereitung der Wäsche

Schritt 1: Wählen Sie die zu waschenden Kleidungsstücke nach...

Stoffart/Etikelsymbol

Baumwolle, Mischfasern, Pflegeleichtes/Synthetik, Wolle, Handwäsche.

Farbe

- Trennen Sie farbige Kleidung von weißer Kleidung.
- Neue farbige Kleidung sollte getrennt gewaschen werden.

Beladung

Waschen Sie unterschiedlich große Teile, um die Waschleistung und die Trommelverteilung zu verbessern.

Feinwäsche

Benutzen Sie eine Reißverschluss tasche für kleine Kleidungsstücke (Socken, Strümpfe, Kleidungsstücke mit Haken - BHs, Gardinen...).

Es ist ratsam, die Ringe vor dem Waschen von den Vorhängen oder Gardinen zu entfernen oder sie in den Baumwollbeutel zu stecken.

Schritt 2: Leeren Sie alle Taschen aus:

Stellen Sie sicher, dass Ihre Wäsche frei von Gegenständen wie Münzen, Sicherheitsnadeln usw. ist, die die Trommel und/oder andere Teile der Waschmaschine beschädigen könnten.

Schritt 3: Schließen:

Schließen Sie Reißverschlüsse, Knöpfe oder Haken; binden Sie lose Gürtel oder Bänder.

Notöffnung der Tür (Abb. 11)

- Wenn besondere Umstände oder Stromausfälle dies erfordern, können Sie die Notöffnung durch Betätigung des Verriegelungshebels der Filtertür aktivieren.
- Öffnen Sie dazu die Filterabdeckung, ziehen Sie den Verriegelungshebel nach unten (ggf. mit einem Werkzeug), dann kann die Tür geöffnet werden.

Achtung:

- Nur in äußersten Notfällen verwenden.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, da das Wasser hohe Temperaturen haben kann. Es ist ratsam, eine angemessene Zeit zu warten, bis das Wasser abgekühlt ist.
- Betätigen Sie die Entwässerung, bevor Sie die Notöffnung der Tür betätigen (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Filter" unter "Reinigung und Wartung"). Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Hinweis

1. Benutzen Sie diese Öffnung nicht, wenn die Maschine im Normalbetrieb ist.
2. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Notöffnungssystems, dass sich die Innentrommel nicht dreht und dass der Wasserstand niedriger als der Wasserzulauf für die Wäsche ist. Wenn nicht, lassen Sie das Wasser mit dem Entwässerungsrohr oder durch langsames Herausdrehen des Filters ab.

Waschmaschine Beladen

Beachten Sie die in der Anleitung angegebenen Beladungsmenge. Drücken Sie die Wäsche in die Trommel nicht zu fest rein.

Hinweis

Eine Überladung der Maschine führt zu unbefriedigenden Waschergebnissen und verknitterter Wäsche.

Waschmittel und Zusatzmittel

Um optimale Ergebnisse zu erzielen und den Zustand Ihrer Waschmaschine zu erhalten, empfiehlt Cecotec die Verwendung eines hochwirksames und schaumarmes Waschmittel.

Wählen Sie Ihr Waschmittel entsprechend der:

- Art des Stoffes (Baumwolle, pflegeleichte/synthetische Stoffe, Feinwäsche, Wolle).
- Hinweis: Verwenden Sie nur spezielle Waschmittel für Wolle zu waschen.
- Farbe.
- Waschtemperatur.
- Verschmutzungsgrad und -art.

Hinweis

- Wenn Sie weißliche Rückstände entdecken, bürsten Sie den Stoff ab.
- Um dies zu vermeiden, verwenden Sie Flüssigwaschmittel.
- Verwenden Sie nur spezielle Waschmittel und Zusatzmittel für Haushaltswaschmaschinen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Farbstoffe oder Bleichmittel verwenden, die für die Verwendung in Haushaltswaschmaschinen geeignet sind.
- Entkalkungsmittel können Produkte enthalten, die Ihre Waschmaschine beschädigen können.

DEUTSCH

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Waschen Sie keine Stoffe, die mit Lösungsmitteln oder brennbaren Flüssigkeiten behandelt wurden.

Waschmittelfach (Abb. 12)

Er verfügt über drei Fächer.

- Abb. 12. 1. Waschmittelfach. Darin können Sie Waschmittel, Fleckenentferner und Entkalkungsmittel (Wasserhärte: Klasse 4) einfüllen.
- Abb. 12. 2. Pulverwaschmittelfach: Wenn Sie das Pulverwaschmittel verwenden möchten, schalten Sie die automatische Dosierung ab.
- Abb. 12. 3. Weichspülerfach: Hier können Sie Weichspüler hineinschütten. Fügen Sie Zusatzmittel nur bis zur "MAX"-Marke hinzu.

Dosierung von Waschmittel und Weichspüler

Bitte beachten:

- Beladungsmenge.
- Verschmutzungsgrad und -art.
- Wasserhärte. Hartes Wasser erfordert mehr Waschmittel als weiches Wasser.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Waschmittelherstellers für eine volle Beladung.
- Für eine halbe Beladung: 3/4 der Menge, die für eine volle Beladung verwendet wird.
- Bei minimaler Beladung (ca. 1 kg): 1/2 der Menge, die für eine volle Beladung verwendet wird.

Hinweis

- Überschüssiges Waschmittel kann zu übermäßiger Schaumbildung führen, was die Waschleistung verringert. Wenn die Maschine eine übermäßige Schaumbildung feststellt, kann sie die Schleuderfunktion nicht ausführen.
- Eine unzureichende Menge an Waschmittel kann dazu führen, dass die Wäsche mit der Zeit verschlechtert wird und das Heizsystem, die Trommel und die Schläuche verkalken.
- Bewahren Sie Waschmittel und Zusatzmittel an einem sicheren und trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Um Dosierungsprobleme bei der Verwendung von hochkonzentrierten Flüssig- und Pulverwaschmitteln zu vermeiden, verwenden Sie den speziellen Waschmittelball oder -beutel, der mit dem Waschmittel geliefert wird, und geben Sie ihn direkt in die Trommel.
- Prüfen Sie bei der Verwendung, ob Entkalker, Farbstoffe oder Bleichmittel für die Verwendung in Waschmaschinen geeignet sind. Sie können Verbindungen enthalten, die die Teile Ihrer Waschmaschine beschädigen können.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel in der Waschmaschine (z. B. Terpentin, Petrolether).

„Auto Dosierung“ Funktion

- Wenn Sie die Maschine zum ersten Mal benutzen, ist die automatische Funktion

standardmäßig aktiviert.

- Die Waschmaschine merkt sich bei den folgenden Waschgängen immer die zuletzt gewählte Option.
- Wenn Sie die Funktion "Auto Dosierung" aktivieren möchten, drücken Sie auf "Waschmittel".
- Drücken Sie die Waschmitteltaste so lange, bis sie sich ausschaltet (sie darf nicht mehr leuchten).
- Wenn dieser Modus deaktiviert ist, wird das Wort "auto" nicht angezeigt.
- In diesem Modus bestimmt die Maschine auf intelligente Weise die für jeden Waschgang erforderliche Waschmittel- und Weichspülermenge anhand des Gewichts der Wäsche.

Waschmittel/Weichspüler hinzufügen

- Geben Sie das Flüssigwaschmittel und den Weichspüler in die für die automatische Funktion vorgesehenen Fächer. Abb. 12
- Fügen Sie Pulverwaschmittel hinzu, wenn Sie die automatische Dosierfunktion abschalten.
- Wenn die Symbole für Flüssigwaschmittel/ Weichspüler leuchten, bedeutet dies, dass nicht genügend dieser Mittel vorhanden sind. (Abb.13)

Die maximale Menge, die zum Füllen der Fächer benötigt wird, beträgt:

- Waschmittel: 0, 65 L.
- Weichspüler: 0, 35 L.
- Sie können die Menge, die automatisch bereitgestellt wird, auf Wunsch anpassen, indem Sie je nach Waschkraft niedrig, mittel oder hoch einstellen. (Abb.14)

Manueller Modus

- Wenn Sie möchten, können Sie die "auto" Option deaktivieren und Waschmittel und Weichspüler manuell hinzufügen. Wenn Sie Waschmittel oder Weichspüler manuell hinzufügen möchten, müssen Sie sicherstellen, dass die automatische Funktion deaktiviert ist. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Betriebsanzeige erlischt.

Vorsichtsmaßnahme

- Vergewissern Sie sich, dass das Fach richtig geschlossen ist, bevor Sie mit dem Waschen beginnen.
- Überschreiten Sie diese Empfehlungen nicht. Es könnte überlaufen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines schaumarmen Waschmittels.
- Wenn die Maschine transportiert werden soll, nehmen Sie das Fach heraus und heben Sie es an einen sicheren Ort auf.

Ein Programm wählen

- Nachdem Sie die Wäsche eingelegt, das Waschmittel entsprechend dem Programm eingestellt und die Tür geschlossen haben, drücken Sie die Taste "Ein/Aus".
- Drücken Sie das angegebene Programm.
- Wählen Sie die Temperatur und -Schleudergeschwindigkeit.

DEUTSCH

- Wenn Sie möchten, können Sie zusätzliche Funktionen wie "Zeitsparen", "Energiesparen" usw. hinzufügen.
- Drücken Sie die Taste "Start/Pause".
- Auf dem Bildschirm werden die Programmdauer (Stunden und Minuten), die Temperatur und die verschiedenen optionalen Funktionen, die Sie ausgewählt haben, angezeigt.

Programm abbrechen oder Optionen ändern

1. Halten Sie die Maschine an, indem Sie die Taste "Ein/Aus" 2 Sekunden lang drücken.
2. Drücken Sie die Taste "Ein/Aus", um die Maschine einzuschalten. Wählen Sie das Programm und, falls gewünscht, die gewünschten Einstellungen.
3. Drücken Sie die Taste "Start/Pause", um das neue Programm zu starten, ohne mehr Waschmittel hinzuzufügen.

5. INFORMATIONEN ZUM BEDIENFELD

Abb. 15

A	"Ein/Aus"-Taste
B	"Start/Stop"-Taste
C	"Programmwahl"-Taste
D	Anzeige des Programm- und Funktionsstatus
E	"Startverzögerung"-Taste
F	"Favoriten"-Taste
G	"Schleudergeschwindigkeit"-Taste
H	"Temperatur"-Taste
I	"Waschmittel"-Taste
J	"Weichspüler"-Taste
K	"Vorwäsche"-Taste
L	"Extra Spülfunktion"-Taste
M	"Zeitsparen"-Taste
N	"Energiesparen"-Taste
O	"Wäsche hinzufügen"-Taste
P	"Stummschaltfunktion"-Taste
Q	"Kindersicherung"-Taste

Programm	Textilpflegesymbole	Material	Max. Gewicht
		Die Waschtemperatur muss entsprechend den Anweisungen auf dem Waschpflegeetikett gewählt werden.	
Baumwolle (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Stark und mäßig verschmutzte Baumwolle oder Leinen. Bei stark verschmutzter Wäsche wählen Sie die Funktion "Vorwäsche".	10.0
Anti-Allergen (AllergyCare Steam) (2): 40°C, 60°C,		Es eignet sich für hochtemperaturbeständige Stoffe, die weniger ausbleichen, und entfernt Allergene wie Pollen, Hausstaubmilben und Parasiten durch Hochtemperaturdampf.	2.0
Öko (Eco): 40-60 (1)(3)	–	Es ist in der Lage, zusammen waschbare Baumwollkleidung bei 40°- 60°C mit normalem Verschmutzungsgrad zu reinigen.	10.0
Wolle (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Waschmaschinenfeste Wolle. (Überprüfen Sie das Etikett auf der Kleidung).	2.0
Babywäsche (BabySafe Steam): (2): 40°C, 60°C, 95°C		Geeignet für Babykleidung und Unterwäsche usw., sterilisiert und desinfiziert durch Hochtemperaturdampf.	2.0
Dunkle Kleidung (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Dunkle Baumwollstoffe und dunkle pflegeleichte Stoffe	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Baumwolle, Mischgewebe. Wenig benutzte oder kürzlich gekaufte Kleidung.	1.0

DEUTSCH

Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Gemischte Beladungen aus mäßig verschmutzten Baumwoll- und Synthetik Geweben.	4.0
Sportkleidung (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C		Sport- und Freizeitkleidung aus Mikrofaserstoffen.	2.0
Feinwäsche (20°C)	--	Dieses Programm ist für leicht verschmutzte, energiesparende Baumwollwäsche geeignet.	10.0
Trommelreinigung (AutoClean): 95°C	--	Programm zur Beseitigung von Schmutz und bakteriellen Rückständen, die sich nach einer gewissen Nutzungsdauer in der Maschine festsetzen können, insbesondere bei regelmäßigem Waschen bei niedrigen Temperaturen.	-
Daunen/ Feder (Down): 20°C, 30°C, 40°C		Mit synthetischen Fasern gefüllte Artikel, wie Kissen, Bettdecken und Steppdecken, können in der Maschine gewaschen werden; auch für daunengefüllte Artikel geeignet.	2.0
Spülen + Schleudergang (Rinse + Spin)		Bei diesem Programm werden standardmäßig zwei Schleuder- und Spülgänge durchgeführt.	10. 0
Schleudergang (Spin Only):		Wählen Sie die Schleuderzeit und -geschwindigkeit manuell.	10. 0

DEUTSCH

Programm	Funktionen der Waschprogramme			
	Zeitverzögerung	Vorwäsche	Spülen Extra	Zeiteinsparung
Baumwolle (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Anti-Allergen (AllergyCare Steam): (2) 40°C, 60°C,	*	*	*	*
Öko (Eco): 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Wolle (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Babywäsche (BabySafe Steam): (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Dunkle Kleidung (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Sportkleidung (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Feinwäsche (20°C)	*	*	*	*
Trommelreinigung (AutoClean): 95°C	*	-	-	-
Daunen/ Feder (Down): 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Spülen +Schleudergang (Rinse + Spin)	*	-	*	-
Schleudergang (Spin Only):	*	-	-	-

					Schleudergang U/min
	Energieeinsparung	Standardspülung	Schleudergang	Temp.	
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
		3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	2	*	-	1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

DEUTSCH

* Optionale Funktion

- Auswahl nicht möglich
- — Höchste Wassertemperatur
 - (1) Die Testprogramme für die Waschleistung sind: Eco 40-60.(2) Allergikerdampf und Babydampf sind für die Sterilisation von Buntwäsche geeignet.
- (3) Das Programm Eco 40-60 dient der Bewertung der Einhaltung der EU-Rechtsvorschriften für die umweltgerechte Gestaltung.
- ** Die für jedes Programm angegebenen Zeiten entsprechen der Dauer bei Standardbelastung und -temperatur. Bei anderen Beladungsarten und Temperaturen ergeben sich andere Zeiten.
- Wenn Sie sehen, dass das Türglas mit Wasser beschlagen ist, legen Sie bitte nicht Ihre Hand auf das Türglas und öffnen Sie den Spender nicht. Sie könnten sich verbrennen.

6. HILFSFUNKTIONEN

Stummschaltfunktion ("mute")

- Sie können alle akustischen Warnungen mit Ausnahme der Alarmer Stummschalten.
- Drücken und halten Sie dazu "Centrif. zusammen. + Favoriten" für 2 Sekunden. Das Symbol für die Stummschaltfunktion wird aktiviert.
- Um die Töne zurückzusetzen, halten Sie "Centrif. + Favoriten" 2 Sekunden lang gedrückt; das Stummschaltungssymbol erlischt.

Automatisches Gewicht

- Wenn die Maschine nach dem Einschalten "---" anzeigt, ist dies der Zeitpunkt, an dem das Gerät automatisch gewogen wird.
- Auf dieser Grundlage zeigt Ihnen die Maschine die Dauer des Programms an (Stunden: Minuten).

Symbol "Türverriegelung"

- Wenn Sie das Programm starten, wird die Tür verriegelt und das Symbol blinkt. Öffnen Sie die Tür zu diesem Zeitpunkt nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Nach ein paar Sekunden wird das Symbol fixiert.
- Die Tür ist blockiert.
- Wenn das Programm beendet ist, wird die Tür automatisch entriegelt.
- Wenn Sie "Start/Pause" drücken, wird die Tür entriegelt und das Symbol erlischt. Sie können dann die Tür öffnen.

"Zeitverzögerung"-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie die Waschmaschine an Ihre Bedürfnisse anpassen und sie so

programmieren, dass sie dann fertig wird, wenn Sie es möchten.

- Sie können die Taste nur im Standby-Modus drücken (Das heißt, bevor Sie ein Programm drücken).
- Im Modus "Startverzögerung" wird die Zeit mit jedem Tastendruck um 1 Stunde verlängert.
- Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erhöht sich die Zeit schnell.
- Wenn die Dauer der gewählten Sendung länger als 1 Stunde ist, wird dies standardmäßig auf dem Bedienfeld angezeigt, bevor Sie den Modus "Startverzögerung" wählen. Nach jedem Tastendruck wird diese Zeit mit jedem weiteren Tastendruck erhöht.
- Sie können die Wahl vor Beginn des Programms abbrechen, indem Sie den Programmwahlschalter drehen und ein anderes Programm wählen.
- Die Startverzögerungszeit muss länger sein als die Dauer des Programms. Wenn das gewählte Programm zum Beispiel 1:30 Minuten lang ist, muss die gewählte Startverzögerungszeit zwischen 2:00 und 24:00 liegen.
- Wenn der Vorgang beginnt, blinkt das Symbol. Während des Laufs leuchtet das Symbol "Startverzögerung" auf.

Kindersicherungsfunktion ("Child Lock")

Mit dieser Funktion können Sie die Sicherheit in Anwesenheit von Kindern erhöhen.

- Wenn Sie das Programm starten, halten Sie "Temp. + Centrif." gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, das Symbol leuchtet auf und die Blockierung wird aktiviert.
- Um die Blockierung zu entfernen, wiederholen Sie den gleichen Vorgang.
- Alle Tasten bleiben geschützt.
- Wenn Sie die Taste "Ein/Aus" drücken, wird die Blockierung deaktiviert.
- Am Ende des Programms wird die Blockierung deaktiviert.

"Favoriten"-Funktion

- Drücken Sie die "Ein/Aus"-Taste.
- Wählen Sie das gewünschte Waschprogramm und die Einstellungen.
- Wählen Sie die "Favoriten"-Taste 3 Sekunden.
- Es wird automatisch als Ihr Lieblingsprogramm gespeichert.
- Drücken Sie auf "Favoriten", wenn Sie dieses Programm verwenden möchten, und dann auf "Start/Pause", um es zu starten.
- Wenn Sie dieses Programm zum ersten Mal benutzen und noch nie die "Favoriten"-Taste gedrückt haben, können Sie diese Taste leicht drücken und das Programm "Leinen und Baumwolle" wird mit seinen Standardeinstellungen starten.
- Drücken Sie die Taste und das Symbol leuchtet auf.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang oder drücken Sie andere Tasten, um das Programm zu verlassen.
- Wenn Sie das Programm überschreiben möchten, wählen Sie andere Funktionen und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis:

Sie können nur ein Programm als Favoriten speichern.

Freisetzung von Weichspüler/Waschmittel

1. Wählen Sie die Weichspüler-/Waschmitteltasten und stellen Sie die Abgabemenge ein.
2. Sie können es nur im Standby-Modus aktivieren.
3. Nachdem Sie die Taste gedrückt haben, müssen Sie die gewünschte Menge in diesen Stufen einstellen: Groß - Mittel - Klein - Aus.
4. Nach der Auswahl der Weichspüler-/Waschmittelmenge und deren erstmaliger Verwendung wird diese gespeichert. Auf diese Weise wird bei der nächsten Verwendung der Maschine die gleiche Menge wie beim letzten Mal eingestellt.
5. Wenn der Benutzer die Maschine zum ersten Mal benutzt, wird standardmäßig automatisch eine bestimmte Menge Weichspüler/Waschmittel abgegeben;
6. Wenn bei aktivierter Weichspüler-/Waschmittelabgabe festgestellt wird, dass die Weichspüler-/Waschmittelmenge in der Schublade zu gering ist, leuchtet die Weichspülerzugabeanzeige auf dem Bildschirm auf.

Wäsche hinzufügen

- Wenn Sie während des Waschens weitere Wäsche hinzufügen möchten, drücken Sie "Start/Pause".
- Wenn das Symbol "Wäsche hinzufügen" aufleuchtet, können Sie die Waschmaschine öffnen.
- Die verbleibende Zeit und Die Blockierung blinken auf dem Bildschirm.
- Wenn das Symbol erlischt, können Sie die Tür öffnen.
- Wenn das Symbol nicht aufleuchtet und das Türverriegelungssymbol nicht blinkt, ist die Zeit abgelaufen oder die Temperatur ist höher als 50°C Sie können keine Wäsche hinzufügen.

Beendigung des Programms

Wenn das Programm endet, wird auf dem Bildschirm "End" angezeigt.

Wenn innerhalb der ersten zwei Minuten nichts unternommen wird, schaltet sich die Maschine aus.

1. Halten Sie die Taste "Ein/Aus" zwei Sekunden lang gedrückt, um die Maschine auszuschalten.
2. Schließen Sie den Absperrhahn.
3. Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die Wäsche heraus.
4. Leicht durchlüften lassen, um die Feuchtigkeit zu entfernen.

7. REINIGUNG UND WARTUNG

Äußeres der Maschine und Bedienfeld

- Es kann mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.
- Sie können ein wenig (nicht scheuerndes) Waschmittel verwenden.
- Trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.

Türdichtung

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Dichtung.
- Falls nötig, mit einem feuchten Tuch abwischen.

Waschmittelfach (Abb. 16)

- Halten Sie den Entriegelungshebel an der Innenseite der Schublade gedrückt, schieben Sie sie auf und nehmen Sie sie aus der Maschine.
- Öffnen Sie die Deckel beider Fächer, fügen Sie Wasser hinzu und schütteln Sie sie, um Seifenreste zu entfernen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis es sauber ist.
- Reinigen Sie die Ventile der Stöpsel in beiden Fächern mit einer weichen Bürste.
- Reinigen Sie die Teile des Fachs unter fließendem Wasser mit einer weichen Bürste.
- Reinigen Sie die Lücke des Fachs im Inneren der Maschine mit einer weichen Bürste
- Nach der Reinigung schieben Sie das Fach wieder in seine Position zurück und achten Sie darauf, dass es sich frei in seine vollständig eingefahrene Position bewegt.

Filter

Cecotec empfiehlt, den Filter regelmäßig zu überprüfen und zu reinigen, mindestens zwei- bis dreimal im Jahr:

- Wenn die Maschine nicht richtig abläuft oder nicht richtig schleudert.
- Wenn die Pumpe durch einen Fremdkörper (z. B. Knöpfe, Münzen oder Sicherheitsnadeln) blockiert ist.

Wichtig (Abb. 17)

Stellen Sie sicher, dass das Wasser abgekühlt ist, bevor Sie die Maschine entleeren.

1. Anhalten und ausstecken.
2. Heben Sie die Abdeckung mit einem Schlitzschraubendreher auf. Drücken Sie sie fest nach rechts und öffnen Sie sie.

Hinweis:

Achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche der Waschmaschine nicht beschädigen.

1. Stellen Sie einen Behälter unter die Filtertür und entleeren Sie ihn dann mit dem Notabflussrohr (NICHT ENTHALTEN). Schrauben Sie dann den Filter gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie den Filter.
2. Reinigen Sie den Filter und das Filterfach.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Pumpenrotor frei bewegen lässt.

DEUTSCH

4. Setzen Sie den Filter wieder ein und schrauben Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag ein.
5. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Wasserversorgungsschlauch

Prüfen Sie regelmäßig, ob der Versorgungsschlauch in gutem Zustand ist (nicht gebrochen oder gerissen). Ersetzen Sie ihn gegebenenfalls durch einen neuen Schlauch desselben Typs.

Maschenfilter für Wasseranschluss (Abb. 18)

Kontrollieren und reinigen Sie den Maschenfilter regelmäßig.

1. Schließen Sie den Absperrhahn.
2. Lösen Sie den Zulaufschlauch des Wasserhahns.
3. Reinigen Sie den internen Maschenfilter.
4. Schrauben Sie den Zulaufschlauch wieder auf den Wasserhahn.
5. Schrauben Sie den Zulaufschlauch von der Rückseite der Maschine ab.
6. Entfernen Sie den Maschenfilter mit einer Universal-Zange vom Waschmaschinenanschluss und reinigen Sie es. und reinigen Sie sie.
7. Setzen Sie den Maschenfilter wieder ein und schrauben Sie den Zulaufschlauch wieder an.

Tipps zur Wartung und zur Vermeidung von Kalkablagerungen:

1. Nehmen Sie die Wäsche so schnell wie möglich aus der Trommel.
2. Verwenden Sie das Trommel-Selbstreinigungsprogramm.
3. Reinigen Sie den Filter (es ist ratsam, dies nach dem Selbstreinigungsprogramm zu tun).
4. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung.
5. Verwenden Sie die richtigen Produkte in der empfohlenen Menge.
6. Lassen Sie die Tür nach jedem Waschgang offen.

Transport und Aufbewahrung

Für die Handhabung der Waschmaschine werden zwei Personen benötigt. Heben Sie die Maschine beim Transport niemals an der Oberfläche an.

1. Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz. Ziehen Sie nicht an dem Kabel. Immer vom Stecker abziehen.
2. Schließen Sie den Absperrhahn.
3. Trennen Sie die Zu- und Ablaufschläuche ab.
4. Lassen Sie das Wasser aus den Schläuchen und der Maschine ab.
5. Montieren Sie die Transportsicherungen.

Elektrische Anschlüsse

Verwenden Sie nur eine geerdete Steckdose.

- Die Stromversorgung muss für den Nennstrom von 10 A der Maschine geeignet sein.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Das Stromversorgungskabel darf nur von einer autorisierten Elektrofachkraft ausgetauscht werden.

8. PROBLEMBEHEBUNG

Ihre Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet. Dieses System trägt dazu bei, dass Störungen früher erkannt werden und das Sicherheitssystem entsprechend reagieren kann. Diese Fehler sind oft so geringfügig, dass sie schnell behoben werden können.

Hinweis zur Entwässerung

Wenn die Leitung unter Druck steht, kann die Entleerung nicht reibungslos erfolgen. Wenn er über einen längeren Zeitraum nicht vollständig entleert wird, erscheint das Symbol für eine fehlgeschlagene Entleerung und auf dem Bildschirm wird "F03" angezeigt, um den Benutzer zu warnen.

Die Waschmaschine schaltet sich nicht ein, die Betriebsanzeige leuchtet nicht.

Prüfen Sie das:

- Die Waschmaschine ist an die Steckdose angeschlossen.
- Die Steckdose funktioniert. Prüfen Sie dies mit einem anderen Elektrogerät.

Die Waschmaschine schaltet sich nicht an

Prüfen Sie das:

- Sie haben die Taste "Start/Pause" gedrückt.
- Die Tür ist richtig zu.
- Das Licht "Wasserhahn Zu" ist eingeschaltet. Drehen Sie den Wasserhahn auf und drücken Sie die Taste "Start/Pause".

Die Waschmaschine hält während des Programms an (modellabhängig).

Prüfen Sie das:

- Das Sicherheitssystem der Waschmaschine wurde aktiviert.
- Das Niveau des Schaums. Wenn der Schaum hoch ist, aktiviert die Maschine ein Programm für den Schaum zu entfernen. Die Maschine startet nach einer Weile automatisch neu.

In der Waschmittelschublade befinden sich nach Beendigung des Waschvorgangs noch Spuren von Waschmittel oder Zusatzmittel.

Prüfen Sie das:

- Das Gitter des Entkalkerefachdeckels und das Gitter des Waschmittelfachdeckels sind korrekt montiert.

DEUTSCH

- Der Waschmittelfach und alle Teile sind sauber.
- Genügend Wasser kommt rein. Die Maschenfilter in der Wasserversorgung können verstopft sein.

Die Maschine vibriert während des Schleudergangs.

Prüfen Sie das:

- Die Waschmaschine ist ebenerdig.
- Alle 4 Füße sind gestützt.
- Sie haben die Transportsicherungen entfernt.

Hinweis:

Bevor Sie die Waschmaschine benutzen, müssen Sie die Transportsicherungen entfernen.

Die endgültigen Schleudерergebnisse sind nicht optimal

- Ihre Waschmaschine ist mit einem Unwuchterkennungs- und -ausgleichssystem ausgestattet.
- Wenn die Maschine ein Übergewicht feststellt, kann sie die Schleudergeschwindigkeit reduzieren oder das Schleudern ganz unterbrechen. Dies verhindert Schäden an der Waschmaschine.

Andere:

- Vergewissern Sie sich, dass der Schleuderdrehzahlschalter nicht in der Position "0" steht.
- Wenn die Wäsche am Ende des Schleudergangs noch zu nass ist, nehmen Sie die Wäsche heraus und wiederholen Sie den Schleudergang.
- Übermäßige Schaumbildung kann das Wenden erschweren. Verwenden Sie die richtige Menge an Waschmittel.

Die Zeitanzeige: Die Zeit des ursprünglich angezeigten Programms ändert sich um einen bestimmten Zeitraum.

Einige Faktoren beeinflussen die Waschmaschine, so dass sie die verbleibende Programmlaufzeit neu berechnen und gegebenenfalls aktualisieren kann. Faktoren wie:

- Übermäßige Schaumbildung;
- Die Beladung ist durch schwere Kleidungsstücke unausgewogen;
- Verlängerte Aufheizzeit aufgrund niedriger Wassereintrittstemperatur.

Darüber hinaus ermittelt die Maschine, während der Befüllungsphase die Beladung und passt gegebenenfalls die auf dem Bildschirm angezeigte Anfangszeit des Programms an. Es erkennt diese Zeiträume, weil eine Animation auf der Zeitanzeige des Bildschirms erscheint.

Fehlercode

Hier einige Codes, die das Bedienfeld anzeigen kann, wenn die Waschmaschine bei laufendem Programm stoppt.

Bitte beachten Sie die folgende Tabelle und mögliche Lösungen.

Liste der Fehlercodes		
Fehler auf dem Bildschirm	Beschreibung des Fehlers	Mögliche Lösung
"F01"	Fehler beim Wasserzulauf	Prüfen Sie das: - Der Wasserhahn ist vollständig geöffnet. - Sie hat einen ausreichenden Wasserdruck. - Die Wasserzulaufleitung ist angeschlossen. - Das Filternetz der Wasserzulaufleitung ist verstopft. - Die Wasserleitung ist eingefroren. - Drücken Sie die Taste "Start/Pause", nachdem Sie den Fehler behoben haben. - Sollte der Fehler weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Cecotec-Kundendienst.
"F03"	Abflussfehler (Entleerung)	Die Waschmaschine ist nicht leer. Stoppt das Programm. Schalten Sie die Waschmaschine aus und trennen Sie sie vom Stromnetz. Prüfen Sie das: - Das Abflussrohr ist angeschlossen. - Der Pumpenfilter ist nicht verstopft. - Wichtig: Stellen Sie sicher, dass das Wasser abgekühlt ist, bevor Sie die Maschine entleeren. - Der Abflussschlauch ist eingefroren. - Schließen Sie die Maschine wieder an den Stromanschluss an. - Wählen und starten Sie das Programm "Centrif." oder halten Sie die Taste "Ein/Aus" 3 Sekunden lang gedrückt und starten Sie das gewünschte Programm erneut. - Sollte der Fehler weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Cecotec-Kundendienst.

"F13"	Fehler der Türverriegelung	- Die Türverriegelung funktioniert nicht richtig - Starten Sie 3-mal ein Programm, um zu prüfen, ob die Tür verriegelt ist. - Öffnen und schließen Sie es wieder. - Wenn der Fehler behoben ist, drücken Sie die Taste "Start/Pause". Wenn der Fehler weiterhin angezeigt wird, trennen Sie die Maschine vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
"F14"	Fehler der Türentriegelung	Fehler bei der Türöffnung. - Drücken Sie die Taste Start/Pause. - Die Waschmaschine wird versuchen, die Tür zu öffnen. - Der Fehler verschwindet erst, wenn Sie die Tür verriegeln. - Oder drücken Sie die Taste "Ein/Aus", um die Waschmaschine neu zu starten, und der Fehler verschwindet.
"F24"	Überlauf oder zu viel Schaum.	Der Wasserstand erreicht die Überlaufhöhe. - Entfernen Sie ihn durch Drücken der Taste "Start/Pause" und entleeren Sie das Wasser. - Wählen Sie das gewünschte Programm aus und starten Sie es. - Sollte der Fehler erneut auftreten, trennen Sie die Maschine vom Netz und wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.
Anderer Fehler "F04-F98"	Defekt des elektronischen Moduls.	Defekt des elektronischen Moduls. - Halten Sie die Taste "Ein/Aus" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Maschine auszuschalten. - Wenn der Fehler verschwindet, drücken Sie die Taste "On/Off". - Sollte der Fehler erneut auftreten, trennen Sie die Maschine vom Netz und wenden Sie sich an den Cecotec-Kundendienst.

"Unb"	Warnung vor Ungleichgewicht	Der Ungleichgewichtsfehler kann durch folgende Methoden gelöst werden. Die Wäsche hat sich verheddert. - Halten Sie die Taste "Ein/Aus" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Maschine auszuschalten, öffnen Sie die Tür, schütteln Sie die Wäsche aus und legen Sie sie wieder in die Maschine. Zu leichte Wäsche - Halten Sie die Taste "Ein/Aus" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Maschine auszuschalten, öffnen Sie die Tür, legen Sie ein oder zwei Handtücher ein und wählen Sie das Schleuderprogramm zum Nachtrocknen.
-------	-----------------------------	--

Wenn die Waschmaschine immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.

9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Produktreferenz: 02357/ 02358

Modell: Bolero DressCode 2000 Autodosis /Silver

Tragfähigkeit: 10.0 kg

Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe): 60 x 61 x 85 cm

Nennspannung: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Wärmeleistung: 1750W

Wasserzirkulation 0,1-1 MPa

Hergestellt in China| Entworfen in Spanien

Zusammenfassung des Testergebnisses mit dem "ECO 40-60" Programm				
Modellbezeichnung: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosis/ Silver				
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Symbol	Einheit	Messgenauigkeit	Ergebnis
Kapazität (Kg)	c	Kg	0,5	10,0
Gewicht Faktor	A		0,001	0,301
Gewicht Faktor	B		0,001	0,249
Gewicht Faktor	C		0,001	0,450
Stromverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ew, voll	kWh	0,001	1,017
Stromverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ew, mittel	kWh	0,001	0,640
Stromverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ew, ein viertel	kWh	0,001	0,250
Gewichteter Energieverbrauch	Ew	kWh	0,001	0,578
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Waschgang	E100	kWh	1	58
Standard-Stromverbrauch	SC _{Ew}	kWh	0,001	0,988
Energieeffizienz-Index	EEl		0,1	58,5
Energieeffizienzklasse				B
Wasserverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ww, voll	liter	0,1	55,1

Wasserverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ww, mittel	liter	0,1	40,0
Wasserverbrauch des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	Ww, ein viertel	liter	0,1	19,5
Gewichteter Wasserverbrauch pro Waschgang	Ww	liter	1	35
ECO 40-60 Programm Waschwirkungsgrad bei Nennkapazität	lw, voll		0,01	1,04
ECO 40-60 Programm Waschwirkungsgrad bei Nennkapazität	lw, mittel		0,01	1,04
ECO 40-60 Programm Waschwirkungsgrad bei Nennkapazität	lw, mittel		0,01	1,04
Spüeffizienz des Programms ECO 40-60 bei Nennleistung	IR, voll	g/Kg	0,1	4,2
Spüeffizienz des Programms ECO 40-60 bei Nennleistung	IR, mittel	g/Kg	0,1	3,7
Spüeffizienz des Programms ECO 40-60 bei Nennleistung	IR, ein viertel	g/Kg	0,1	3,4
ECO-Programmdauer 40-60 bei Nennleistung	tcap, voll	min	1	217
ECO-Programmdauer 40-60 bei Nennleistung	tcap, voll	min	1	170
ECO-Programmdauer 40-60 bei Nennleistung	tcap, ein viertel	min	1	170

DEUTSCH

Temperatur erreicht für mindestens 5 Minuten innerhalb der Beladung während ECO 40-60 bei Nennleistung	TMAX, voll	°C	1	43
Temperatur erreicht für mindestens 5 Minuten innerhalb der Beladung während ECO 40-60 bei Nennleistung	TMAX, mittel	°C	1	37
Temperatur erreicht für mindestens 5 Minuten innerhalb der Beladung während ECO 40-60 bei Nennleistung	TMAX, ein viertel	°C	1	25
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des ECO-Programms 40-60 bei Nennkapazität	S, voll	rpm	1	1411
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des ECO-Programms 40-60 bei Nennkapazität	S, mittel	rpm	1	1411
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des ECO-Programms 40-60 bei Nennkapazität	S, ein viertel	rpm	1	1409
Restfeuchte des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	D, voll	%	0,1	54,1
Restfeuchte des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	D, mittel	%	0,1	52,8
Restfeuchte des ECO-Programms 40-60 bei Nennleistung	D, ein viertel	%	0,1	52,9

Gewichteter Restfeuchtegehalt	D	%	1	53
Schleudereffizienzklasse				B
Stromverbrauch im "Aus-Zustand".	Po	W	0,01	0,48
Stromverbrauch im "Standby-Modus"	Psm	W	0,01	-
Umfasst der "Standby-Modus" die Anzeige von Informationen?				-
Zeit beim automatischen Umschalten in den Aus-Zustand oder Standby-Modus	Ts	min	1	2
Zeit im verzögerten Startmodus	Tds	h	1	24
Leistungsaufnahme im verzögerten Startmodus	Pds	W	0,01	2,40
"Standby-Modus"-Stromverbrauch im Netzbereitschaftszustand	Psm	W	0,1	-
Luftschallemissionen während des Programms ECO 40-60 (Schleuderphase)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Produktinformationsblatt		
DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION über die Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und -wäschetrocknern.		
Name des Lieferanten oder der Marke: Cecotec Innovaciones S.L.U.		
Adresse des Lieferanten: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) Spanien		
Modellbezeichnung: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 AutodosiS / Silver		
Allgemeine Produktparameter:		
Parameter	Wert	
Kapazität (Kg)	10,0	
EEIw (a)	59,3	
Wascheffizienz-Verhältnis (a)	1,04	
Energieverbrauch in kWh pro Waschgang, basierend auf dem Programm eco 40-60. Die tatsächliche Leistungsaufnahme hängt von den Einsatzbedingungen der Maschine ab	0,586	
Maximale Temperatur der behandelten Textilien (°C) (a)	Nennkapazität	41
	Halbe Nennkapazität	37
	Viertel der Nennkapazität	25
Schleuderdrehzahl (U/min) (a)	Nennkapazität	1400
	Halbe Nennkapazität	1400
	Viertel der Nennkapazität	1400

	Parameter	Wert	
	Abmessungen in cm	Höhe	85
		Breite	60
		Tiefe	61
	Energieeffizienzklasse (a)	B (c)	
	Wirksamkeit der Spülung (g/kg) (a)	4,2	
	Wasserverbrauch in Litern pro Waschgang, basierend auf dem Programm „Öko“ 40-60. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von den Einsatzbedingungen der Maschine und der Wasserhärte ab.	38	
	Restfeuchte (%) (a)	Nennkapazität	54
		Halbe Nennkapazität	53
		Viertel der Nennkapazität	53
	Schleuder- und Trockeneffizienzklasse (a)	B (c)	

Programmdauer (h:min) (a)	Nennkapazität (Waschen)	3:59
	Halbe Nennkapazität	3:00
	Viertel der Nennkapazität	3:00
Emittierter Luftschall, ausgedrückt während der Schleuderphase (dB(A) re 1 pW) (a)	71	
Aus (W)	0,49	
Verzögerter Start (W) (falls zutreffend)	3,60	
Mindestdauer der vom Lieferanten (b) angebotenen Garantie: 2 Jahre		
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschvorgangs Silberionen freisetzt: Nein		
Zusätzliche Information:		
Link zur Website des Anbieters, auf der die in Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission genannten Informationen zu finden sind: www.storececotec.es		
(j) Für das Programm ECO 40-60 (k) Änderungen an diesen Elementen gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (l) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, muss der Lieferant diese Daten nicht eingeben.		

10. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

	Art	Unabhängig
	Ausgedrückter emittierter Luftschall (Schleuderphase) (b)	A (c)
	Standby-Modus (W)	(nicht verfügbar)
	Netzwerkbereitschaftsmodus (W) (falls zutreffend)	(nicht verfügbar)

11. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

12. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Copertura superiore
2. Pannello di controllo
3. Paletta
4. Tubo di scarico
5. Spina di alimentazione
6. Coprifiltro
7. Vaschetta detersivo
8. Sportello
9. Cestello
10. 4 piedini di appoggio
11. Filtro detriti

*Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Estrarre il prodotto dalla scatola e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Controllare attentamente che le parti non siano danneggiate e che non manchino componenti. Se si rilevano problemi, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Pacchetto con componenti di piccole dimensioni
- Manuale di istruzioni
- 4 tappi di plastica per i fori dei bulloni
- Chiave
- Tubo di carico acqua fredda
- Guida del tubo
- Copertura inferiore

3. INSTALLAZIONE

Passaggio 1 Rimozione dei bulloni di trasporto

- La macchina è dotata di bulloni di trasporto per evitare possibili danni interni durante il trasporto.
- È necessario rimuovere i bulloni di trasporto prima dell'uso.

Per rimuoverli, seguire questi passi:

1. Svitare tutti i bulloni di trasporto di circa 30 mm con la chiave nella direzione della freccia. Fig. 2
2. Spingere i quattro bulloni di trasporto orizzontalmente verso l'interno e allentarli. Fig. 3
3. Rimuovere i bulloni di trasporto insieme alla parte in gomma e alla parte in plastica. Fig. 4
4. Per sicurezza e per ridurre il rumore, installare i tappi di plastica nel foro lasciato dalla rimozione del bullone.
5. Per trasportare la lavatrice, togliere i tappi e riposizionare i bulloni. Per fare questo, appoggiare il bullone di trasporto sul foro. Premere seguendo la direzione indicata fino allo scatto. Fig. 5

Importante

Conservare i bulloni di trasporto per future esigenze.

Avvertenza

- In caso contrario, la lavatrice potrebbe subire danni irreparabili.
- Cecotec non è responsabile di eventuali danni causati dalla mancata rimozione dei bulloni durante l'uso della lavatrice, né di eventuali danni causati se si sceglie di trasportarla senza fissare correttamente i bulloni.

Passaggio 2 Collocazione

- La lavatrice deve essere installata solo in spazi chiusi.
- Deve essere installata su una superficie solida.
- Non installare la macchina su tappeti o rivestimenti.. Questo può causare lo slittamento dell'apparecchio durante la centrifuga.
- Non conservare liquidi infiammabili vicino all'apparecchio.
- Non installare la lavatrice in un punto in cui riceve luce diretta del sole.
- Negli apparecchi con aperture di ventilazione alla base, non bloccare le aperture con un tappeto.
- Non installare la lavatrice in aree umide.
- Se si desidera installare la lavatrice all'interno di un vano o di un armadio, queste sono le distanze minime per un funzionamento stabile:

Lati	25 mm
Parte superiore	25 mm
Parte posteriore	50 mm
Parte frontale	550 mm

- Se si vuole installare una lavatrice e un'asciugatrice nello stesso posto, la parte anteriore dello scomparto o dell'armadio deve avere un'apertura libera di almeno 550 mm. Una lavatrice da sola non richiede un'apertura di ventilazione specifica.

Nota

- Non installare la lavatrice su una piattaforma instabile.
- Non installare la lavatrice in una zona dove l'acqua può congelare. Potrebbe danneggiare la condizione della lavatrice.

Passaggio 3 Regolazione dei piedini di appoggio

Posizionare la lavatrice su una superficie solida e piana (usare una livella se necessario).

Se il pavimento è irregolare, regolare i 4 piedini di appoggio come necessario; non inserire oggetti instabili sotto la lavatrice per livellare.

1. Prendere la chiave e allentare il bullone in senso orario. Fig. 6
2. Selezionare l'altezza dei piedini e fissarli girandoli in senso orario per alzarli e in senso antiorario per abbassarli. Fig. 7.

Importante

Ruotare il dado di bloccaggio in senso antiorario. Fig. 8

Passaggio 4 Collegamento del tubo di carico dell'acqua

1. Se il tubo non è installato, avvitare alla lavatrice.
2. Collegare il tubo dell'acqua e stringerlo con la chiave. Fig. 9
3. Aprire il rubinetto e verificare che non vi siano perdite.

Attenzione

- Si prega di assicurarsi che il tubo non sia attorcigliato o stirato.
- Non mettere il tubo di scarico in un secchio o in una vasca da bagno.
- Controllare regolarmente se il tubo d'ingresso è rotto o incrinato. Se necessario, sostituirlo.

Passaggio 5 Collegamento del tubo di scarico Fig. 10

1. Collegare il tubo di scarico alle tubazioni di scarico.
2. Collocare la guida del tubo, se non è stata già installata, all'estremità del tubo di scarico.

Avvertenze

- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia aggrovigliato.
- Fissare il tubo in modo che non cada. Dopo la fase di lavaggio, la macchina scaricherà l'acqua calda.
- Per fare una prolunga, usare un tubo dello stesso tipo e fissare le connessioni con delle clip.

Collegamenti elettrici

- La lavatrice richiede un'alimentazione di 220-240V 50 Hz.
- Il cavo di alimentazione della lavatrice è dotato di una spina con messa a terra. Questa spina deve essere collegata a una presa con messa a terra da 10 ampere.
- Se non si dispone di una presa e un fusibile che soddisfano queste condizioni, assicurarsi di far eseguire il lavoro da un elettricista qualificato.
- I danni causati da un uso improprio del collegamento alla rete non saranno coperti dalla garanzia.

Avvertenze:

- Non toccare gli elementi elettrici e/o la spina con le mani bagnate.
- Prima di maneggiare e/o pulire la macchina, scollegarla dalla rete elettrica.
- Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno umido.
- Non usare detergenti abrasivi.
- Non forzare mai lo sportello né collocarsi in piedi sopra di esso.
- Se ci si accorge che la propria lavatrice è stata danneggiata durante il trasporto, non utilizzarla.
- Non usare una prolunga.
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito da Cecotec.
- Un collegamento improprio può provocare una scossa elettrica.

4. FUNZIONAMENTO

Prima di iniziare

Cecotec consiglia di eseguire un primo ciclo di lavaggio breve per rimuovere eventuali residui.

1. Aprire il rubinetto.
2. Chiudere lo sportello.
3. Mettere il detersivo (circa 30 ml) nello scomparto del detersivo.
4. Selezionare il programma breve.

Si raccomanda che il primo ciclo di lavaggio sia a vuoto e a bassa velocità di centrifuga (giri/min).

Preparazione al lavaggio

Passaggio 1: Suddividere il bucato in base ai seguenti criteri:

Tipo di tessuto/ Etichetta di lavaggio

Suddividere il bucato in cotone, fibre miste, sintetici, lana, capi da lavare a mano.

Colore

- Separare i capi bianchi dai colorati.
- I capi colorati nuovi devono essere lavati separatamente.

Formato

L'inserimento nella lavatrice di capi di diverse dimensioni permette la distribuzione di essi nel cestello e migliora le prestazioni di lavaggio.

Capi delicati

Usare una retina per bucato per i capi di piccole dimensioni (calzini, calze) o con ferretti (reggiseni, tende).

Si consiglia di rimuovere gli anelli dalle tende prima del lavaggio, o di metterli dentro la retina per bucato.

Passaggio 2: Svuotare tutte le tasche:

Oggetti metallici quali monete, fermagli ecc. possono danneggiare il cestello e altre parti della lavatrice.

Passaggio 3: Chiusure:

Chiudere le cerniere, abbottonare i capi o chiudere le fibbie, legare le cinture o le cinghie.

Apertura di emergenza dello sportello (Fig. 11)

- Nelle occasioni in cui circostanze speciali o interruzioni di corrente lo richiedono, è possibile attivare l'apertura di emergenza azionando la leva di bloccaggio della porta del filtro.
- Per fare ciò, aprire il coperchio del filtro e tirare giù la leva di bloccaggio (usare un attrezzo se necessario). Dopodiché sarà possibile aprire lo sportello.

Avvertenza

- Usare solo in caso di estrema emergenza.
- Usare estrema cautela perché l'acqua può essere molto calda. Si consiglia di aspettare un tempo ragionevole perché l'acqua si raffreddi.
- Svuotare lo scarico prima di azionare l'apertura d'emergenza della porta (fare riferimento alla sezione "filtro" sotto "Pulizia e manutenzione" per maggiori informazioni). Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare lesioni personali e danni materiali.

Nota

1. Non utilizzare questa apertura di emergenza quando la macchina funziona normalmente.
2. Prima di usare il sistema di apertura d'emergenza, assicurarsi che il cestello interno non

ruoti e che il livello dell'acqua sia più basso del livello dell'acqua in entrata per la biancheria. In caso contrario, scaricare l'acqua con il tubo di scarico o svitando lentamente il filtro.

Caricare la lavatrice

Rispettare le misure di carico indicate nel manuale. Non schiacciare il bucato nel cestello.

Nota

Il sovraccarico della macchina porterà a risultati di lavaggio insoddisfacenti e a biancheria stropicciata.

Detergenti e additivi

Per un risultato ottimale e per aiutare a preservare lo stato della lavatrice, Cecotec raccomanda l'uso di un detersivo ad alte prestazioni e a bassa schiumosità.

Scegliete il detersivo in base a:

- Tipo di tessuto (cotone, sintetici, articoli delicati, lana).
- Avviso: Usare solo detergenti specifici per il lavaggio della lana.
- Colore.
- La temperatura di lavaggio.
- Grado e tipo di sporco.

Note

- Se si notano dei residui biancastri, spazzolare il tessuto.
- Per evitare ciò, usare detergenti liquidi.
- Usare solo detergenti e additivi specifici per lavatrici domestiche.
- Assicurarsi di usare tinte o sbiancanti adatti all'uso in lavatrici domestiche.
- I decalcificanti possono contenere prodotti che potrebbero danneggiare la lavatrice.
- Non usare solventi.
- Non lavare i tessuti che sono stati trattati con solventi o liquidi infiammabili.

Vaschetta del detersivo (Fig. 12)

Ha tre compartimenti.

- Fig. 12. 1. Scomparto del detersivo. Al suo interno si possono versare detersivo, smacchiatore e ammorbidente d'acqua (durezza dell'acqua: classe 4).
- Fig. 12. 2. Scomparto per il detersivo in polvere: Quando si vuole usare il detersivo in polvere, annullare la funzione di auto-dosaggio.
- Fig. 12. 3. Scomparto per l'ammorbidente: In questo scomparto si può versare l'ammorbidente. Aggiungere additivi solo fino al segno "MAX".

Dosaggio del detersivo e dell'ammorbidente

Tenere in considerazione:

- Il carico.

- Il grado e tipo di sporco.
- La durezza dell'acqua nella zona. L'acqua dura richiede più detergente dell'acqua dolce.
- Seguire le istruzioni del produttore del detergente per un carico completo.
- Per mezzo carico: 3/4 della quantità usata per un carico completo.
- Per un carico minimo (circa 1 kg): 1/2 della quantità usata per un carico completo.

Avviso

- Un eccesso di detergente può causare un'eccessiva formazione di schiuma, che riduce l'efficienza del lavaggio. Se la lavatrice rileva un eccesso di schiuma, potrebbe non esercitare la funzione di centrifuga.
- Una quantità insufficiente di detergente può causare il deterioramento della biancheria nel tempo e anche la calcificazione del sistema di riscaldamento, del cestello e dei tubi.
- Conservare i detersivi e gli additivi in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare problemi di dosaggio quando si usano detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, usare la speciale pallina dosatrice o il sacchetto fornito con il detergente e metterlo direttamente nel cestello.
- Controllare, in caso di utilizzo, che gli anticalcare, tinte o sbiancanti siano compatibili per l'uso in lavatrice. Possono contenere composti che potrebbero danneggiare le parti della lavatrice.
- Non usare solventi nella lavatrice (per esempio trementina, benzina).

Funzione auto-dosaggio

- Per impostazione predefinita, quando si utilizza la macchina per la prima volta, si attiverà la funzione automatica.
- La macchina ricorderà sempre l'ultima opzione selezionata nei lavaggi successivi.
- Se si vuole attivare la funzione "auto-dosaggio", premere "detergente".
- Premere ripetutamente il pulsante del detergente finché non si spegne (non dovrebbe essere illuminato).
- Quando questa modalità è disattivata, la parola "auto" non appare.
- In questa modalità, la macchina determina in modo intelligente la quantità di detergente e ammorbidente necessaria per ogni lavaggio in base al peso del bucato.

Aggiungere detergente/ammorbidente

- Aggiungere il detergente liquido e l'ammorbidente negli scomparti indicati per la funzione automatica. Fig. 12
- Aggiungere il detergente in polvere quando si annulla la funzione di dosaggio automatico.
- Se le icone del detergente liquido/ammorbidente sono accese, significa che non è presente una quantità sufficiente di questi prodotti. (Fig. 13)

La quantità massima necessaria per riempire gli scomparti è:

- Detergente: 0, 65 L.

ITALIANO

- Ammorbidente: 0, 35 L.
- È possibile regolare automaticamente la quantità erogata, se lo si desidera, impostando bassa, media o alta, a seconda della potenza di lavaggio. (Fig. 14)

Modalità manuale

- Se lo si desidera, è possibile annullare l'opzione "auto" e aggiungere il detersivo e l'ammorbidente manualmente. Se si vuole aggiungere manualmente il detersivo o l'ammorbidente, bisogna assicurarsi di disattivare la funzione automatica. Premere ripetutamente finché la luce dell'indicatore non si spegne.

Precauzione

- Assicurarsi che lo scomparto sia ben chiuso prima di iniziare il lavaggio.
- Non superare le dosi raccomandate. Il prodotto può strabordare.
- Si raccomanda di usare un detersgente poco schiumoso.
- Se si ha intenzione di spostare la macchina, rimuovere lo scomparto e lasciarlo in un luogo sicuro.

Selezionare un programma

- Una volta caricato il bucato, impostato il detersivo secondo il programma e chiuso lo sportello, premere il pulsante "On/Off".
- Selezionare il programma.
- Scegliere la temperatura e la velocità di centrifuga.
- Se lo si vuole, è possibile aggiungere funzioni extra come "risparmio di tempo", "risparmio energetico", ecc...
- Premere il pulsante "Inizio/Pausa".
- Il display mostrerà la durata del programma (ore e minuti), la temperatura e le diverse funzioni opzionali selezionate.

Cancellare il programma o cambiare le opzioni

1. Fermare la macchina premendo il pulsante "On/Off" per 2 secondi.
2. Premere il pulsante "On/Off" per accendere la macchina. Selezionare il programma e, se lo si vuole, le impostazioni desiderate.
3. Premere il pulsante "Start/Pausa" per avviare il nuovo programma senza aggiungere altro detersivo.

5. INFORMAZIONI SUL PANNELLO DI CONTROLLO

Fig. 15

A	Tasto "On/Off"
B	Tasto "Start/Pausa"
C	Selettore dei programmi
D	Display dello stato dei programmi e delle funzioni
E	Tasto di "Fine programmata"
F	Tasto di "Preferiti"
G	Tasto di "Velocità di centrifuga"
H	Tasto di "Temperatura"
I	Tasto di "Detersivo"
J	Tasto di "Ammorbidente"
K	Tasto di "Prelavaggio"
L	Tasto di "Risciacquo extra"
M	Tasto di "Risparmio tempo"
N	Tasto di "Risparmio di energia"
O	Tasto "Aggiungere capi"
P	Tasto "Silenzioso"
Q	Tasto "Sicurezza bambini"

ITALIANO

Programma	Etichette con istruzioni	Materiale	Peso max.
		Temperatura di lavaggio selezionata secondo le istruzioni dell'etichetta.	
Cotone (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Cotone o lino molto e moderatamente sporchi. Per i capi molto sporchi, selezionare la funzione "prelavaggio".	10.0
Antiallergico (AllergyCare Steam) (2) 40°C, 60°C,		Adatto a tessuti resistenti alle alte temperature che sbiadiscono meno, rimuove gli allergeni come pollini, acari della polvere e parassiti attraverso il vapore ad alta temperatura.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	-	È in grado di pulire vestiti di cotone lavabili a 40°- 60°C con grado di sporco normale.	10.0
Lana (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Lana lavabile in lavatrice. (Controllare l'etichetta dell'indumento).	2.0
Biancheria neonati (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C		Adatto a vestiti per bambini, biancheria intima ecc., sterilizza e disinfetta con vapore ad alta temperatura.	2.0
Capi scuri (DarkWash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Tessuti scuri di cotone e tessuti scuri di facile manutenzione	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Cotone, tessuti misti. Articoli poco usati o acquistati di recente.	1.0
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Carichi misti di cotone e tessuti sintetici moderatamente sporchi.	4.0

Abbigliamento sportivo (Sportswear) --, 20°C, 30°C, 40°C		Abbigliamento sportivo e per il tempo libero realizzato con tessuti in microfibra.	2.0
Delicati (20°C)	--	Questo programma è adatto a biancheria di cotone con macchie leggere e permette un risparmio energetico.	10.0
Pulizia del cestello (AutoClean) 95°C	--	Programma per rimuovere lo sporco e i residui batterici che possono accumularsi nella macchina dopo un periodo di utilizzo, specialmente quando si effettuano regolarmente lavaggi a bassa temperatura.	-
Capi in piuma (Down) 20°C, 30°C, 40°C		Articoli lavabili in lavatrice con imbottitura in fibre sintetiche, come cuscini, piumoni e trapunte; adatto anche per piumini.	2.0
Risciacquo + Centrifuga (Rinse+Spin)		Questo programma esegue due cicli di centrifuga e risciacquo per impostazione predefinita.	10.0
Centrifuga (Spin Only)		Selezionare manualmente il tempo e la velocità di centrifuga.	10.0

ITALIANO

Programma	Funzioni dei programmi di lavaggio			
	Fine programmata	Prelavaggio	Risciacquo Extra	Risparmio di tempo
Cotone (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Antiallergico (AllergyCare Steam) (2) 40°C, 60°C,	*	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Lana (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Biancheria neonati (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Capi scuri (DarkWash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Abbigliamento sportivo (Sportswear) --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Delicati (20°C)	*	*	*	*
Pulizia del cestello (AutoClean) 95°C	*	-	-	-
Capi in piuma (Down) 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Risciacquo + Centrifuga (Rinse+Spin)	*	-	*	-
Centrifuga (Spin Only)	*	-	-	-

	Risparmio di energia	Risciacqui predefiniti	Centrifuga	Temp.	Centrifuga giri/ min
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
	-	3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	2	*	-	1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

* Funzione opzionale

- Non selezionabile
- — Temperatura dell'acqua più alta
- (1) I programmi di prova delle prestazioni di lavaggio sono: Eco 40-60.
- (2) Il vapore per allergie e il vapore per bambini sono adatti a sterilizzare la biancheria colorata.
- (3) Il programma "Eco 40-60" è usato per valutare la conformità con la legislazione europea sull'Ecodesign.
- ** I tempi indicati per ogni programma corrispondono alla durata con carico e temperatura standard. Altri tipi di carico e di temperatura daranno luogo a tempi diversi.
- Quando sul vetro dello sportello appaiono goccioline d'acqua, si prega di non mettere la mano sul vetro o aprire l'erogatore. Rischio di bruciarsi.

6. FUNZIONI AGGIUNTIVE

Funzione "Silenzioso" ("Mute")

- È possibile disattivare tutti i suoni ad eccezione degli avvisi.
- Per farlo, tenere premuto insieme "Centrif. + Preferiti" per 2 secondi. L'icona per la funzione Silenzioso sarà attivata.
- Per ripristinare i suoni, mantenere premuto per due secondi "Centrif. + Preferiti" e l'icona della funzione Silenzioso si spegnerà.

Peso automatico

- Quando la macchina mostra "---", dopo l'avvio indica il momento in cui sta rilevando il peso automaticamente.
- In base al peso, la macchina mostrerà la durata del programma (ore:minuti).

Icona "Chiusura dello sportello"

- Quando si avvia il programma, lo sportello si blocca e l'icona lampeggia. Non si deve aprire lo sportello in questo momento, poiché ciò potrebbe causare lesioni personali.
- Dopo alcuni secondi, l'icona diventa fissa.
- Lo sportello è bloccato.
- Quando il programma è terminato, lo sportello si sblocca automaticamente.
- Se si preme "Start/Pausa", se la sicurezza lo permette in quel momento, lo sportello si sblocca e l'icona si spegne. Sarà quindi possibile aprire lo sportello.

Funzione "Fine programmata"

Questa funzione permette di adattare la lavatrice alle proprie esigenze e di programmare la fine del lavaggio.

- È possibile premere il pulsante solo durante la modalità standby (cioè prima di premere qualsiasi programma).
- Una volta in modalità "Fine programmata", ogni volta che si preme il pulsante, il tempo aumenta di 1 ora.
- Se si tiene premuto il pulsante, il tempo aumenterà rapidamente.
- Se il tempo del programma selezionato è più lungo di 1 ora, il tempo predefinito apparirà sul pannello di controllo prima di selezionare la modalità "Fine programmata". Questo tempo aumenterà ogni volta che si preme il pulsante.
- È possibile annullare la scelta fatta prima dell'inizio del programma girando il selettore di programma e scegliendo un altro programma.
- Il tempo di fine programmata deve essere più lungo della durata del programma. Per esempio, se il programma selezionato dura 1:30 minuti, il tempo differito selezionato deve essere tra le 2:00 e le 24:00.
- Quando il processo inizia, l'icona lampeggia. Quando è in funzione, l'icona "Fine programmata" si accende.

Funzione sicurezza bambini ("Child Lock")

Con questa funzione è possibile aumentare la sicurezza in presenza di bambini.

- Quando si avvia il programma, tenere premuto "Temp. + Centrif." insieme per 3 secondi, l'icona si accende e il blocco si attiva.
- Per rimuovere il blocco, ripetete la stessa operazione.
- Tutti i pulsanti saranno protetti.
- Quando si preme il pulsante "On/Off", il blocco è disattivato.
- Quando il programma finisce, il blocco è disattivato.

Funzione di "Preferiti"

- Premere il pulsante "On/Off".
- Selezionare il programma e le impostazioni desiderate.
- Tenere premuto il pulsante "Preferiti" per 3 secondi.
- Verrà automaticamente salvato come programma preferito.
- Premere "Preferiti" quando si desidera utilizzare questo programma e poi premere "Start/Pausa" per iniziare.
- Se si usa questo programma per la prima volta e non si è mai premuto il pulsante "Preferiti", si può premere leggermente questo pulsante e automaticamente partirà il programma lino e cotone e la sua impostazione predefinita.
- Premere il pulsante e l'icona si accenderà.
- Ripetere questa operazione o premere altri pulsanti per uscire dal programma.
- Se si desidera sovrascrivere il programma, selezionare altre funzioni e tenere premuto il pulsante per 3 secondi.

Nota

È possibile salvarne solo uno.

Rilascio di ammorbidente/detersivo

1. Selezionare i pulsanti dell'ammorbidente/detersivo e regolare la quantità di rilascio.
2. Si può attivare solo in modalità standby.
3. Dopo aver premuto il pulsante, è necessario selezionare la quantità desiderata tra questi livelli: Grande - Media - Bassa - Spento.
4. Dopo aver selezionato la quantità dell'ammorbidente/detergente e dopo il suo primo utilizzo, l'impostazione verrà salvata. In questo modo, la prossima volta che la macchina viene utilizzata, la quantità sarà la stessa di quella selezionata l'ultima volta.
5. Quando l'utente usa la macchina per la prima volta, per impostazione predefinita il rilascio dell'ammorbidente/detersivo è una quantità automatica;
6. Quando il rilascio dell'ammorbidente/detersivo è attivato, se la quantità di ammorbidente/detersivo nel cassetto viene rilevata come troppo esigua, l'indicatore di aggiunta di ammorbidente sul display si accende.

Aggiungere capi

- Se si vogliono aggiungere altri capi durante il lavaggio, premere "Start/Pausa".
- Se l'icona "Aggiungere capi" si accende, è possibile aprire lo sportello.
- Il tempo rimanente e l'icona di blocco lampeggiano sul display.
- Quando l'icona si spegne, è possibile aprire lo sportello.
- Se l'icona non si accende e l'icona del blocco dello sportello non lampeggia, il tempo è stato superato o la temperatura è superiore a 50°C. Non è possibile aggiungere capi.

Termine del programma

Quando il programma finisce, il display mostrerà "End".

Se non viene eseguita alcuna azione nei primi due minuti, la macchina si spegne.

1. Tenere premuto il pulsante "On/Off" per due secondi per spegnerla.
2. Chiudere il rubinetto di carico dell'acqua.
3. Aprire la porta e tirare fuori il bucato.
4. Lasciare arieggiare leggermente per rimuovere l'umidità.

7. PULIZIA E MANUTENZIONE

Parte esterna della macchina e pannello di controllo

- Può essere lavato con un panno morbido e umido.
- Si può usare un po' di detersivo non abrasivo.
- Asciugare con un panno morbido.

Guarnizione dello sportello

- Controllare regolarmente lo stato della guarnizione.
- Pulirla con un panno umido se necessario.

Vaschetta del detersivo (Fig. 16)

- Tenere premuta la leva di sgancio all'interno della vaschetta, farla scorrere ed estrarla.
- Aprire i coperchi di entrambi gli scomparti, aggiungere acqua e scuotere per rimuovere i residui di sapone. Ripetere il processo fino a quando non è pulita.
- Pulire le valvole di entrambi i coperchi degli scomparti con uno spazzolino morbido.
- Pulire i componenti della vaschetta sotto il rubinetto con uno spazzolino morbido.
- Pulire il vano all'interno della macchina con uno spazzolino morbido.
- Una volta completata la pulizia, far scorrere di nuovo la vaschetta in posizione assicurandosi che si muova liberamente fino a chiuderlo completamente.

Filtro

Cecotec raccomanda di controllare e pulire il filtro regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, in particolare:

- Se l'apparecchio non scarica correttamente o non effettua la centrifuga correttamente.
- Se la pompa è bloccata da un corpo estraneo (per esempio bottoni, monete o spille da balia).

Importante (Fig. 17)

Assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata prima di aprire il filtro.

1. Spegnerla lavatrice e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Fare leva con un cacciavite della grandezza del tappo. Premere con decisione verso destra e aprirlo.

Nota

Usare estrema cautela per evitare di danneggiare la superficie della lavatrice.

1. Mettere un recipiente sotto lo sportello del filtro e poi svuotarlo con un tubo di scarico di emergenza (NON INCLUSO). Poi svitare il filtro in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Pulire il filtro e lo scomparto del filtro.
3. Assicuratevi che la girante della pompa si muova liberamente.
4. Inserire nuovamente il filtro e avvitare in senso orario fino a quando non si ferma.
5. Riposizionare il coperchio.

Tubo di mandata dell'acqua

Controllare periodicamente che il tubo di mandata dell'acqua sia in buone condizioni (non rotto o incrinato). Se necessario, sostituirlo con un nuovo tubo dello stesso tipo.

Filtro a retina del tubo di carico dell'acqua (Fig. 18)

Controllare e pulire regolarmente il filtro a retina.

1. Chiudere il rubinetto di carico dell'acqua.
2. Allentare il tubo di carico dell'acqua dal rubinetto.
3. Pulire il filtro a retina interno.
4. Ricollegare il tubo di carico dell'acqua dal rubinetto.
5. Allentare e scollegare il tubo di carico dell'acqua dal retro della lavatrice.
6. Estrarre il filtro a retina con un paio di pinze e pulirlo.
7. Rimontare il filtro a retina e ricollegare il tubo di carico.

Consigli per la manutenzione e per evitare la formazione di calcare

1. Togliere la biancheria il più presto possibile dal cestello.
2. Utilizzare il programma di autopulizia del cestello.
3. Pulire il filtro (si consiglia di farlo dopo aver utilizzato il programma di autopulizia).
4. Non superare il carico massimo.
5. Usare i prodotti giusti, nelle quantità raccomandate.
6. Lasciare lo sportello aperto dopo ogni lavaggio.

Trasporto

Sono necessarie due persone per muovere la macchina. Non sollevare mai l'apparecchio dalla superficie durante il trasporto.

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Non tirare il cavo. Estrarlo sempre dalla spina.
2. Chiudere il rubinetto di carico dell'acqua.
3. Scollegare il tubo di carico e scarico.
4. Scaricare l'acqua dai tubi e dall'apparecchio.
5. Collocare i bulloni di trasporto.

Collegamenti elettrici

Utilizzare solo una presa di corrente con messa a terra.

- L'alimentazione deve essere adatta alla corrente nominale di 10 A della macchina.
- Non usare prolunghes o prese multiple.
- Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da un elettricista autorizzato.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La lavatrice è dotata di funzioni di sicurezza automatiche.

Questo sistema aiuta a rilevare i guasti in anticipo e il sistema di sicurezza può reagire in modo appropriato. Questi difetti sono spesso così piccoli che possono essere risolti rapidamente.

Avviso di scarico

Se il tubo è schiacciato, lo scarico non sarà regolare.

Nel caso in cui non si scarichi completamente per un lungo periodo di tempo, verrà visualizzata l'icona di errore dello scarico e il display indicherà "F03" per avvertire l'utente.

La lavatrice non si accende, nessuna spia è accesa

Verificare che:

- La lavatrice sia collegata alla presa di corrente.
- La presa funzioni. Controllare con un altro apparecchio elettrico.

La lavatrice non si accende

Verificare che:

- Sia stato premuto il tasto "Start/Pausa".
- Lo sportello sia chiuso correttamente.
- La spia di "Rubinetto dell'acqua chiuso" è accesa. Aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "Avvio/Pausa".

La lavatrice si ferma durante il programma (dipende dal modello)

Verificare che:

- Il sistema di sicurezza della lavatrice sia stato attivato.
- Il livello di schiuma. Se il livello di schiuma è alto, la macchina attiverà un programma per rimuovere la schiuma. La macchina si riavvierà automaticamente dopo un certo tempo.

Ci sono tracce di detersivo o additivi nel cassetto del detersivo dopo la fine del lavaggio

Verificare che:

- La griglia del coperchio dello scomparto dell'ammorbidente e la griglia del coperchio dello scomparto del detersivo siano installate correttamente.
- L'erogatore del detersivo e tutte le parti siano pulite.
- Entrata acqua a sufficienza. I filtri a retina del tubo di carico dell'acqua potrebbero essere ostruiti.

La macchina vibra durante il ciclo di centrifuga

Verificare che:

- La lavatrice sia livellata.
- I 4 piedini siano appoggiati.
- Siano stati rimossi i bulloni di trasporto.

Avvertenza

Prima di utilizzare la lavatrice, è necessario rimuovere i bulloni di trasporto.

I risultati della centrifuga finale non sono ottimali

- La lavatrice ha un sistema di rilevamento e correzione degli sbilanciamenti.
- Se la macchina rileva un eccesso di peso, può ridurre la velocità di centrifuga o smettere di girare completamente. Questo previene i danni alla lavatrice.

Altri:

- Controllare che il selettore della velocità di centrifuga non sia in posizione "0".
- Se il bucato è ancora troppo bagnato alla fine del ciclo, rimuovere il bucato e ripetere la centrifuga.
- Un'eccessiva formazione di schiuma può impedire la rotazione. Usare la giusta quantità di detersivo.

L'indicatore di tempo: la durata del programma inizialmente visualizzata varia di un periodo di tempo

Alcuni fattori fanno in modo che la lavatrice possa ricalcolare il tempo di esecuzione del programma rimanente e aggiornarlo se necessario. Fattori quali:

- Eccessiva formazione di schiuma;
- Il carico si sbilancia a causa di biancheria pesante;
- Tempo di riscaldamento prolungato a causa della bassa temperatura dell'acqua in entrata.

Inoltre, durante la fase di riempimento, la macchina determina il carico e, se necessario, regola il tempo del programma iniziale visualizzato sullo schermo. Questo processo sarà riconoscibile attraverso un'animazione sul display dell'orario.

Codici di errore

Ecco alcuni codici che possono essere visualizzati dal pannello di controllo se la macchina si ferma quando il programma è in corso.

Si prega di fare riferimento alla tabella sottostante e alle possibili soluzioni.

Elenco dei codici di errore		
Errore nel display	Descrizione dell'errore	Possibile soluzione
"F01"	Guasto all'ingresso dell'acqua	Verificare che: - Il rubinetto è completamente aperto. - La pressione dell'acqua è sufficiente. - Il tubo di ingresso dell'acqua è collegato. - La rete filtrante del tubo di ingresso dell'acqua è bloccata. - Il tubo dell'acqua è congelato. - Premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver risolto l'errore. - Se l'errore appare ancora, contattare il servizio clienti Cecotec.

"F03"	Errore nello scarico	La lavatrice non è vuota. Interrompere il programma. Spegnerla la lavatrice e scollegarla dalla rete elettrica. Verificare che: - Il tubo di scarico è collegato. - Il filtro detriti non è ostruito. - Importante: Assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata prima di scaricare il dispositivo. - Il tubo di scarico è congelato. - Ricollegare il dispositivo alla presa di corrente. - Selezionare e avviare il programma "Centrif." o tenere premuto il pulsante "On/Off" per 3 secondi e riavviare il programma desiderato. - Se l'errore appare ancora, contattare il servizio clienti Cecotec.
"F13"	Errore nel blocco dello sportello	- Il blocco dello sportello non funziona correttamente. - Avviare un programma 3 volte per controllare se lo sportello è sbloccato. - Aprirlo e chiuderlo di nuovo. - Premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver risolto l'errore. Se l'errore appare ancora, contattare il servizio clienti Cecotec.
"F14"	Errore nell'apertura dello sportello	Errore nell'apertura dello sportello. - Premere il pulsante "Start/Pausa". - La macchina cercherà di aprire lo sportello. - L'errore non scomparirà finché non si blocca lo sportello. - Oppure, premere il pulsante "On/Off" per riavviare la macchina e l'errore scomparirà.
"F24"	Traboccamento o troppa schiuma	Il livello dell'acqua raggiunge il livello di troppo pieno. - Premere il pulsante "Start/Pausa" e svuotare l'acqua. - Selezionare e avviare il programma desiderato. - Se l'errore si ripete, scollegare l'apparecchio dalla rete e contattare il servizio clienti Cecotec.

Altro errore "F04-F98"	Guasto del modulo elettronico.	Guasto del modulo elettronico. - Spegner la macchina premendo il pulsante "On/Off" per 2 secondi. - Se l'errore scompare, premere il pulsante "On/Off". - Se l'errore si ripete, scollegare l'apparecchio dalla rete e contattare il servizio clienti Cecotec.
"Unb"	Avviso di sbilanciamento	L'errore di sbilanciamento può essere risolto con i seguenti metodi. Aggrovigliamento di biancheria. - Tenere premuto il pulsante "On/Off" per 2 secondi per spegnere la macchina, aprire lo sportello, scuotere la biancheria e rimetterla nella macchina, quindi selezionare il programma di centrifuga per la nuova asciugatura. Capi troppo leggeri. - Tenere premuto il pulsante "On/Off" per 2 secondi per spegnere la macchina, aprire lo sportello, inserire uno o due asciugamani e selezionare il programma di centrifuga per asciugare nuovamente.

Se la lavatrice continua a non funzionare correttamente, contattare il servizio clienti.

9. SPECIFICHE TECNICHE

*Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

Codice prodotto: 02357/ 02358

Modello: Bolero DressCode 2000 Autodosi /Silver

Capacità di lavaggio: 10 kg

Dimensioni (larghezza x profondità x altezza): 60 x 61 x 85 cm

Tensione nominale: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Potenza di riscaldamento: 1750 W

Circolazione dell'acqua: 0,1-1 MPa

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

Riassunto del risultato del test con il programma "ECO 40-60"				
Identificativo del modello: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosi/ Silver				
Parametri generali del prodotto:				
Parametro	Simbolo	Unità	Precisione	Risultato
Capacità nominale (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Fattore di ponderazione	A		0,001	0,301
Fattore di ponderazione	B		0,001	0,249
Fattore di ponderazione	C		0,001	0,450
Consumo di energia del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ew, pieno	kWh	0,001	1,017
Consumo di energia del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ew, metà	kWh	0,001	0,640
Consumo di energia del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ew, un quarto	kWh	0,001	0,250
Consumo ponderato di energia	Ew	kWh	0,001	0,578
Consumo ponderato di energia per 100 cicli	E100	kWh	1	58
Consumo energetico del ciclo standard	SCEw	kWh	0,001	0,988
Indice di efficienza energetica	EEl		0,1	58,5

ITALIANO

Classe di efficienza energetica				B
Consumo di acqua del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ww, pieno	litro	0,1	55,1
Consumo di acqua del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ww, metà	litro	0,1	40,0
Consumo di acqua del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	Ww, un quarto	litro	0,1	19,5
Consumo di acqua ponderato del ciclo	Ww	litro	1	35
Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	Iw, pieno		0,01	1,04
Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	Iw, metà		0,01	1,04
Indice di efficienza di lavaggio del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	Iw, metà		0,01	1,04
Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	IR, pieno	g/Kg	0,1	4,2

Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	IR, metà	g/Kg	0,1	3,7
Efficacia di risciacquo del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	IR, un quarto	g/Kg	0,1	3,4
Durata del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	tcap, pieno	min	1	217
Durata del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	tcap, pieno	min	1	170
Durata del programma ECO 40-60, alla capacità nominale	tcap, un quarto	min	1	170
Temperatura raggiunta all'interno del carico per un minimo di 5 minuti durante il programma ECO 40-60 alla capacità nominale	TMAX, pieno	°C	1	43
Temperatura raggiunta all'interno del carico per un minimo di 5 minuti durante il programma ECO 40-60 alla capacità nominale	TMAX, metà	°C	1	37

ITALIANO

Temperatura raggiunta all'interno del carico per un minimo di 5 minuti durante il programma ECO 40-60 alla capacità nominale	TMAX, un quarto	°C	1	25
Velocità di centrifuga in fase di centrifuga del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	S, pieno	giri/min	1	1411
Velocità di centrifuga in fase di centrifuga del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	S, metà	giri/min	1	1411
Velocità di centrifuga in fase di centrifuga del programma ECO 40-60 alla capacità nominale	S, un quarto	giri/min	1	1409
Contenuto di umidità residua per il programma eco 40-60 alla capacità nominale	D, pieno	%	0,1	54,1
Contenuto di umidità residua per il programma eco 40-60 alla capacità nominale	D, metà	%	0,1	52,8
Contenuto di umidità residua per il programma eco 40-60 alla capacità nominale	D, un quarto	%	0,1	52,9

Contenuto ponderato di umidità residua	D	%	1	53
Classe di efficienza della centrifuga				B
Consumo di energia in "modo spento"	Po	W	0,01	0,48
Consumo di energia in "modo stand-by"	Psm	W	0,01	-
Il "modo stand-by" include la visualizzazione delle informazioni?				-
Tempo in cui si passa automaticamente al modo spento o stand-by	Ts	min	1	2
Tempo in modo di avvio ritardato	Tds	h	1	24
Consumo di energia nel modo avvio ritardato	Pds	W	0,01	2,40
Consumo di energia in "modo stand-by" in condizioni di stand-by in rete	Psm	W	0,1	-
Emissioni di rumore aereo durante il programma ECO 40-60 (fase di centrifuga)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Scheda informativa del prodotto REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE sull' l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico					
Marchio o nome del fornitore: Cecotec Innovaciones, S.L.					
Indirizzo del fornitore: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN					
Identificativo del modello: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver					
Parametri generali del prodotto:					
Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale (kg)	10,0		Dimensioni in cm	Altezza	85
				Larghezza	60
				Profondità	61
EElw (a)	59,3		Classe di efficienza energetica (a)	B (c)	
Indice di efficienza di lavaggio (a)	1,04		Efficacia di risciacquo (g/kg) (a)	4,2	
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di energia dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0,586		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma eco 40-60. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e della durezza dell'acqua.	38	
Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C) (a)	Capacità	41	Umidità residua (%) (a)	Capacità	54
	Metà	37		Metà	53
	Un quarto	25		Un quarto	53

Velocità della centrifuga (giri/min)	Capacità	1400	Classe di efficienza della centrifuga-asciugatura (a)	B (c)
	Metà	1400		
	Un quarto	1400		
Durata del programma (ore:min) (a)	Capacità	3:59	Tipo	Indipendente
	Metà	3:00		
	Un quarto	3:00		
Emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga (dB (A) re 1 pW) (a)	71		Emissioni di rumore aereo (fase di centrifuga) (a)	A (c)
Modo spento (W)	0,49		Modo stand-by (W)	N/A
Avvio ritardato (W) (se del caso)	3,60		Stand-by in rete (W) (se del caso)	N/A
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b): 2 anni				
Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio NO				
Informazioni supplementari:				
Link al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023: www.storececotec.es				
(m) Per il programma ECO 40-60 (n) Le modifiche apportate a questa voce non sono considerate pertinenti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2017/1369. (o) Se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non inserisce alcun dato.				

10. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le

apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

11. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Tampa superior
2. Pannel de controlo
3. Pá
4. Mangueira de drenagem
5. Ficha
6. Tampa do filtro
7. Compartmento
8. Porta
9. Tambor
10. 4 patas ajustáveis
11. Filtro da bomba de drenagem

*Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Remove todas as peças da caixa e remover todo o material de embalagem.
- Verifique cuidadosamente se as peças não estão danificadas e se não faltam componentes. Se for este o caso, contactar imediatamente o Centro de Serviço Oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Embalagem com pequenos componentes.
- Manual de instruções.
- 4 tampas de plástico para os furos dos parafusos.
- Chave.
- Mangueira de entrada fria.
- Cotovelo em U.
- Carcaça inferior

3. INSTALAÇÃO

Passo 1. Remoção de parafusos de transporte

- A máquina de lavar roupa está equipada com parafusos de transporte para evitar possíveis danos no interior durante o transporte.

PORTUGUÊS

- É necessário remover os parafusos de transporte antes da sua utilização.

Para os remover, siga estes passos:

1. Desaparafusar todos os parafusos de transporte de cerca de 30 mm com a chave na direcção da seta. Fig. 2
2. Empurrar os quatro parafusos de transporte horizontalmente para dentro e afrouxá-los. Fig. 3
3. Retirar os parafusos de transporte juntamente com a parte de borracha e a parte de plástico. Fig. 4
4. Para segurança e para reduzir o ruído, os tampões de plástico devem ser instalados no orifício deixado pela remoção do parafuso.
5. Para transportar a sua máquina de lavar roupa, deve retirar os tampões e reposicionar os parafusos. Para este efeito apoiar e colocar o pino de transporte no buraco. Pressione na direcção indicada até fazer *clic*. Fig. 5

Importante

Manter os parafusos de transporte e a chave para um possível transporte futuro.

ADVERTÊNCIA:

- Caso contrário, a sua máquina de lavar pode ficar irremediavelmente danificada.
- A Cecotec não pode ser considerada responsável por qualquer dano causado pela não remoção dos parafusos durante a utilização da sua máquina de lavar, nem por qualquer dano causado se optar por transportá-la sem ancorar correctamente os parafusos.

Passo 2. Localização

- A máquina de lavar só deve ser instalada em espaços fechados.
- A máquina de lavar deve ser instalada sobre uma superfície sólida.
- Não instalar a máquina de lavar em tapetes ou revestimentos de chão. Isto pode fazer com que a máquina escorregue durante a centrifugação.
- Não armazenar líquidos inflamáveis perto do aparelho.
- Não instalar a máquina de lavar onde recebe luz solar directa.
- Para aparelhos com aberturas de ventilação na base, não bloquear as aberturas com um tapete.
- Não instalar a máquina de lavar em áreas húmidas.
- Se desejar instalar a sua máquina de lavar dentro de um compartimento ou armário, estas são as folgas mínimas para um funcionamento estável:

Laterais	25 mm
Parte Superior	25 mm
Atrás	50 mm
Parte Frontal	550 mm

- Se quiser instalar uma máquina de lavar e uma máquina de secar roupa no mesmo local, a frente do compartimento ou armário deve ter uma abertura desobstruída de pelo menos 550 mm. Uma máquina de lavar por si só não necessita de uma abertura de ventilação específica.

Nota:

- Não instalar a máquina de lavar roupa sobre uma plataforma não sólida.
- Não instalar a máquina de lavar numa área onde a água possa congelar. Pode danificar o estado da sua máquina de lavar roupa.

Passo 3. Ajuste das patasa

Posicionar a máquina sobre uma superfície sólida e nivelada (utilizar um nível se necessário). Se o chão for irregular, ajustar as 4 patas de nivelamento conforme necessário; não inserir artigos instáveis por baixo da máquina de lavar para nivelar.

1. Pegar na chave inglesa e soltar a porca no sentido dos ponteiros do relógio. Fig. 6
2. Seleccionar a altura das patas e fixá-las rodando-as no sentido dos ponteiros do relógio para as levantar e no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para as baixar. Fig. 7.

Importante

Rodar a porca de bloqueio no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Fig. 8

Passo 4. Conexão da mangueira da entrada de água

1. Se a mangueira não estiver instalada, aparafusá-la à máquina de lavar.
2. Aparafusar o tubo de entrada à mão na torneira e apertar a porca. Pode ajudar-se com a chave de fenda. Fig. 9
3. Abrir a torneira, após a ligação, para verificar a existência de fugas.

Atenção

- Por favor verifique se a mangueira não está torcida ou esticada.
- Não colocar a mangueira de drenagem num balde ou numa banheira.
- Verificar regularmente se a mangueira de entrada está partida ou rachada. Em caso afirmativo, substituí-la, se necessário.

Passo 5. Ligação da mangueira de drenagem. Fig. 10

1. Ligar a mangueira de drenagem ao tubo de drenagem.
2. Colocar o cotovelo em U, se ainda não estiver instalada, na extremidade da mangueira de drenagem.

Advertências

- Certificar-se de que a mangueira de drenagem não está dobrada.
- Fixar a mangueira de modo a que não caia. Após a fase de lavagem, a máquina irá drenar a água quente.

PORTUGUÊS

- Para fazer uma extensão utilizar uma mangueira do mesmo tipo e fixar as ligações com cliques.

Conexões eléctricas

- A máquina de lavar requer uma fonte de alimentação de 220-240V 50 Hz.
- O cabo de alimentação da máquina de lavar tem uma ficha ligada à terra. Esta ficha deve ser ligada a uma tomada de 10 amperes.
- Se não tiver uma tomada e um fusível adequados que satisfaçam estas condições, assegure-se de que o trabalho é realizado por um electricista qualificado.
- A garantia não cobre os danos causados pela utilização incorrecta da ligação à rede.

Advertências:

- Não manusear a rede e/ou ficha com as mãos molhadas.
- Antes de manusear e/ou limpar a máquina, desligá-la da rede eléctrica.
- Limpe a superfície do produto com um pano húmido.
- Não utilize detergentes abrasivos.
- Nunca force a porta aberta ou fique em cima dela.
- Se verificar que a sua máquina de lavar roupa foi danificada durante o transporte, não a utilize.
- Não utilizar uma extensão.
- Utilizar apenas o cabo de alimentação fornecido pela Cecotec.
- A ligação inadequada pode resultar em choque eléctrico.

4. FUNCIONAMENTO

Antes do primeiro ciclo de lavagem

A Cecotec aconselha a realizar um primeiro ciclo curto de lavagem para remover qualquer resíduo durante o teste do fabricante.

1. Abrir a torneira.
2. Feche a porta.
3. Colocar detergente (cerca de 30 ml) no compartimento do detergente.
4. Seleccionar o programa curto.

Recomendamos que o primeiro ciclo de lavagem deve ser em vácuo e a baixa velocidade de centrifugação (rpm).

Preparação da lavagem

Passo 1: Seleccionar as roupas a lavar de acordo com...

Tipo de tecido/símbolo de etiqueta

Algodão, fibras misturadas, fácil tratamento/sintéticos, lã, artigos de lavagem manual.

Cor

- Separar a roupa de cor da roupa branca.
- A roupa nova de cor deve ser lavada separadamente.

Carga

Lavar artigos de diferentes tamanhos para melhorar a eficiência de lavagem e a distribuição do tambor.

Roupa Delicada

Utilizar um saco com fecho de correr para artigos pequenos (meias, vestuário com ganchos - sutiãs, cortinas...).

É aconselhável retirar os anéis das cortinas antes da lavagem, ou colocá-los dentro do saco de algodão.

Passo 2: Esvaziar todos os bolsos:

Para garantir que as suas roupas estão livres de objectos como moedas, alfinetes de segurança... que possam danificar o tambor e/ou outras partes da máquina de lavar.

Passo 3: Fechos:

Fechar os zippers, apertar botões ou ganchos; atar cintos ou correias soltas.

Abertura de emergência da porta (Fig. 11)

- Nas ocasiões em que circunstâncias especiais ou falhas de energia o exijam, pode activar a abertura de emergência accionando a alavanca de fecho do filtro da porta.
- Para tal, abrir a tampa do filtro, puxar para baixo a alavanca de fecho (utilizar uma ferramenta se necessário), depois a porta pode ser aberta.

ADVERTÊNCIA:

- Utilizar apenas em caso de emergência extrema.
- Exercer extrema cautela, pois a água pode estar a altas temperaturas. É aconselhável esperar um tempo razoável para que a água arrefeça.
- Operar o dreno antes de operar a abertura de emergência da porta (consultar a secção "filtro" em "Limpeza e manutenção" para mais informações). O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos pessoais e danos materiais.

Nota

1. Não utilizar esta abertura quando a máquina estiver em funcionamento normal.
2. Certifique-se antes de utilizar o sistema de abertura de emergência que o tambor interior não roda, e que o nível da água é inferior ao nível da água de entrada para as prendas. Caso contrário, drenar a água com o tubo de drenagem ou desparafusando lentamente o filtro.

Carregamento da máquina de lavar

Observar os tamanhos de carga indicados no manual. Não espremer a roupa suja no tambor.

Nota

A sobrecarga da máquina levará a resultados de lavagem insatisfatórios e a roupa enrugada.

Detergentes e aditivos

Para melhores resultados e para ajudar a preservar o estado da sua máquina de lavar, a Cecotec recomenda a utilização de um detergente de alto rendimento, com pouca espuma.

Escolha o seu detergente de acordo com:

- Tipo de tecido (cotalgodão, fácil tratamento/sintéticos, delicados, lã).
- Aviso: Utilizar apenas detergentes específicos para a lavagem da lã.
- Cor.
- Temperatura do lavado.
- Grau e tipo de sujidade.

Notas

- Se detectar qualquer resíduo esbranquiçado, escovar o tecido.
- Para evitar isto, utilizar detergentes líquidos.
- Utilizar apenas detergentes e aditivos específicos para máquinas de lavar domésticas.
- Certifique-se de que utiliza corantes ou branqueadores adequados para utilização em máquinas de lavar roupa domésticas.
- Os amaciadores podem conter produtos que possam danificar a sua máquina de lavar.
- Não utilizar solventes.
- Não lavar tecidos que tenham sido tratados com solventes ou líquidos inflamáveis.

O compartimento do detergente (Fig. 12)

Tem três compartimentos.

- Fig. 12. 1. Compartimento de detergentes. No interior pode deitar detergente, tira-nódoas e amaciador de água (dureza da água: classe 4).
- Fig. 12. 2. Compartimento para detergente em pó: Quando quiser utilizar o detergente em pó, cancele a função de dosagem automática.
- Fig. 12. 3. Compartimento do amaciador: Pode deitar-lhe amaciador de tecidos. Acrescentar aditivos apenas até à marca "MAX".

Dosagem de detergente e amaciador de tecidos

Por favor, note-se:

- A carga.
- O grau e o tipo de sujidade.
- A dureza da água na zona. A água dura requer mais detergente do que a água mole.
- Siga as instruções do fabricante do detergente para uma carga completa.

- Para meia carga: 3/4 da quantidade utilizada para uma carga completa.
- Para uma carga mínima (aproximadamente 1 kg): 1/2 da quantidade utilizada para uma carga completa.

Aviso

- O excesso de detergente pode causar espuma em excesso, o que reduz a eficiência de lavagem. Se a máquina detectar o excesso de espuma, pode não desempenhar a função de centrifugação.
- Um detergente insuficiente pode causar a deterioração da roupa com o tempo e também calcificar o sistema de aquecimento, o tambor e as mangueiras.
- Manter os detergentes e aditivos num local seguro e seco, fora do alcance das crianças.
- Para evitar problemas de dosagem ao utilizar detergentes líquidos e em pó altamente concentrados, utilizar a bola ou saco de detergente especial fornecido com o detergente e colocá-lo directamente no tambor.
- Verificar, em caso de utilização, se os descalcificadores, corantes ou branqueadores são compatíveis para utilização em máquinas de lavar roupa. Podem conter compostos que podem danificar as peças da sua máquina de lavar.
- Não utilizar solventes na máquina de lavar (por exemplo, terebintina, benzina).

Função "doseamento automático"

- Por defeito, quando se utiliza a máquina pela primeira vez, a função automática será activada.
- A máquina de lavar recordará sempre a última opção seleccionada nas lavagens seguintes.
- Se quiser activar a função "doseamento automático", prima "detergente".
- Premir repetidamente o botão de detergente até que este se apague (não deve ser iluminado).
- Quando este modo é desactivado, a palavra "auto" não aparece.
- Neste modo, a máquina determina inteligentemente a quantidade de detergente e amaciador necessária para cada lavagem, com base no peso da roupa.

Adicionar detergente/maciador

- Acrescentar o detergente líquido e o amaciador de tecidos nos compartimentos indicados para a função automática. Fig. 12
- Adicionar detergente em pó quando se cancela a função de dosagem automática.
- Se os ícones do detergente líquido/maciador estiverem acesos, significa que não há quantidade suficiente destes produtos. (Fig. 13)

A quantidade máxima necessária para encher os compartimentos é a seguinte:

- Detergente: 0, 65 L.
- Amaciador: 0, 35 L.
- Pode ajustar a quantidade fornecida automaticamente, se desejar, definindo baixa, média ou alta, dependendo da potência de lavagem. (Fig.14)

PORTUGUÊS

Modo manual

- Se desejar, pode cancelar a opção "auto" e adicionar detergente e amaciador manualmente. Se quiser adicionar detergente ou amaciador manualmente, deve certificar-se de que a função automática está desactivada. Pressione até que a luz indicadora se apague.

Precaução

- Certifique-se de que o compartimento está devidamente fechado antes de iniciar a lavagem.
- Não exceder estas recomendações. O produto pode transbordar.
- Recomendamos a utilização de um detergente com baixo teor de espuma.
- Se a máquina tiver de ser deslocada, retire o compartimento e coloque-o num local seguro.

Selecione um programa.

- Depois de ter carregado a roupa, ajustado o detergente de acordo com o programa e fechado a porta, prima o botão "Ligar/Desligar".
- Pressione o programa dado.
- Seleccionar a temperatura e a velocidade de centrifugação.
- Se desejar, pode acrescentar funções extra como "poupança de tempo", "poupança de energia", etc...
- Pressione o botão de "Início/Pausa".
- O ecrã mostrará a duração do programa (horas e minutos), a temperatura e as diferentes funções opcionais que seleccionou.

Cancelar o programa ou alterar as opções

1. Parar a máquina premindo o botão "Ligar/Desligar" durante 2 segundos.
2. Pressione o botão de "Ligar/Desligar" para ligar a máquina. Seleccionar o programa e, se desejar, as definições desejadas.
3. Prima o botão "Iniciar/Pausar" para iniciar o novo programa sem adicionar mais detergente.

5. INFORMAÇÃO DO PAINEL DE CONTROLO

Fig. 15

A	Botão de "Ligar/Desligar"
B	Botão "Iniciar/Pausar"
C	Seletor de programas
D	Visualização do estado do programa e da função
E	Botão "Final diferido".
F	Botão "Favoritos".
G	Botão "Velocidade".
A	Botão de "Temperatura"
I	Botão "Detergente"
J	Botão "Amaciador".
K	Botão "Pré-lavagem"
L	Botão de enxaguamento extra
M	Botão "Poupar Tempo"
N	Botão "Poupar Energia"
O	Botão "Adicionar roupa".
P	Botão "Silenciar"
Q	Botão de "Bloqueio para crianças"

PORTUGUÊS

Programa	Etiquetas de cuidados	Material	Peso Máx.
		Temperatura de lavagem seleccionada de acordo com as instruções do rótulo de cuidado.	
Algodão (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Algodão ou linho muito e moderadamente sujo. Para roupa muito suja, seleccionar a função "pré-lavagem".	10.0
Anti-alérgénico (AlergyCare Steam): (2) 40°C, 60°C,		Adequado para tecidos resistentes a altas temperaturas que desbotam menos, remove alérgenos tais como pólen, ácaros e parasitas através de vapor a altas temperaturas.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	—	É capaz de limpar, em conjunto, roupas de algodão laváveis a 40°-60°C com grau de sujidade normal.	10.0
Lã (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Lã adequada para máquina de lavar roupa. (Verificar a etiqueta na roupa).	2.0
Roupa de bebé (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C		Adequado para roupa de bebé e roupa interior, etc., esteriliza e desinfecta por vapor a alta temperatura.	2.0
Roupa escura (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 60°C		Tecidos de algodão escuro e tecidos escuros de fácil manutenção	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Algodão, tecidos mistos. Artigos com pouca utilização ou recentemente adquiridos.	1.0
Mistura (Mix): --, 20°C, 30°C, 40°C		Cargas mistas de algodão moderadamente sujo e tecidos sintéticos.	4.0

Roupa esportiva (Sportwear): --, 20°C, 30°C, 40°C		Roupa desportiva e de lazer feito de tecidos em microfibra.	2.0
Delicado (20 °C)	--	Este programa é adequado para roupa de algodão levemente manchada e que poupa energia.	10.0
Limpeza do tambor (AutoClean): 95°C	--	Programa para remover a sujidade e resíduos bacterianos que se possam reproduzir na máquina após um período de utilização, especialmente quando são utilizadas regularmente lavagens a baixas temperaturas.	-
Plumífero (Down): 20°C, 30°C, 40°C		Artigos laváveis à máquina cheios de fibras sintéticas, tais como almofadas, edredões e colchas; também adequados artigos recheados de penas.	2.0
Enxaguamento + Centrifugação (Rinse+Spin):		Este programa executa dois ciclos de centrifugação e lavagem por defeito.	10. 0
Centrifugação (Spin Only):		Seleccionar manualmente o tempo de centrifugação e a velocidade.	10. 0

PORTUGUÊS

Programa	Funções dos Programas de Lavagem			
	Final diferido	Pré-lavagem	Enxaguamento Extra	Poupar Tempo
Algodão (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Anti-alérgénico (AlergyCare Steam) (2): 40°C, 60°C,	*	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Lã (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Roupa de bebé (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Roupa escura (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 60°C, 60°C	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mistura (Mix): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Roupa desportiva (Sportwear): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Delicado (20 °C)	*	*	*	*
Limpeza do tambor (AutoClean): 95°C	*	-	-	-
Plumífero (Down): 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Enxaguamento + Centrifugação (Rinse+Spin):	*	-	*	-
Centrifugação (Spin Only):	*	-	-	-

					Centrifugação Rpm
	Poupar Energia	Enxaguamento por defeito	Centrifugação	Temp.	
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
	-	3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	2	*	-	1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

PORTUGUÊS

* Função opcional

- Não é possível seleccionar

— Temperatura da água mais alta

- (1) Os programas de teste de desempenho de lavagem são: Eco 40-60.
- (2) O vapor de alergia e o vapor de bebé são adequados para a esterilização de roupa colorida.
- (3) O programa Eco 40-60 é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da UE em matéria de concepção ecológica.
- ** Os tempos indicados para cada programa correspondem à duração com carga e temperatura padrão. Outros tipos de carga e temperatura resultarão em tempos diferentes.
- Quando vir o vidro da porta com névoa de água, não coloque a mão sobre o vidro da porta nem abra o doseador. Pode arder.

6. FUNÇÕES AUXILIARES

Função de "Silenciar" ("mute")

- Pode silenciar todos os avisos sonoros excepto os alertas.
- Para o fazer, carregar e segurar "Centrif". + Favoritos" por 2 segundos. O ícone da função de silenciar será activado.
- Para repor os sons, premir e segurar "Centrif" durante 2 segundos. + Favoritos" e o ícone da função de silenciar irá desligar-se.

Peso automático

- Quando a máquina mostra "---" após o arranque, indica o momento em que a máquina está a pesar automaticamente.
- Com base nisso, a máquina mostrar-lhe-á a duração do programa (horas:minutos).

Ícone "Fechar a porta".

- Ao iniciar o programa, a porta tranca-se e o ícone pisca. Não abrir a porta neste momento, pois isso poderia resultar em danos pessoais.
- Passados alguns segundos, o ícone torna-se fixo.
- A porta está desbloqueada.
- Quando o programa estiver terminado, a porta destranca-se automaticamente.
- Se premir "Iniciar/Pausar", se a segurança o permitir nesse momento, a porta destranca-se e o ícone desliga-se. Pode então abrir a porta.

Função "Final diferido"

Esta função permite-lhe adaptar a máquina de lavar de acordo com as suas necessidades e programar a máquina para terminar quando o desejar.

- Só pode premir o botão durante o modo de espera (isto é, antes de premir qualquer programa).
- Uma vez no modo "Final diferido", cada vez que premir o botão, o tempo aumentará em 1 hora.
- Se mantiver o botão premido, o tempo aumentará rapidamente.
- Se a hora do programa seleccionado for superior a 1 hora, esta será exibida por defeito no painel de controlo, antes de seleccionar o modo "Final diferido". Após cada pressão do botão, este tempo aumentará cada vez que o botão for premido.
- Pode cancelar a escolha que fez antes do início do programa, rodando o selector do programa e escolhendo outro programa.
- O tempo diferido deve ser mais longo do que a duração do programa. Por exemplo, se o programa seleccionado tiver 1:30 minutos de duração, o tempo diferido seleccionado deve ser entre as 2:00 e 24:00.
- Quando o processo inicia, o ícone piscará. Quando em funcionamento, o ícone "Final diferido" acender-se-á.

Função de bloqueio de crianças

Com esta função é possível aumentar a segurança na presença de crianças.

- Quando iniciar o programa, prima e mantenha premida a tecla "Temp. + Centrif." durante 3 segundos, o ícone vai acender-se e o cadeado será activado.
- Para remover o bloqueio, repetir a mesma operação.
- Todos os botões devem ser protegidos.
- Quando se prime o botão "Ligar/Desligar", o bloqueio é desactivado.
- Quando o programa termina, o bloqueio é desactivada.

Função "Favoritos".

- Pressione o botão de "Ligar/Desligar".
- Seleccionar o programa de lavado e as definições desejadas.
- Prima o botão "Favoritos" durante 3 segundos.
- Será automaticamente guardado como o seu programa preferido.
- Prima "Favoritos" quando quiser utilizar este programa e depois prima "Iniciar/Pausar" para iniciar.
- Se estiver a utilizar este programa pela primeira vez, e nunca pressionou o botão "Favourites", pode pressionar ligeiramente este botão e por defeito o programa de linho e algodão e as suas configurações por defeito serão iniciadas.
- Premir o botão e o ícone acender-se-á.
- Repetir esta operação ou premir outros botões para sair do programa.
- Se desejar sobrescrever o programa, seleccionar outras funções e premir e manter premido o botão durante 3 segundos.

PORTUGUÊS

Nota:

Só se pode manter um.

Libertação de amaciador/detergente

1. Seleccionar os botões de amaciador/detergente e ajustar o volume de libertação.
2. Só se pode activá-lo em modo de espera.
3. Depois de premir o botão, deve seleccionar o volume desejado a estes níveis: Grande - Médio - Baixo - Desligar
4. Após a selecção do volume do amaciador/detergente e a sua primeira utilização, será guardado. Desta forma, da próxima vez que utilizar a máquina, o volume será o mesmo que o seleccionado da última vez.
5. Quando o utilizador usa a máquina pela primeira vez, por defeito o amaciador/detergente de libertação é um volume automático;
6. Quando o amaciador/detergente é activado, se a quantidade de amaciador/detergente na gaveta for detectada para ser demasiado pequena, o indicador de adição de amaciador no visor acender-se-á.

Acrescentar roupa

- Se quiser acrescentar mais roupa durante a lavagem, prima "Iniciar/Pausar".
- Se o ícone "adicionar roupa" acender, pode abrir a máquina de lavar roupa.
- O tempo restante e a fechadura piscarão no visor.
- Quando o ícone se apaga, pode abrir a porta.
- Se o ícone não acender e o ícone de fechar a porta não piscar, o tempo expirou ou a temperatura é superior a 50°C. Não se pode acrescentar roupa.

Finalização do programa

Quando o programa terminar, o ecrã mostrará "End".

Se nenhuma acção for tomada nos primeiros dois minutos, a máquina desliga-se.

1. Manter premido o botão "Ligar/Desligar" durante dois segundos para desligar.
2. Feche a torneira.
3. Abrir a porta e tirar a roupa.
4. Deixar arejar ligeiramente para remover a humidade.

7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Aparelho exterior e painel de controlo

- Pode ser lavado com um pano macio e húmido.
- Pode usar um pouco de detergente não abrasivo.
- Seque-o com um pano macio.

Junta da porta

- Verificar regularmente o estado do selamento.
- Limpar com um pano húmido, se for necessário.

Compartimento de detergente (Fig. 16)

- Pressionar e segurar a alavanca de desbloqueio no interior da gaveta, abri-la e retirá-la da máquina.
- Abrir as tampas de ambos compartimentos, adicionar água e agitar para remover resíduos de sabão. Repetir o processo até estar limpo.
- Limpar os tampões das válvulas em ambos compartimentos com uma escova macia.
- Limpar os componentes do compartimento debaixo da torneira com uma escova macia.
- Limpar o recesso do compartimento no interior da máquina com uma escova macia.
- Uma vez concluída a limpeza, deslizar o compartimento de volta à sua posição, assegurando que se move livremente para a sua posição totalmente retraída.

Filtro

A Cecotec recomenda que verifique e limpe o filtro regularmente, pelo menos duas ou três vezes por ano em particular:

- Se o aparelho não drenar correctamente ou não rodar correctamente.
- Se a bomba for bloqueada por um corpo estranho (por exemplo botões, moedas ou alfinetes de segurança).

Importante (Fig. 17)

Certifique-se de que a água arrefeceu antes de esvaziar a máquina.

1. Parar e desligar a tomada.
2. Tirar a tampa como uma chave de fendas. Pressioná-lo firmemente para a direita e abri-lo.

Nota:

Ter cuidado para não danificar a superfície da máquina de lavar roupa.

1. Colocar um recipiente debaixo da porta do filtro e depois esvaziar com o cano de drenagem de emergência (NÃO INCLUÍDO). Em seguida, desatarraxar o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, retirar o filtro.
2. Limpar o filtro e o compartimento do filtro.
3. Certifique-se de que o rotor da bomba se move livremente.
4. Inserir novamente o filtro e aparafusá-lo no sentido dos ponteiros do relógio até parar.
5. Volte a colocar a tampa.

Mangueira de abastecimento de água

Verificar periodicamente se a mangueira de abastecimento está em bom estado (não está partida ou rachada). Se for necessário, substituí-la por uma nova mangueira do mesmo tipo.

Filtro de malha para ligação de água (Fig. 18)

Verificar e limpar o filtro de malha regularmente.

1. Feche a torneira.
2. Desaperte a mangueira de entrada da torneira.
3. Limpar o filtro da malha interna.
4. Aparafusar a mangueira de entrada de água de novo na torneira.
5. Desaparafusar a mangueira de entrada na parte de trás da máquina de lavar roupa.
6. Retirar o filtro da malha da ligação da máquina de lavar roupa utilizando um alicate universal e limpá-lo.
7. Substituir o filtro de malha e voltar a aparafusar a mangueira de entrada.

Dicas para a manutenção e para evitar a acumulação de calcário:

1. Retirar a roupa o mais cedo possível do tambor.
2. Utilizar o programa de auto-limpeza do tambor.
3. Limpar o filtro (é aconselhável fazê-lo após a utilização do programa de auto-limpeza).
4. Não exceder a carga máxima.
5. Utilizar os produtos certos, nas quantidades recomendadas.
6. Deixar a porta aberta após cada lavagem.

Transporte e armazenagem

São necessárias duas pessoas para manusear a máquina de lavar roupa. Nunca levantar o dispositivo pela superfície durante o transporte.

1. Desligar o aparelho da rede eléctrica. Não puxe o cabo. Retirar sempre da tomada.
2. Feche a torneira.
3. Desconectar as mangueiras de entrada e de drenagem.
4. Drenar a água das mangueiras e do aparelho.
5. Ajustar os parafusos de transporte.

Conexões eléctricas

Utilizar apenas uma tomada eléctrica com ligação à terra.

- A alimentação eléctrica deve ser adequada à corrente nominal de 10 A da máquina.
- Não utilizar cordões de extensão ou tomadas múltiplas.
- O cabo de alimentação eléctrica só pode ser substituído por um electricista autorizado.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de lavar está equipada com funções de segurança automáticas.

Este sistema ajuda à detecção precoce de falhas e o sistema de segurança pode reagir adequadamente. Estas falhas são frequentemente tão pequenas que podem ser rapidamente resolvidas.

Aviso de drenagem

Se o cano for pressionado, o esvaziamento não será fluido.

Caso não seja completamente esvaziado durante um longo período de tempo, o ícone de falha de esvaziamento será exibido e o visor indicará "F03" para avisar o utilizador.

A máquina de lavar não liga, nenhuma luz indicadora está acesa.

Verifique que:

- A máquina de lavar é ligada à corrente eléctrica.
- A tomada funciona. Verificar com outro aparelho eléctrico.

A máquina de lavar não liga

Verifique que:

- Pressionou o botão "Iniciar/Pausar".
- A porta não está bem fechada.
- A luz "Torneira da água desligada" está ligada. Ligar a torneira de água e premir o botão "Iniciar/Pausar".

A máquina de lavar pára durante o programa (depende do modelo).

Verifique que:

- O sistema de segurança da máquina de lavar roupa foi activado.
- O nível de espuma. Se o nível de espuma for elevado, a máquina activaria um programa para remover a espuma. A máquina reiniciará automaticamente após algum tempo.

Há vestígios de detergente ou aditivos na gaveta do detergente depois de terminada a lavagem.

Verifique que:

- A grelha da tampa do compartimento de descalcificação e a grelha da tampa do compartimento de detergente estão correctamente instaladas.
- O doseador de detergente e todas as peças estão limpas.
- Entrada de água suficiente. Os filtros de malha no abastecimento de água podem ser bloqueados.

A máquina vibra durante o ciclo de centrifugação.

Verifique que:

- A máquina de lavar é nivelada.
- As 4 patas são apoiadas
- Retirou os parafusos de transporte.

Advertência

Antes de utilizar a máquina de lavar, é necessário retirar os parafusos de transporte.

Os resultados finais da centrifugação não são os melhores.

- A sua máquina de lavar tem um sistema de detecção e correcção de desequilíbrios.
- Se a máquina detectar excesso de peso, pode reduzir a velocidade de centrifugação ou parar completamente de centrifugar. Isto evita danos na máquina de lavar roupa.

Outros:

- Verificar se o selector de velocidade de centrifugação não se encontra na posição "0".
- Se a roupa ainda estiver demasiado húmida no final do ciclo, remover a roupa e repetir o ciclo de centrifugação.
- O excesso de espuma pode impedir a viragem. Utilizar a quantidade certa de detergente.

O indicador de tempo: o tempo do programa inicialmente apresentado varia de acordo com um período de tempo.

Alguns factores afectam a máquina de lavar roupa para que esta possa recalcular o tempo restante de execução do programa e actualizá-lo, se necessário. Factores tais como:

- Espuma excessiva;
- A carga é desequilibrada devido a peças de vestuário pesadas;
- Tempo de aquecimento prolongado devido à baixa temperatura da água de entrada.

Além disso, durante a fase de enchimento, a máquina determina a carga e, se for necessário, ajusta o tempo do programa inicial apresentado no ecrã. Detectará estes períodos porque uma animação aparecerá na exibição do tempo.

Códigos de erro

Aqui estão alguns códigos que o painel de controlo pode exibir se a máquina de lavar roupa parar quando o programa estiver a funcionar.

Consultar a tabela seguinte e possíveis soluções.

Lista de códigos de erro		
Erro no ecrã	Descrição do erro	Possível solução
"F01"	Falha na entrada de água	Verifica que: - A chave está completamente aberta. - Tem pressão de água suficiente. - O cano de entrada de água está ligada. - A rede de filtragem do cano de entrada de água está bloqueada. - O cano de água está congelado. - Premir o botão "Iniciar/Pausar" após a resolução do erro. - Se o erro persistir, por favor contacte com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec.

"F03"	Falha na drenagem (esvaziamento)	A máquina de lavar não está vazia. Interrompe o programa. Desligue a máquina de lavar e desligue-a da rede. Verifique que: - O cano de drenagem está ligado. - O filtro da bomba de drenagem não está entupido. - Importante: Certifique-se de que a água arrefeceu antes de drenar o dispositivo. - A mangueira de drenagem está congelada. - Ligar novamente o dispositivo à tomada principal. - Seleccionar e iniciar o programa "Centrif." ou manter premido o botão "Ligar/Desligar" durante 3 segundos e reiniciar o programa desejado. - Se o erro persistir, por favor contacte com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec.
"F13"	Falha no bloqueio da porta	- O bloqueio da porta não funciona correctamente - Iniciar um programa 3 vezes para verificar se a porta está trancada. - Abrir e fechar novamente. - Quando o erro for resolvido, premir o botão "Iniciar/Pausar". Se o erro ainda for exibido, desligar o aparelho da rede e contactar o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec.
"F14"	Falha no bloqueio da porta	Erro na abertura da porta. - Pressione o botão de Início/Pausa. - A máquina de lavar tentará abrir a porta. - O erro não desaparecerá enquanto não trancar a porta. - Ou, prima o botão "Ligar/Desligar" para reiniciar a máquina de lavar e o erro desaparecerá.

PORTUGUÊS

"F24"	Derrame ou demasiada espuma.	O nível da água atinge o nível de transbordamento. - Removê-lo premindo o botão "Iniciar/Pausar" e esvazie a água. - Seleccionar e iniciar o programa desejado. - Se o erro ocorrer novamente, desligar o aparelho da rede e contactar com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec.
Outro erro "F04-F98".	Falha do módulo electrónico.	Falha do módulo electrónico. - Manter premido o botão "Ligar/Desligar" durante 2 segundos para desligar a máquina. - Se o erro desaparecer, premir o botão "Ligar/Desligar". - Se o erro ocorrer novamente, desligar o aparelho da rede e contactar com o Serviço de Atendimento ao Consumidor da Cecotec.
"Unb"	Aviso de desequilíbrio	O erro de desequilíbrio pode ser resolvido através dos seguintes métodos. Emaranhamento de roupa. - Manter premido o botão "Ligar/Desligar" durante 2 segundos para desligar a máquina. Abra a porta, sacuda a roupa e volte a colocá-la na máquina, e depois seleccione o programa de centrifugação para voltar a secar. O vestuário é demasiado leve. - Manter premido o botão "Ligar/Desligar" durante 2 segundos para desligar a máquina. Abra a porta, insira uma ou duas toalhas e seleccioneo programa de centrifugação para re-secagem.

Se a máquina de lavar ainda não funcionar correctamente, contactar com o Serviço de Atendimento ao Consumidor.

9.ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

*As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Referência: 02357/ 02358

Modelo: Bolero DressCode 2000 Autodosis /Silver

Capacidade de lavagem: 10.0 kg

Dimensões (largura x profundidade x altura): 60 x 61 x 85 cm

Tensão nominal: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Potência calorífica: 1750W

Circulação do ar: 0,1-1 MPa

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

Resumo do resultado do teste com o programa "ECO 40-60"				
Identificador do modelo: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosis/ Silver				
Parâmetros gerais do produto:				
Parâmetro	Símbolo	Unidade	Precisão	Resultado
Capacidade (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Factor de Peso	A		0,001	0,301
Factor de Peso	B		0,001	0,249
Factor de Peso	C		0,001	0,450
Consumo de energia do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ew, cheio	kWh	0,001	1,017
Consumo de energia do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ew, médio	kWh	0,001	0,640
Consumo de energia do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ew, quarto	kWh	0,001	0,250
Consumo de energia ponderado	Ew	kWh	0,001	0,578

PORTUGUÊS

Consumo de energia ponderada por 100 ciclos	E100	kWh	1	58
Consumo de energia padrão	SCEw	kWh	0,001	0,988
Índice de eficiência energética	IEE		0,1	58,5
Clase de eficiência energética				B
Consumo de agua do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ww, cheio	litro	0,1	55,1
Consumo de agua do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ww, médio	litro	0,1	40,0
Consumo de agua do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	Ww, quarto	litro	0,1	19,5
Consumo de água ponderado pelo ciclo	Ww	litro	1	35
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	lw, cheio		0,01	1,04
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	lw, médio		0,01	1,04
Índice de eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	lw, médio		0,01	1,04

Eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	IR, cheio	g/Kg	0,1	4,2
Eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	IR, médio	g/Kg	0,1	3,7
Eficiência de lavagem do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	IR, quarto	g/Kg	0,1	3,4
Duração do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	tcap, cheio	min	1	217
Duração do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	tcap, cheio	min	1	170
Duração do programa ECO 40-60 à capacidade nominal	tcap, quarto	min	1	170
Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante ECO 40-60 na capacidade nominal	TMAX, cheio	°C	1	43
Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante ECO 40-60 na capacidade nominal	TMAX, médio	°C	1	37

PORTUGUÊS

Temperatura atingida durante pelo menos 5 minutos dentro da carga durante ECO 40-60 na capacidade nominal	TMAX, quarto	°C	1	25
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	S, cheio	rpm	1	1411
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	S, médio	rpm	1	1411
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	S, quarto	rpm	1	1409
Conteúdo de humidade remanescente do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	D, cheio	%	0,1	54,1
Conteúdo de humidade remanescente do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	D, médio	%	0,1	52,8

Conteúdo de humidade remanescente do programa ECO 40-60 na capacidade nominal	D, quarto	%	0,1	52,9
Conteúdo de humidade restante ponderado	D	%	1	53
Classe de eficiência da centrifugação				B
Consumo de energia em "modo "desligado"	Po	W	0,01	0,48
Consumo de energia em "modo de espera"	Psm	W	0,01	-
O "modo de espera" inclui a exibição de informação?				-
Tempo em que muda automaticamente para o modo desligar ou modo de espera	Ts	min	1	2
Tempo em modo de arranque diferido	Tds	h	1	24
Consumo de energia em modo de arranque diferido	Pds	W	0,01	2,40
Consumo de energia em "modo de espera" em condições de espera na rede	Psm	W	0,1	-
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa ECO 40-60 (fase de centrifugação)		(dB(A)re 1pW)	1	71

Ficha de informação do produto					
REGULAMENTO DELEGADO DA COMISSÃO (UE) 2019/2014 relativo à rotulagem energética de máquinas de lavar e secar roupa de uso doméstico.					
Nome do distribuidor ou marca comercial: Cecotec Innovaciones, S.L.					
Endereço do distribuidor: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN					
Identificador do modelo: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver					
Parâmetros gerais do produto:					
Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade (kg)	10,0		Dimensões em cm	Altura	85
				Largura	60
				Profundidade	61
EElw (a)	59,3		Clase de eficiência energética (a)	B (c)	
Índice de eficiência de lavagem (a)	1,04		Eficácia do enxaguamento (g/kg) (a)	4,2	
Consumo de energia em kWh por ciclo, com base no programa eco 40-60. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho	0,586		Consumo de água em litros por ciclo, com base no programa eco 40-60. O valor real do consumo de água dependerá do modo de utilização do aparelho e da dureza da água.	38	
Temperatura máxima dos têxteis tratados (°C) (a)	Capacidade	41	Humidade residual (%) (a)	Capacidade	54
	Média	37		Média	53
	Um quarto	25		Um quarto	53

Velocidade de centrifugação (rpm) (a)	Capacidade	1400	Classe de eficiência de centrifugação e de secagem (a)	B (c)
	Média	1400		
	Um quarto	1400		
Duração do programa (h:min) (a)	Capacidade	3:59	Tipo	Independente
	Média	3:00		
	Um quarto	3:00		
Ruído aéreo emitido expresso durante a fase de centrifugação (dB(A) re 1 pW) (a)	71		Ruído aéreo emitido (fase de centrifugação) (a)	A (c)
Estado de desativação (W)	0,49		Modo standby (W)	N/A
Início retardado (W) (se aplicável)	3,60		Modo pronto para rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b): 2 anos				
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem: NÃO				
Informação adicional:				
Ligação para o sítio Web do fornecedor, onde podem ser encontradas as informações referidas no ponto 9 do Anexo II do Regulamento (UE) 2019/2023 da Comissão: www.storececotec.es				
(p) Para o programa ECO 40-60 (q) As alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do n.º 4 do artigo 4.º do Regulamento (UE) 2017/1369. (r) Se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo final desta célula, o fornecedor não tem de anexar estes dados.				

10. RECICLAGEM DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

PORTUGUÊS

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

11. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Atendimento Técnico oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Bovenblad
2. Bedieningspaneel
3. Trommelrib
4. Afvoerslang
5. Stekker
6. Filterklep
7. Wasmiddellade
8. Deur
9. Trommel
10. 4 stelpoten
11. Vuilfilter

* De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal alle onderdelen uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer zorgvuldig of de onderdelen niet beschadigd zijn en of er geen onderdelen ontbreken. Als dit het geval is, neem dan onmiddellijk contact op met het officiële Cecotec klantenservice.

Inhoud van de doos:

- Pakket met kleine onderdelen.
- Handleiding.
- 4 boutdoppen.
- Steeksleutel.
- Koudwaterslang.
- Slanggeleider
- Bodembedekking

3. INSTALLATIE

Stap 1. Verwijderen van de transportbouten

- De wasmachine is voorzien van transportbouten om mogelijke schade aan het interieur tijdens het transport te voorkomen.
- Voor gebruik moeten de transportbouten worden verwijderd.

Om ze te verwijderen, volg deze stappen:

1. Draai alle transportbouten ongeveer 30 mm los met de steeksleutel in de richting van de pijl. Fig. 2
2. Duw de vier transportbouten horizontaal naar binnen en maak ze los. Fig. 3
3. Verwijder de transportbouten samen met het rubberen deel en het plastic deel. Fig. 4
4. Voor de veiligheid en om het geluid te verminderen, plaats na het verwijderen van de transportbouten de boutdoppen.
5. Om uw wasmachine te vervoeren, moet u de doppen verwijderen en de transportbouten opnieuw plaatsen. Ondersteun daartoe en plaats de transportpen in het gat. Druk in de aangegeven richting tot het klikt. Fig. 5

Belangrijk

Bewaar de transportbouten en de sleutel voor eventueel toekomstig transport.

Waarschuwing:

- Anders kan uw wasmachine onherstelbaar beschadigd raken.
- Cecotec kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het niet verwijderen van de bouten tijdens het gebruik van uw wasmachine, of voor schade veroorzaakt als u ervoor kiest de wasmachine te vervoeren zonder de bouten correct te plaatsen.

Stap 2. Locatie

- De wasmachine mag alleen in gesloten ruimten worden geïnstalleerd.
- De wasmachine moet op een stevige ondergrond worden geïnstalleerd.
- Plaats de wasmachine niet op een tapijt of vloerbedekking. Hierdoor kan de machine tijdens het centrifugeren gaan slippen.
- Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het toestel.
- Installeer de wasmachine niet in direct zonlicht.
- In apparaten met een ventilatie opening in de basis, bedek de openingen niet met een tapijt.
- Installeer de wasmachine niet in vochtige ruimten.
- Indien u uw wasmachine in een kast of compartiment wilt installeren, zijn dit de minimale vrije ruimten voor een stabiele werking:

Zijkanten	25 mm
Bovenkant	25 mm
Achterkant	50 mm
Voorkant	550 mm

- Als u een wasmachine en een wasdroger op dezelfde plaats wilt installeren, moet de voorkant van de kast een onbelemmerde opening van ten minste 550 mm hebben. Een wasmachine alleen heeft geen specifieke ventilatieopening nodig.

Opmerking:

- Installeer de wasmachine niet op een onstabiele ondergrond.
- Installeer de wasmachine niet in een ruimte waar water kan bevriezen. Het kan de conditie van uw wasmachine aantasten.

Stap 3. Afstelling van de poten

Plaats de wasmachine op een stevige, vlakke ondergrond (gebruik zo nodig een waterpas). Als de vloer ongelijk is, stel de 4 stelpoten dan zo nodig bij; plaats geen onstabiele voorwerpen onder de wasmachine om hem waterpas te zetten.

1. Neem de steeksleutel en draai de moer met de klok mee los. Fig. 6
2. Kies de hoogte van de poten en zet ze vast door ze met de klok mee te draaien om ze te verhogen en tegen de klok in om ze te verlagen. Fig. 7.

Belangrijk

Draai de borgmoer tegen de klok in. Fig. 8

Stap 4. Aansluiting watertoevoerslang

1. Als de slang niet is geïnstalleerd, schroef hem dan op de sluitring.
2. Schroef de inlaatbuis met de hand op de kraan door de moer met de steeksleutel aan te draaien. Fig. 9
3. Open de kraan, na aansluiting, om te controleren op lekkage.

Let op

- Controleer of de slang niet gedraaid of uitgerekt is.
- Plaats de afvoerslang niet in een emmer of badkuip.
- Controleer regelmatig of de inlaatslang gebroken of gescheurd is. Zo ja, vervang hem dan.

Stap 5. Aansluiting afvoerslang. Fig. 10

1. Sluit de afvoerslang aan op de afvoerpijp.
2. Monteer de slanggeleider, indien nog niet gemonteerd, aan het uiteinde van de afvoerslang.

Waarschuwingen

- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt is.
- Zet de slang vast, zodat hij er niet af kan vallen. Na de wasfase zal de machine het warme water afvoeren.
- Om een verlenging te maken gebruikt u een slang van hetzelfde type en zet u de verbindingen vast met klemmen.

Elektrische verbindingen

- De wasmachine heeft een 220-240V 50 Hz stroomvoorziening nodig.
- De stroomtoevoerkabel van de wasmachine heeft een geaarde stekker. Deze stekker moet worden aangesloten op een geaard stopcontact van 10 ampère.
- Indien u niet beschikt over een geschikt stopcontact en een zekering die aan deze voorwaarden voldoen, zorg er dan voor dat het werk wordt uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- De garantie dekt geen schade veroorzaakt door onjuist gebruik van de netaansluiting.

Waarschuwingen:

- Raak het netsnoer en/of de stekker niet met natte handen aan.
- Voordat u het apparaat aanraakt en/of reinigt, moet u het loskoppelen van het stroomnet.
- Maak de behuizing van het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
- Forceer de deur nooit open en ga er niet bovenop staan.
- Als u merkt dat uw wasmachine tijdens het transport is beschadigd, gebruik hem niet.
- Gebruik geen verlengsnoer.
- Gebruik alleen het door Cecotec geleverde netsnoer.
- Onjuiste aansluiting kan leiden tot elektrische schokken.

4. WERKING

Voor de eerste wasbeurt

Cecotec adviseert u om een korte eerste wascyclus uit te voeren om eventuele resten tijdens de test van de fabrikant te verwijderen.

1. Open de kraan.
2. Sluit de deur.
3. Doe wasmiddel (ongeveer 30 ml) in het wasmiddelvakje.
4. Kies het korte programma.

Wij raden aan dat de eerste wascyclus zonder inhoud te draaien en met een laag centrifugetoerental (tpm).

Vorbereitung van het wassen

Stap 1: Selecteer de te wassen kleding volgens:

Type stof/label symbool

Katoen, gemengde vezels, onderhoudsvriendelijk/synthetisch, wol, handwas artikelen.

Kleur

- Scheid gekleurde kleding van witte kleding.
- Nieuwe gekleurde kleding moet apart worden gewassen.

Opladen

Was voorwerpen van verschillende grootte om de wasefficiëntie en de trommelverdeling te verbeteren.

Delicate kleding

Gebruik een zak met rits voor kleine voorwerpen (sokken, kousen, kledingstukken met haakjes - bh's, gordijnen...).

Het is raadzaam de ringen van de gordijnen te verwijderen alvorens ze te wassen, of ze in de katoenen zak te doen.

Stap 2: Leeg alle zakken:

Om ervoor te zorgen dat uw kleding vrij is van voorwerpen zoals munten, veiligheidsspelden... die de trommel en/of andere onderdelen van de wasmachine kunnen beschadigen.

Stap 3: Sluitingen:

Sluit ritsen, knopen, haken, losse riemen of banden.

Noodopening van de deur (Fig. 11)

- In die gevallen waarin bijzondere omstandigheden of stroomuitval dit vereisen, kunt u de noodopening activeren door de vergrendelingshendel van de filterklep te bedienen.
- Open daartoe de filterklep, trek de vergrendelingshendel naar beneden (gebruik zo nodig gereedschap), waarna de deur kan worden geopend.

Waarschuwing:

- Alleen gebruiken in geval van extreme nood.
- Wees uiterst voorzichtig, want het water kan een hoge temperatuur hebben. Het is raadzaam een redelijke tijd te wachten tot het water is afgekoeld.
- Bedien de afvoer voordat u de noodopening van de deur bedient (zie het gedeelte "filter" onder "Schoonmaak en onderhoud" voor meer informatie). Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en schade aan eigendommen.

Opmerking

1. Gebruik deze manier van openen niet wanneer de wasmachine normaal werkt.

NEDERLANDS

2. Controleer vóór gebruik van het noodopeningssysteem of de binnentrommel niet draait en of het waterpeil lager is dan het inlaatwaterpeil voor het wasgoed. Zo niet, laat het water dan wegllopen met de afvoerbuís of door het filter langzaam los te draaien.

Vul de wasmachine

Neem de in de handleiding aangegeven belastingsmaten in acht. Forceer het wasgoed niet in de trommel.

Opmerking

Overbelasting van de machine leidt tot slechte wasresultaten en gekreukt wasgoed.

Detergenten en additieven

Voor optimale resultaten en om de conditie van uw wasmachine te behouden, raadt Cecotec het gebruik van een krachtig wasmiddel met een laag sopgehalte aan.

Kies uw wasmiddel volgens de:

- Soort stof (katoen, onderhoudsvriendelijk/synthetisch, delicate artikelen, wol).
- Opmerking: Gebruik alleen specifieke wasmiddelen voor het wassen van wol.
- Kleur.
- Wastemperatuur.
- Mate en type van vervuiling.

Opmerkingen

- Als u een witachtig residu ontdekt, borstelt u de stof.
- Om dit te vermijden, gebruik vloeibare detergenten.
- Gebruik alleen specifieke wasmiddelen en additieven voor huishoudelijke wasmachines.
- Zorg ervoor dat u kleurstoffen of bleekmiddelen gebruikt die geschikt zijn voor gebruik in huishoudelijke wasmachines.
- Wasverzachters kunnen producten bevatten die uw wasmachine kunnen beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen.
- Was geen stoffen die zijn behandeld met oplosmiddelen of ontvlambare vloeistoffen.

De wasmiddellade (Fig. 12)

Heeft 3 vakjes.

- Fig. 12. 1. Wasmiddelvakje. Binnenin kunt u wasmiddel, vlekkenverwijderaar en waterontharder (waterhardheid: klasse 4) gieten.
- Fig. 12. 2. Waspoedervakje: Wanneer u waspoeder wilt gebruiken, annuleert u de automatische doseringsfunctie.
- Fig. 12. 3. Wasverzachtervakje: U kunt er wasverzachter in gieten. Voeg slechts additieven toe tot aan de "MAX"-markering.

Dosering van wasmiddel en wasverzachter

Let op:

- De inhoud.
- Mate en type van vervuiling.
- De hardheid van het water in het gebied. Hard water vereist meer wasmiddel dan zacht water.
- Volg de instructies van de fabrikant van het wasmiddel voor een volle lading.
- Voor een halve lading: 3/4 van de hoeveelheid gebruikt voor een volledige lading.
- Voor een minimale lading (ongeveer 1 kg): 1/2 van de hoeveelheid gebruikt voor een volledige lading.

Opmerking

- Een teveel aan wasmiddel kan overmatige schuimvorming veroorzaken, waardoor de wasbeurt minder efficiënt wordt. Als de machine te veel sop detecteert, is het mogelijk dat de centrifugefunctie niet werkt.
- Onvoldoende wasmiddel kan het wasgoed na verloop van tijd aantasten en ook het verwarmingssysteem, de trommel en de slangen verkalken.
- Bewaar wasmiddelen en additieven op een veilige en droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Om doseerproblemen te voorkomen bij het gebruik van sterk geconcentreerde vloeibare en poedervormige wasmiddelen, kunt u de speciale wasmiddelbol of -zak gebruiken die bij het wasmiddel wordt geleverd en deze rechtstreeks in de trommel plaatsen.
- Controleer in geval van gebruik of ontkalkingsmiddelen, kleurstoffen of bleekmiddelen geschikt zijn voor gebruik in wasmachines. Ze kunnen verbindingen bevatten die de onderdelen van uw wasmachine kunnen beschadigen.
- Gebruik geen oplosmiddelen in de wasmachine (b.v. terpentijn, benzine).

Auto-dosering functie

- Wanneer u de machine voor het eerst gebruikt, wordt standaard de automatische functie geactiveerd.
- De wasmachine onthoudt altijd de laatstgekozen optie bij de volgende wasbeurten.
- Als u de "auto-dosering" functie wilt activeren, druk dan op "wasmiddel".
- Druk herhaaldelijk op het wasmiddel icoon totdat deze uitgaat.
- Wanneer deze modus is uitgeschakeld, verschijnt het woord "auto" niet.
- In deze modus bepaalt de machine op intelligente wijze de hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter die voor elke wasbeurt nodig is, op basis van het gewicht van het wasgoed.

Voeg wasmiddel/verzachter toe

- Doe het vloeibare wasmiddel en de wasverzachter in de vakjes die voor de automatische functie zijn aangegeven. Fig. 12
- Voeg waspoeder toe wanneer u de automatische doseer functie uitschakelt.

NEDERLANDS

- Als de symbolen voor vloeibare detergenten/verzachters branden, betekent dit dat er niet genoeg van deze producten is. (Fig. 13)

De maximale hoeveelheid die nodig is om de vakjes te vullen zijn:

- Wasmiddel: 0, 65 L.
- Wasverzachter: 0, 35 L.
- U kunt de automatisch aangegeven hoeveelheid desgewenst aanpassen door laag, middel of hoog in te stellen, afhankelijk van de waskracht. (Fig.14)

Handmatige stand

Als u wilt, kunt u de "auto"-optie annuleren en handmatig wasmiddel en wasverzachter toevoegen. Als u handmatig wasmiddel of wasverzachter wilt toevoegen, moet u ervoor zorgen dat de automatische functie is uitgeschakeld. Druk totdat het indicatielampje uitgaat.

Let op

- Zorg ervoor dat het vakje goed gesloten is voordat u begint te wassen.
- Overschrijd deze aanbevelingen niet. Het wasmiddel kan overlopen.
- Wij raden u aan een weinig schuimend wasmiddel te gebruiken.
- Als de machine moet worden verplaatst, verwijdt u het compartiment en zet u het op een veilige plaats neer.

Een programma kiezen

- Nadat u het wasgoed in de wasmachine hebt gedaan, het wasmiddel volgens het programma hebt ingesteld en de deur hebt gesloten, drukt u op "Aan/Uit".
- Kies het programma.
- Kies de centrifugetemperatuur en -snelheid.
- Als u wilt, kunt u extra functies toevoegen zoals "tijdbesparing", "energiebesparing", enz.
- Druk op "Start/Pauze".
- Op het display ziet u de programmaduur (uren en minuten), de temperatuur en de verschillende optionele functies die u hebt gekozen.

Het programma annuleren of de opties wijzigen

1. Stop de wasmachine door "Aan/Uit" 2 seconden in te drukken.
2. Druk op "Aan/Uit" om de wasmachine aan te zetten. Kies het programma en, indien gewenst, de gewenste instellingen.
3. Druk op de toets "Start/Pauze" om het nieuwe programma te starten zonder meer wasmiddel toe te voegen.

5. INFORMATIE OVER HET BEDIENINGSPANEEL

Fig. 15

A	"Aan/Uit"
B	Start/Pauze"
C	Programma keuzeschakelaar
D	Weergave van programma- en functiestatus
E	"Uitgesteld einde"
F	"Favorieten"
G	"Snelheid"
H	"Temperatuur"
I	"Wasmiddel"
J	"Wasverzachter"
K	"Voorwas"
L	"Extra spoeling"
M	"Tijdsbesparing"
N	"Energiebesparing"
O	"Kleding toevoegen"
P	"Stil"
Q	"Kinderslot"

NEDERLANDS

Programma	Etiketten	Materiaal	Max. gewicht
		Was temperatuur gekozen volgens de wasetiket instructies.	
Katoen (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Zwaar en matig bevuild katoen of linnen. Voor sterk vervuild wasgoed kiest u de functie "voorwas".	10.0
Anti-allergeen (AllergyCare Steam) (2): 40°C, 60°C		Geschikt voor stoffen die bestand zijn tegen hoge temperaturen en die minder snel verkleuren. Verwijdert allergenen zoals pollen, stofmijt en parasieten door middel van stoom op hoge temperatuur.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	–	Het is in staat om, samen, wasbare katoenen kleding te reinigen bij 40°-60°C met normale vervuilingsgraad.	10.0
Wol (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Wasbare wol. (Controleer het etiket op de kleding).	2.0
Babykleding (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C		Geschikt voor babykleding en ondergoed enz., steriliseert en desinfecteert door middel van hoge temperatuur stoom.	2.0
Donkere kleding (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Donkere katoenen stoffen en donkere onderhoudsvriendelijke stoffen	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Katoen, gemengde stoffen. Artikelen die weinig gebruikt worden of recentelijk gekocht zijn.	1.0
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Gemengde ladingen matig vervuilde katoenen en synthetische stoffen.	4.0

Sportkleding (Sportswear) --, 20°C, 30°C, 40°C		Sport- en vrijetijdskleding gemaakt van microvezelstoffen.	2.0
Delicate (20 °C)	--	Dit programma is geschikt voor licht bevuild, energiezuinig katoenen wasgoed.	10.0
Reiniging van de trommel (AutoClean): 95°C	--	Programma voor het verwijderen van vuil en bacteriële resten die zich na een periode van gebruik in de machine kunnen nestelen, vooral wanneer regelmatig op lage temperatuur wordt gewassen.	-
Dons artikelen (Down): 20°C, 30°C, 40°C		Artikelen met synthetische vezels, zoals kussens, dekbedden en dekbedden, kunnen in de wasmachine worden gewassen; ook geschikt voor artikelen met dons.	2.0
Spoelen + Centrifugeren (Rinse + Spin):		Dit programma voert standaard twee centrifuge- en spoelcycli uit.	10. 0
Centrifugeren (Spin Only):		Kies de centrifugetijd en -snelheid handmatig.	10. 0

NEDERLANDS

Programma	Functies van de wasprogramma's			
	Uitgesteld einde	Voorwas	Spoelen Extra	Tijdsbesparing
Katoen (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Anti-allergeen (AllergyCare Steam): (2)40°C, 60°C	*	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Wol (Wool):--, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Babykleding (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Donkere kleding (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Sportkleding (Sportswear) --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Delicate (20 °C)	*	*	*	*
Reiniging van de trommel (AutoClean):95°C	*	-	-	-
Dons artikelen (Down): 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Spoelen + Centrifugeren (Rinse + Spin):	*	-	*	-
Centrifugeren (Spin Only):	*	-	-	-

					Centrifugatie RPM
	Energiebesparing	Standaard spoelingen	Centrifugeren	Temp.	
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
	-	3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
		2	*	-	1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

- * Optionele functie
 - Kan niet worden geselecteerd
- — Hoogste watertemperatuur
 - (1) De testprogramma's voor de wasprestaties zijn: Eco 40-60.
 - (2) Allergie-stoom en baby-stoom zijn geschikt voor het steriliseren van gekleurd wasgoed.
 - (3) Het programma Eco 40-60 wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecologisch ontwerp te beoordelen.
 - ** De voor elk programma aangegeven tijden komen overeen met de duur bij standaard belading en temperatuur. Andere soorten belasting en temperatuur zullen andere tijden tot gevolg hebben.
 - Als u waternevel op het glas van de deur ziet, leg dan niet uw hand op het glas en open de wasmiddellade niet. U kunt zich branden.

6. EXTRA FUNCTIES

Stiltefunctie

- U kunt alle hoorbare waarschuwingen dempen, behalve waarschuwingen.
- Om dit te doen, houdt u "Centrif" + "Favorieten" samen 2 seconden ingedrukt. Het pictogram van de stiltefunctie wordt geactiveerd.
- Om de geluiden opnieuw in te stellen, houdt u "Centrif" + "Favorieten" gedurende 2 seconden ingedrukt; het pictogram van de stiltefunctie gaat dan uit.

Automatisch gewicht

- Wanneer het apparaat na het opstarten "---" weergeeft, geeft dit het moment aan waarop het apparaat automatisch weegt.
- Op basis hiervan zal de wasmachine u de duur van het programma tonen (uren:minuten).

Deurvergrendeling icoon

- Als u het programma start, wordt de deur vergrendeld en gaat het pictogram knipperen. Open de deur op dat moment niet, want dat kan persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- Na een paar seconden stopt het icoon met knipperen.
- De deur is op slot.
- Zodra het programma is afgelopen, wordt de deur automatisch ontgrendeld.
- Als u op "Start/Pauze" drukt, wordt de deur ontgrendeld en gaat het pictogram uit. Op dit moment kunt u de deur openen.

Uitgesteld einde functie

Met deze functie kunt u de wasmachine aan uw behoeften aanpassen en programmeren dat de wasmachine klaar is wanneer u dat wilt.

- U kunt alleen op dit icoon drukken in de stand-by-modus (d.w.z. voordat u een programma kiest).
- Eenmaal in de "Uitgesteld Einde" modus, zal elke keer dat u op het icoon drukt, de tijd met 1 uur toenemen.
- Als u uw vinger op het icoon houdt, zal de tijd snel toenemen.
- Indien de tijd van het door u gekozen programma langer is dan 1 uur, wordt dit standaard op het bedieningspaneel aangegeven, voordat u de modus "uitgesteld einde" selecteert. Na elke druk op het icoon zal deze tijd toenemen.
- U kunt de gemaakte keuze annuleren voordat het programma begint door de programmakiezer te draaien en een ander programma te kiezen.
- De uitgestelde tijd moet langer zijn dan de duur van het programma. Bijvoorbeeld, indien het geselecteerde programma 1 uur en 30 minuten lang is, moet de geselecteerde uitgestelde tijd tussen 2:00 en 24:00 liggen.
- Wanneer het proces start, zal het icoon knipperen. Tijdens de werking zal het "Uitgesteld Einde" icoon oplichten.

Kinderslotfunctie

Met deze functie kunt u de veiligheid in de aanwezigheid van kinderen verhogen.

- Wanneer u het programma start, houdt u "Temp" + "Centrif." + "Centrif." samen 3 seconden ingedrukt, het icoon zal oplichten en de vergrendeling zal geactiveerd worden.
- Om de blokkering te deactiveren, herhaalt u dezelfde handeling.
- Alle iconen worden gedeactiveerd.
- Als u op "Aan/Uit" drukt, wordt het slot gedeactiveerd.
- Wanneer het programma eindigt, wordt de blokkering gedeactiveerd.

Favorieten functie

- Druk op "Aan/Uit".
- Kies het gewenste wasprogramma en de gewenste instellingen.
- Houd "Favorieten" gedurende 3 seconden ingedrukt.
- Het wordt automatisch opgeslagen als uw favoriete programma.
- Druk op "Favorieten" wanneer u dit programma wilt gebruiken en druk vervolgens op "Start/Pauze" om te starten.
- Indien u dit programma voor het eerst gebruikt, en u hebt nog nooit op "Favorieten" gedrukt, dan kunt u licht op dit icoon drukken en zal standaard het programma voor linnen en katoen met zijn standaardinstellingen starten.
- Druk op het icoon en deze zal oplichten.
- Herhaal deze handeling of druk op andere iconen om het programma te verlaten.
- Als u het programma wilt overschrijven, selecteert u andere functies en houdt u de toets 3 seconden ingedrukt.

NEDERLANDS

Opmerking:

U kunt maar één opslaan.

Afgifte van wasmiddel/wasverzachter

1. Selecteer wasmiddel/wasverzachter en stel het afgiftevolumen in.
2. U kunt het alleen activeren in stand-by.
3. Nadat u op het icoon hebt gedrukt, moet u het gewenste volume op deze niveaus kiezen: Groot - Gemiddeld - Laag - Uit.
4. Na de keuze van het wasmiddel/wasverzachter volume en het eerste gebruik ervan zal het worden opgeslagen. Op die manier zal de volgende keer dat u de wasmachine gebruikt, de hoeveelheid hetzelfde zijn als de vorige keer.
5. Wanneer de gebruiker de wasmachine voor de eerste keer gebruikt, is de wasmiddel/wasverzachter afgifte standaard een automatische hoeveelheid;
6. Wanneer de wasmiddel/wasverzachter afgifte geactiveerd is en de hoeveelheid wasmiddel/wasverzachter in de vakjes te weinig blijkt te zijn, zal de wasverzachter toevoeging indicator op het display oplichten.

Kleding toevoegen

- Als u tijdens het wassen meer wasgoed wilt toevoegen, drukt u op "Start/Pauze".
- Als het icoon "wasgoed toevoegen" oplicht, kunt u de wasmachine openen.
- De resterende tijd en het slot knipperen op het display.
- Als het icoon uit gaat, kunt u de deur openen.
- Als het icoon niet oplicht en het icoon van de deurvergrendeling niet knippert, is de tijd verstreken of is de temperatuur hoger dan 50°C. U kunt geen kleding toevoegen.

Einde van het programma

Wanneer het programma eindigt, verschijnt op het display "End".

Als er binnen de eerste twee minuten geen actie wordt ondernomen, schakelt de machine uit.

1. Houd "Aan/Uit" twee seconden ingedrukt om uit te schakelen.
2. Sluit de kraan.
3. Open de deur en haal de kleding eruit.
4. Laat een beetje luchten om vocht te verwijderen.

7. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Buitenkant van de wasmachine en display

- Hij kan worden gewassen met een zachte, vochtige doek.
- U kunt een beetje niet-schurend afwasmiddel gebruiken.
- Droog af met een zachte doek.

Deurafdichting

- Controleer de toestand van de afdichting regelmatig.
- Veeg af met een vochtige doek indien nodig.

Wasmiddellade (Fig. 16)

- Druk op de ontgrendelingshendel aan de binnenzijde van de lade, houd deze ingedrukt, schuif de lade open en neem de lade uit het apparaat.
- Open de deksels van beide vakjes, voeg water toe en schud om zeepresten te verwijderen. Herhaal het proces totdat het schoon is.
- Reinig de kleppluggen in beide compartimenten met een zachte borstel.
- Reinig de onderdelen van de wasmiddellade onder stromend water met een zachte borstel.
- Maak het gat van de wasmiddellade binnenin de wasmachine schoon met een zachte borstel.
- Zodra het reinigen voltooid is, schuift u de wasmiddellade terug op zijn plaats en zorgt u ervoor dat het vrij kan bewegen tot het volledig ingetrokken is.

Filter

Cecotec raadt u aan het filter regelmatig te controleren en te reinigen, ten minste twee of drie keer per jaar:

- Als het apparaat niet goed leegloopt of niet goed ronddraait.
- Als de pomp geblokkeerd wordt door een vreemd voorwerp (bv. knopen, munten of veiligheidsspelden).

Belangrijk (Fig. 17)

Zorg ervoor dat het water is afgekoeld alvorens de machine te ledigen.

1. Stop en trek de stekker eruit.
2. Wrik het deksel los met een sleufschroevendraaier. Druk het stevig naar rechts en open het.

Opmerking:

Wees voorzichtig dat u het oppervlak van de wasmachine niet beschadigt.

1. Plaats een bak onder de filterdeur en leeg deze met de noodafvoerpijp (NIET INBEGREPEN). Draai vervolgens het filter tegen de wijzers van de klok in los, verwijder het filter.
2. Reinig het filter en het filtercompartiment.
3. Zorg ervoor dat de rotor van de pomp vrij beweegt.
4. Plaats het filter opnieuw en schroef het met de wijzers van de klok mee tot het goed vastzit.
5. Plaats de deksel.

Watertoevoerslang

Controleer regelmatig of de toevoerslang in goede staat is (niet gebroken of gescheurd). Vervang deze zo nodig door een nieuwe slang van hetzelfde type.

Gaasfilter voor wateraansluiting (Fig. 18)

Controleer en reinig het gaasfilter regelmatig.

1. Sluit de kraan.
2. Maak de inlaatslang van de kraan los.
3. Reinig het inwendige gaasfilter.
4. Schroef de watertoevoerslang weer op de kraan.
5. Schroef de inlaatslang aan de achterkant van de wasmachine los.
6. Verwijder het gaasfilter van de wasmachineaansluiting met behulp van een universele tang en maak het schoon.
7. Plaats het gaasfilter terug en schroef de inlaatslang er weer op.

Tips voor onderhoud en het voorkomen van kalkaanslag:

1. Haal het wasgoed zo snel mogelijk uit de trommel.
2. Gebruik het trommel zelfreinigingsprogramma.
3. Reinig het filter (het is raadzaam dit te doen na gebruik van het zelfreinigingsprogramma).
4. Overschrijd de maximale belasting niet.
5. Gebruik de juiste producten, in de aanbevolen hoeveelheden.
6. Laat de deur open na elke wasbeurt.

Transport en opslag

Er zijn twee mensen nodig om de wasmachine te verplaatsen. Til het apparaat tijdens het transport nooit op aan het oppervlak.

1. Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet. Trek niet aan de kabel. Altijd uit de stekker trekken.
2. Sluit de kraan.
3. Koppel de inlaat- en afvoerslangen los.
4. Laat het water uit de slangen en het toestel lopen.
5. Plaats de transportbouten.

Elektrische verbindingen

Gebruik alleen een geaard stopcontact.

- De stroomvoorziening moet geschikt zijn voor de nominale stroom van 10 A van de machine.
- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen.
- De stroomtoevoerkabel mag alleen door een erkende elektricien worden vervangen.

8. PROBLEEMOPLOSSING

Uw wasmachine is uitgerust met automatische veiligheidsfuncties.

Met dit systeem kunnen storingen eerder worden opgespoord en kan het beveiligingssysteem adequaat reageren. Deze gebreken zijn vaak zo gering dat zij snel kunnen worden verholpen.

Kennisgeving van afwatering

Als de leiding onder druk staat, zal het legen niet soepel verlopen.

Indien het gedurende lange tijd niet volledig wordt gelegeerd, verschijnt het icoon voor het legen op het display en wordt "F03" weergegeven om de gebruiker te waarschuwen.

Wasmachine gaat niet aan, er brandt geen controlelampje.

Controleer dat:

- De wasmachine is aangesloten op het stopcontact.
- Het stopcontact werkt. Controleer het met een ander elektrisch apparaat.

De wasmachine gaat niet aan

Controleer dat:

- Of u op "Start/Pauze" hebt gedrukt.
- De deur goed is gesloten.
- Het lampje "Waterkraan dicht" brandt. Zet de waterkraan open en druk op "Start/Pauze".

De wasmachine stopt tijdens het programma (afhankelijk van het model).

Controleer:

- Dat het veiligheidssysteem van de wasmachine is geactiveerd.
- Het schuimniveau. Als het schuimniveau hoog is, activeert de machine een programma om het schuim te verwijderen. De machine zal na een tijdje automatisch weer werken.

Er zijn sporen van wasmiddel of additieven in de wasmiddellade nadat het wassen is voltooid.

Controleer dat:

- Het rooster van het ontkalkingsvakje deksel en het rooster van het wasmiddellade deksel correct gemonteerd zijn.
- De wasmiddellade en alle onderdelen zijn schoon.
- Er genoeg water binnen komt. De gaasfilters in de watertoevoer kunnen verstopt zijn.

De machine trilt tijdens het centrifugeren.

Controleer dat:

- De wasmachine waterpas staat.
- Alle 4 de poten op de grond staan.
- De transportbouten verwijderd zijn.

Waarschuwing

Alvorens de wasmachine te gebruiken, is het noodzakelijk de transportbouten te verwijderen.

De uiteindelijke centrifuge resultaten zijn niet optimaal.

- Uw wasmachine is voorzien van een onbalansdetectie- en correctiesysteem.
- Als de machine overgewicht detecteert, kan zij het centrifugetoerental verlagen of het centrifugeren volledig stopzetten. Dit voorkomt schade aan de wasmachine.

Andere:

- Controleer of de centrifugesnelheid niet te laag of uitstaat.
- Als het wasgoed aan het einde van de cyclus nog te nat is, verwijdert u het wasgoed en herhaalt u de centrifugeercyclus.
- Overmatige schuimvorming kan het draaien belemmeren. Gebruik de juiste hoeveelheid wasmiddel.

De tijdsindicator: de tijd van het oorspronkelijk weergegeven programma varieert met een periode.

Sommige factoren zijn van invloed op de wasmachine, zodat deze de resterende looptijd van het programma kan herberekenen en zo nodig kan bijstellen. Factoren zoals:

- Overmatige schuimvorming;
- De belasting is onevenwichtig door zware kledingstukken;
- Langere opwarmtijd door lage inlaatwatertemperatuur.

Bovendien bepaalt de machine tijdens het laden van de trommel de belading en past zij, indien nodig, de oorspronkelijke programmatijd aan die op het scherm wordt weergegeven. U zal deze perioden detecteren doordat er een icoon op het display verschijnt.

Foutcodes

Hier volgen enkele codes die het bedieningspaneel kan weergeven als de wasmachine stopt terwijl het programma loopt.

Raadpleeg de volgende tabel en mogelijke oplossingen.

Lijst van foutcodes		
Fout op het display	Beschrijving van de fout	Mogelijke oplossing
"F01"	Storing in de watertoevoer	Controleer dat: - De sleutel is helemaal open. - Het heeft voldoende waterdruk. - De watertoevoerleiding is aangesloten. - Het filternetwerk van de watertoevoerleiding is verstopt. - De waterleiding is bevroren. - Druk op "Start/Pauze" nadat de fout is opgelost. - Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Cecotec.
"F03"	Drainage fout (lediging)	De wasmachine is niet leeg. Stop het programma. Zet de wasmachine uit en haal de stekker uit het stopcontact. Controleer dat: - De afvoerpijp is aangesloten. - Het filter van de afvoerpomp niet verstopt is. - Belangrijk: Zorg ervoor dat het water is afgekoeld voordat u het apparaat laat leeglopen. - De afvoerslang is bevroren. - Steek de stekker van het apparaat weer in het stopcontact. - Kies en start het "Centrif." programma. of houd "Aan/Uit" 3 seconden ingedrukt en start het gewenste programma opnieuw. - Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Cecotec.
"F13"	Deurvergrendeling fout	- Deurvergrendeling werkt niet goed - Start een programma 3 keer om te controleren of de deur blokkeert. - Open en sluit het weer. - Druk op "Start/Pauze" nadat de fout is opgelost. Als de fout nog steeds wordt weergegeven, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice van Cecotec.

NEDERLANDS

"F14"	Fout bij het ontgrendelen van de deur	Fout bij het ontgrendelen van de deur - Druk op de Start/Pauze toets. - De wasmachine zal proberen de deur te openen. - De fout zal pas verdwijnen als u de deur vergrendeld. - Of, druk op "Aan/Uit" om de wasmachine opnieuw te starten en de fout zal verdwijnen.
"F24"	Overloop of te veel schuim.	Het waterniveau bereikt het overloophniveau. - Verwijder het door op "Start/Pauze" te drukken en leeg het water. - Selecteer en start het gewenste programma. - Als de fout zich opnieuw voordoet, moet u het apparaat loskoppelen van het stroomnet en contact opnemen met de Cecotec klantenservice.
Andere fout "F04-F98"	Defecte elektronische module.	Defecte elektronische module. - Houd "Aan/Uit" 2 seconden ingedrukt om de wasmachine uit te schakelen. - Als de fout verdwijnt, druk op "Aan/Uit". - Als de fout zich opnieuw voordoet, moet u het apparaat loskoppelen van het stroomnet en contact opnemen met de Cecotec klantenservice.
"Unb"	Waarschuwing onevenwicht	De onevenwichtsfout kan op de volgende manieren worden opgelost. Beknelling van kleding. - Houd "Aan/Uit" 2 seconden ingedrukt om de wasmachine uit te schakelen, open de deur, schud het wasgoed uit en doe het terug in de machine, kies vervolgens het centrifugeprogramma voor het opnieuw drogen. Kleding te licht. - Houd "Aan/Uit" 2 seconden ingedrukt om de wasmachine uit te schakelen, open de deur, doe er een of twee handdoeken in en kies het centrifugeprogramma voor het opnieuw drogen.

Als de wasmachine nog steeds niet goed werkt, neem dan contact op met de klantenservice.

9. TECHNISCHE SPECIFICATIES

*Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Referentie: 02357/ 02358

Model: Bolero DressCode 2000 Autodosis /Silver

Wascapaciteit: 10.0 kg

Afmetingen (breedte x diepte x hoogte): 60 x 61 x 85 cm

Nominale spanning: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Verwarmingsvermogen: 1750W

Watercirculatie: 0,1-1 MPa

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

Samenvatting van het testresultaat met het "ECO 40-60"-programma				
Model identificatie: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosis/ Silver				
Algemene productparameters:				
Parameter	Symbool	Eenheid	Precisie	Resultaat
Capaciteit (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Gewichtsfactor	A		0,001	0,301
Gewichtsfactor	B		0,001	0,249
Gewichtsfactor	C		0,001	0,450
Energieverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	Ew, vol	kWh	0,001	1,017
Energieverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	Ew, helft	kWh	0,001	0,640
Energieverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	Ew, kwart	kWh	0,001	0,250

NEDERLANDS

Gewogen energieverbruik	Ew	kWh	0,001	0,578
Gewogen energieverbruik per 100 cycli	E100	kWh	1	58
Standaard energieverbruik	SCEw	kWh	0,001	0,988
Energie-efficiëntie index	EEl		0,1	58,5
Energie-efficiëntieklasse				B
Waterverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	Ww, vol	liter	0,1	55,1
Waterverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	Ww, helft	liter	0,1	40,0
Waterverbruik van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	Ww, kwart	liter	0,1	19,5
Cyclusgewogen waterverbruik	Ww	liter	1	35
ECO 40-60 programma wasefficiëntie bij nominale capaciteit	lw, vol		0,01	1,04
ECO 40-60 programma wasefficiëntie bij nominale capaciteit	lw, helft		0,01	1,04

ECO 40-60 programma wasefficiëntie bij nominale capaciteit	lw, helft		0,01	1,04
Spoelingsefficiëntie van het ECO 40-60 programma bij nominale capaciteit	IR, vol	g/Kg	0,1	4,2
Spoeling efficiëntie van het ECO 40-60 programma bij nominale capaciteit	IR, helft	g/Kg	0,1	3,7
Spoeling efficiëntie van het ECO 40-60 programma bij nominale capaciteit	IR, kwart	g/Kg	0,1	3,4
ECO-programmaduur 40-60 bij nominaal vermogen	tcap, vol	min	1	217
ECO-programmaduur 40-60 bij nominaal vermogen	tcap, vol	min	1	170
ECO-programmaduur 40-60 bij nominaal vermogen	tcap, kwart	min	1	170
Temperatuur bereikt gedurende ten minste 5 minuten binnen de belasting tijdens ECO 40-60 bij nominaal vermogen	TMAX, vol	°C	1	43
Temperatuur bereikt gedurende ten minste 5 minuten binnen de belasting tijdens ECO 40-60 bij nominaal vermogen	TMAX, helft	°C	1	37

NEDERLANDS

Temperatuur bereikt gedurende ten minste 5 minuten binnen de belasting tijdens ECO 40-60 bij nominaal vermogen	TMAX, kwart	°C	1	25
Centrifugetoerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	S, vol	rpm	1	1411
Centrifugetoerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	S, helft	rpm	1	1411
Centrifugetoerental in de centrifugefase van het ECO-programma 40-60 bij nominaal vermogen	S, kwart	rpm	1	1409
Resterend vochtgehalte van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	D, vol	%	0,1	54,1
Resterend vochtgehalte van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	D, helft	%	0,1	52,8
Resterend vochtgehalte van ECO-programma 40-60 bij nominale capaciteit	D, kwart	%	0,1	52,9

Gewogen resterend vochtgehalte	D	%	1	53
Efficiëntieklasse centrifugeren				B
Stroomverbruik in "uit-stand".	Po	W	0,01	0,48
Stroomverbruik in "stand-by" modus	Psm	W	0,01	-
Omvat "stand-by modus" ook de weergave van informatie?				-
Tijd bij automatisch overschakelen naar uit- of stand-bymodus	Ts	min	1	2
Tijd in uitgestelde startmodus	Tds	h	1	24
Stroomverbruik in uitgestelde startmodus	Pds	W	0,01	2,40
Stroomverbruik "stand-by" bij netspanning in stand-by	Psm	W	0,1	-
Geluidsemissie via de lucht tijdens het ECO 40-60 programma (centrifugatiefase)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Productinformatie					
GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) Nr. 2019/2014 VAN DE COMMISSIE betreffende de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en was-droogcombinaties.					
Naam van de leverancier of van het handelsmerk: Cecotec Innovaciones, S.L.					
Adres van de leverancier: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN					
Model identificatie: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver					
Algemene productparameters:					
Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Capaciteit (kg)	10,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	61
EElw (a)	59,3		Energie-efficiëntieklasse (a)	B (c)	
Wasefficiëntie index (a)	1,04		Doeltreffendheid van het spoelen (g/kg) (a)	4,2	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma. Het werkelijke stroomverbruik is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden van het toestel	0,586		Waterverbruik in liters per cyclus, gebaseerd op het eco 40-60 programma. Het werkelijke waterverbruik is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden van het toestel en de hardheid van het water.	38	
Maximumtemperatuur van behandeld textiel (°C) (a)	Capaciteit	41	Resterend vocht (%) (a)	Capaciteit	54
	Medium	37		Medium	53
	Een kwart	25		Een kwart	53
Centrifugetoerental (tpm) (a)	Capaciteit	1400	Efficiëntieklasse centrifugeren en drogen (a)	B (c)	
	Medium	1400			
	Een kwart	1400			

Programmaduur (h:min) (a)	Capaciteit	3:59	Type	Zelfstandig
	Medium	3:00		
	Een kwart	3:00		
Uitgestraald luchtgeluid, uitgedrukt tijdens de centrifugatiefase (dB(A) re 1 pW) (a)	71		Uitgedrukt uitgestraald luchtgeluid (centrifugatiefase) (a)	A (c)
Uit (W)	0,49		Stand-by modus (W)	N/A
Uitgestelde start (W) (indien van toepassing)	3,60		Netwerkgereed modus (W) (indien van toepassing)	N/A
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (b): 2 jaar				
Dit product is ontworpen om zilverionen vrij te geven tijdens het wasprogramma: NEE				
Aanvullende informatie:				
Link naar de website van de leverancier waar de in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie bedoelde informatie te vinden is: www.storececotec.es				
(s) Voor het ECO 40-60 programma. (t) Wijzigingen in deze elementen worden niet als relevant beschouwd voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369. (u) Indien de productdatabank de uiteindelijke inhoud van deze cel automatisch genereert, hoeft de leverancier deze gegevens niet bij te voegen.				

10. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren. Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

11. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Górna pokrywa
2. Panel sterowania
3. Łopatka
4. Wąż spustowy
5. Wtyczka
6. Pokrywa filtra
7. Przedział
8. Drzwiczki
9. Bęben
10. 4 regulowane nóżki
11. Filtr pompy odpływowej

* Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Upewnij się ostrożnie, że części nie są uszkodzone i że nie brakuje żadnego z komponentów. Jeśli jednak brakuje jednej z rzeczy, skontaktuj się natychmiastowo z Serwisem obsługi klienta w Cecotec

Zawartość pudełka:

- Małe opakowanie z komponentami
- Instrukcja obsługi.
- 4 zatyczki plastikowe
- Klucz.
- Wąż dopływowy zimnej wody
- Ramie łączące w formie U
- Pokrywa zewnętrzna

3. INSTALACJA

Krok 1. Usuwanie śrub transportowych

- Pralka jest wyposażona w śruby transportowe, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom wnętrza podczas transportu.

- Przed użyciem należy usunąć śruby transportowe.

Aby je usunąć, wykonaj następujące kroki:

1. Odkręć wszystkie śruby transportowe o około 30 mm za pomocą klucza w kierunku strzałki. Rys. 2
2. Wciśnij cztery śruby transportowe poziomo do wewnątrz i poluzuj. Rys. 3
3. Wyjmij śruby transportowe wraz z częścią gumową i częścią z tworzywa sztucznego. Rys. 4
4. Dla bezpieczeństwa i zmniejszenia hałasu należy włożyć plastikowe zaślepki w otwór pozostawiony po wykręceniu śruby.
5. Aby przetransportować pralkę, należy zdjąć zaślepki i zmienić położenie śrub. W tym celu podeprzyj i umieść śrubę transportową w otworze. Naciśnij podążając we wskazanym kierunku aż do momentu usłyszenia click. Rys. 5

Ważne

Zachowaj kołki transportowe oraz klucz do możliwych przyszłych transportów.

Ostrzeżenie:

- W przeciwnym wypadku, Twoja pralka mogłaby zostać uszkodzona w sposób nie możliwy, aby móc przeprowadzić jego naprawę.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewykręcenia śrub podczas korzystania z pralki, ani za szkody powstałe w przypadku podjęcia decyzji o transporcie bez prawidłowego zakotwienia śrub.

Krok 2. Umiejscowienie

- Pralka może zostać zainstalowana w miejscach zamkniętych.
- Pralka powinna zostać zainstalowana na stałej powierzchni.
- Nie instaluj pralki na dywanach ani innych powłokach. Może to spowodować poślizgnięcie się urządzenia podczas wirowania.
- Nie akumuluj płynów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.
- Nie instaluj pralki w miejscu, w którym jest ona bezpośrednio następczniona.
- W urządzeniach z otworami wentylacyjnymi na spodzie, nie zatykaj otworów dywanem.
- Nie instaluj pralki w wilgotnych miejscach.
- Jeśli chcesz zainstalować pralkę w zabudowie lub szafie, oto minimalne prześwity zapewniające stabilną pracę:

Boczne	25 mm
Górna część	25 mm
Kolejna część	50 mm
Przednia część	550 mm

- Jeśli chcesz zainstalować pralkę i suszarkę w tym samym miejscu, przód podziātu podziātu lub szafka powinny się otwierać co najmniej 550mm bez przeszkód. Sama pralka nie wymaga otwarcia w celu wentylacji.

Uwaga:

- Nie umieszczaj pralki na mało stabilnej platformie.
- Nie umieszczaj pralki w strefie tam gdzie woda może się zamrozić. Mogłoby to uszkodzić stan pralki.

Krok 3. Ustawienia nóżek

Umieść pralkę na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Jeśli podłoga jest nierówna, ustaw 4 nóżki na poziomie wg potrzeb; nie wprowadzaj niestatych elementów pod pralkę, aby ją wypoziomować.

1. Za pomocą klucza nastawnego poluzuj nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Rys. 6
2. Wybierz wysokość nóżek i ustaw je obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i przeciwnym, aby je obniżyć. Rys. 7.

Ważne

Obróć nakrętkę zabezpieczającą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Rys. 8

Krok 4. Połączenie węży doptywowego wody

1. Jeśli wąż nie jest założony, przykręć go do pralki.
2. Przykręć rurę do kranu za pomocą klucza dokręcając nakrętkę. Rys. 9
3. Odkręć kran, po złączeniu elementów, aby upewnić się, że nie ma przecieków.

Uwaga

- Prosimy o upewnienie się, że wąż się nie skręca ani nie jest zbyt napięty.
- Nie umieszczaj odptywu węża we wiadrze ani w wannie.
- Upewnij się, że wąż wejściowy jest uszkodzony lub przycięty. Jeśli tak jest, zastąp go jeśli jest to potrzebne.

Krok 5. Podłączenie węża odptywowego. Rys. 10

1. Podłącz wąż odptywowy do rury odptywowej.
2. Umieść kolanko w formie „U” jeśli wciąż nie zostało założone na końcu węża odptywowego.

Ostrzeżenie

- Upewnij się, że wąż odptywowy nie jest przycięty.
- Zabezpiecz wąż, aby nie spadł. Po cyklu prania, urządzenie spuści gorącą wodę.
- W celu przedłużenia użyj węża tego samego typu i zabezpiecz połączenia klipsem.

Połączenia elektryczne

- Pralka wymaga podłączenia do zasilania elektrycznego od 220-240V 50 Hz.
- Kabel zasilania pralki posiada uziemioną wtyczkę. Tą wtyczkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka 10 amperów.
- Jeśli nie posiadasz odpowiednią wtyczkę i bezpiecznik, które spełniają te wymogi, upewnij się, że wykonanie tego zadania wykona wykwalifikowany elektryk.
- Gwarancja nie pokrywa uszkodzeń spowodowanych nie właściwym użytkowaniem sieci.

Ostrzeżenie:

- Nie manipuluj siecią elektryczną i lub wtyczką, jeśli masz mokre ręce.
- Przed manipulacją urządzenia i/lub jej czyszczeniem, odłącz ją od zasilania.
- Wyczyść powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących.
- Nigdy nie używaj siły na otwartych drzwiach ani nie wieszaj się na nich.
- Jeśli wykryjesz, że Twoja pralka uszkodziła się podczas transportu, nie używaj jej.
- Nie używaj przedłużaczy.
- Używaj tylko kabla zasilającego dostarczonego przez Cecotec.
- Podłączanie urządzenia w niewłaściwy sposób może spowodować wyładowanie elektryczne.

4. FUNKCJONOWANIE

Przed pierwszym cyklem prania

Firma Cecotec radzi, aby przeprowadzić pierwszy krótki cykl prania w celu usunięcia wszelkiego rodzaju pozostałości podczas testu producenta.

1. Otwórz kran.
2. Zamknąć drzwi.
3. Umieść środek do prania (mniej więcej 30ml) w przegródce na środek piorący.
4. Wybierz krótki program.

Zalecamy, pierwszy cykl prania bez wsadu i na niskim stopniu odwirowania (obr/min).

Przygotowanie prania

Krok 1: Wybierz ubrania do prania według...

Rodzaj tkaniny/ symbol etykiety

Bawełna, włókna mieszane, produkty łatwe w pielęgnacji/syntetyczne, len, ubrania do prania ręcznego.

Kolor

- Podziel pranie na ubrania kolorowe i białe.
- Nowe ubrania kolorowe należy prać osobno.

Ładowanie

Należy prać ubrania różnych rozmiarów, aby polepszyć wydajność prania i dystrybucję bębna.

Delikatne ubrania

Używaj worków z ekspresem, aby włożyć do niego małe części garderoby (skarpetki, rajstopy, ubrania z różnymi zapięciami-staniki, kurtyny...).

Zaleca się, usunięcie pierścieni kurtyny przed praniem lub wprowadzenia do środka bawełnianego worka.

Krok 2: Opróżnij kieszenie:

Aby się upewnić, że ubrania nie mają takich rzeczy jak monety, agraftki..., które mogą uszkodzić bęben i/lub inne części pralki.

Krok 3: Zamki:

Zamki ekspresowe, zamknij guziki lub przyciski; zapnij luźne paski lub przepaski.

Awaryjne otwieranie drzwi (Rys.11)

- W takich przypadkach, gdzie z powodu wyjątkowych okoliczności lub odcięcia energii lub zajdzie taka potrzeba, można awaryjnie otworzyć drzwi pralki pociągając za przetącznik blokady drzwiczek filtra.
- W tym celu, otwórz pokrywkę filtra, pociągnij do dołu przetącznik blokady (użyj narzędzi w razie uznania) następnie, będziesz mógł otworzyć drzwi.

Ostrzeżenie:

- Użyj tylko w przypadku nagłej potrzeby.
- Bądź uważny ponieważ woda może mieć wysoką temperaturę. Zaleca się odczekanie z uwagą, aby woda ostygła.
- Opróżnij odpływ wody przed emergencyjnym otwieraniem drzwi (przejdź do sekcji „filtr” w „Czyszczenie i konserwacja” w celu uzyskania więcej informacji). W przypadku nie zastosowania się do wskazówek, mogłoby się zokazjonować poważne uszkodzenia ciała lub urządzenia.

Uwaga

1. Nie używaj tego otwarcia kiedy maszyna będzie funkcjonować z normalnością.
2. Upewnij się, że używasz systemu otwarcia, gdzie bęben wewnętrzny się nie obraca i że poziom wody jest większy niż poziom wody wejścia do ubrań. Jeśli tak nie jest, spuść wodę za pomocą węża spustowego lub powoli odkręcając filtr.

Wsadź pranie do pralki.

Uszanuj wymiary załadowania wskazane w instrukcji. Nie dociskaj ubrań w bębnie.

Uwaga

Przeładowanie maszyny może prowokować niezadawalające wyniki prania oraz pogniezione ubrania.

Środki piorące

Aby uzyskać optymalne rezultaty i wspomóc konserwację stanu swojej pralki wprost od Cecotec zalecamy użytkowanie piorących środków o wysokiej wydajności i niskiej pianie.

Wybierz swój środek piorący w funkcji:

- Rodzaj tkaniny (Bawełna, łatwa w użytku/syntetyczna, artykuły delikatne, len).
- Ostrzeżenie: Używaj specjalnych środków piorących do prania lnu.
- Kolor.
- Temperatura prania.
- Stopień i rodzaj zabrudzenia.

Uwagi

- Jeśli wykryje się jakąkolwiek białą pozostałość, wyszczotkuj tkaninę.
- Aby zapobiec używaj płynnych środków piorących.
- Używaj tylko specjalnych detergentów i dodatków do domowych pralek.
- Pamiętaj, aby używać barwników lub wybielaczy odpowiednich do użytku w domowych pralkach.
- Odkamieniacze mogą zawierać produkty, które mogą uszkodzić pralkę.
- Nie używaj rozpuszczalników.
- Nie używaj rozpuszczalników.

Dozownik środka piorącego (Rys.12)

Posiada 3 podziały.

- Rys. 12. 1. Dozownik środka piorącego. Do środka można dodać środek piorący, odplamiacz oraz zmiękcacz do wody (twardość wody: klasa 4)
- Rys. 12. 2. Dozownik na proszek : Kiedy chcesz użyć proszku do prania, anuluj funkcję auto dozownika.
- Rys. 12. 3. Dozownik płynu do zmiękczenia tkanin: Do niego dodaje się środek zmiękczający do prania ubrań. Dodaj środki piorące aż do znaczka „MAX”.

Dozifikacja środków piorących i płynów do płukania

Miej na uwadze:

- Wsad.
- Stopień i rodzaj zabrudzenia.
- Twardość wody w Twoim regionie. Twarda woda wymaga większej liczby środków piorących niż woda miękka.
- W przypadku pełnego załadunku postępuj zgodnie z instrukcjami producenta detergentu.
- Przy połowie wsadu: 3/4 ilości zużytej przy pełnym wsadzie.
- Przy minimalnym wsadzie (około 1 kg): 1/2 ilości użytej do pełnego wsadu.

Ostrzeżenie

- Nadmiar środków piorących może spowodować nadmierne formowanie się piany, obniża to jakość prania. Jeśli pralka wykryje nadmiar mydlin, może nie wykonać funkcji wirowania.
- Niewystarczająca ilość środków piorących może z czasem pogorszyć jakość prania, a także zakamieniać system grzewczy, bęben i węże.
- Środki piorące i dodatki należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Aby uniknąć problemów z dozowaniem przy stosowaniu silnie skoncentrowanych detergentów w płynie i proszku, należy użyć specjalnej kulki lub worka detergentu dostarczonego z detergentem i umieścić go bezpośrednio w bębnie.
- Sprawdź, jeśli są używane, czy odkamieniacze, barwniki lub wybielacze są kompatybilne z ich użyciem w pralkach. Mogą zawierać związki, które mogą uszkodzić części pralki.
- Nie używaj w pralce rozpuszczalników (np. terpentyna, benzyna).

Funkcja „autodosis”

- Domyślnie, kiedy po raz pierwszy pralka jest uruchamiana funkcja automatyczna włączy się automatycznie.
- Pralka zawsze będzie pamiętać ostatnią wybraną opcję w każdym praniu.
- Jeśli masz ochotę możesz dezaktywować funkcję „autodosis”, wciśnij „detergente”.
- Wciśnij przycisk środka piorącego kilka razy aż się wyłączy (nie będzie podświetlany).
- Kiedy ten tryb zostanie dezaktywowany słowo „Auto” również nie będzie podświetlane.
- W tym trybie, pralka określa w sposób inteligentny ilość środka piorącego oraz płynu do zmiękczenia tkanin, którego wymaga Twoje każde pranie w funkcji wagi każdego prania.

Dodawanie środków piorących/płynu do zmiękczenia tkanin

- Dodaj środek piorący w płynie oraz płyn do płukania tkanin do dozownika wskazanych w funkcji automatycznej. Rys. 12
- Dodaj środki piorące w proszku, gdy anulujesz funkcję automatycznego dozowania.
- Jeśli świecą się ikony detergentu w płynie / płynu do zmiękczenia tkanin, oznacza to, że tych produktów jest za mało. (Rys.13)

Maksymalna ilość potrzebna do wypełnienia przegródek to:

- Środek piorący: 0, 65 L.
- Płyn do płukania tkanin: 0, 35 L.
- Jeśli chcesz, możesz dostosować ilość dostarczoną automatycznie, ustawiając niską, średnią lub wysoką, w zależności od mocy prania. Rys. 14

Tryb ręczny

- Jeśli chcesz, możesz anulować opcję „auto” i ręcznie dodać detergent i płyn do zmiękczenia tkanin. Jeśli chcesz ręcznie dodać detergent lub zmiękcacz do tkanin, wyłącz funkcję automatyczną. Wciśnij kilka razy aż do momentu, kiedy przestanie świecić się światelko.

Uwaga

- Przed rozpoczęciem prania upewnij się, że komora jest szczelnie zamknięta.
- Nie przekraczaj tych zaleceń. Produkt może się przelać.
- Zalecamy użytkowanie środka do prania, który nie będzie się zbyt długo pienił.
- Jeśli chcesz przemieścić, przenieść pralkę, wyjmij dozownik i zostaw go w suchym miejscu.

Wybór programu

- Po dodaniu wsadu i środków piorących w funkcji programu i zamknięcia drzwi, wciśnij przycisk „Włączony/ wyłączony”.
- Wciśnij przycisk programu.
- Wybierz temperaturę i prędkość odwirowania.
- Jeśli chcesz możesz dodać funkcje extra takie jak „oszczędzanie czasu”, „Oszczędzanie energii”, itd...
- Naciśnij przycisk „Start/Pauza”.
- Ekran pokaże czas trwania programu (godziny i minuty), temperatura i różne funkcje opcjonalne, które zostały wybrane.

Anulowanie programu lub zmiana opcji

1. Zatrzymaj maszynę, naciskając przycisk "On / Off" przez 2 sekundy.
2. Naciśnij przycisk "Włącz / Wyłącz", aby włączyć urządzenie. Wybierz program i, jeśli to konieczne, żądane ustawienia.
3. Naciśnij przycisk „Start/Pauza”, aby rozpocząć nowy program bez dodawania większej ilości detergentu.

5. INFORMACJA PANELU KONTROLI

Rys. 15

A	Przycisk zasilania
B	Przycisk „Pauza/Start”
C	Pokrętko programów
D	Display stanu programu i funkcji
E	Przycisk „Opóźnione zakończenie”
F	Przycisk „Ulubione”
G	Przycisk „Przycisk prędkości”
H	Przycisk „temperatury”
I	Przycisk „Środka piorącego”
J	Przycisk „Płynu do płukania tkanin”
K	Przycisk „Prania wstępnego”
L	Przycisk „Płukania extra”
M	Przycisk „Oszczędzania czasu”
N	Przycisk „Oszczędzania energii”
O	Przycisk „Dodawania ubrań”
P	Przycisk „Trybu wyciszonego”
Q	Przycisk „Blokady dla dzieci”

Program	Etykiety obchodzenia się z ubraniami	Materiał	Waga maksymalna
		Wybrana temperatura prania wg instrukcji etykiety	
Bawełna (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Bawełna lub len bardzo i delikatnie zabrudzony. Do ubrań bardzo zabrudzonych, wybierz funkcję „pranie wstępne”	10.0
Przeciwalergiczne (AllergyCare Steam) (2): 40°C, 60°C,		Nadaje się do tkanin odpornych na wysokie temperatury i mniej blaknie, usuwa alergeny, takie jak pyłki, roztocza i pasożyty za pomocą pary o wysokiej temperaturze.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	–	Pierze kostiumy, ubrania bawełniane nadające się do mycia w 40°- 60°C o normalnym stopniu zabrudzeń.	10.0
Wełna (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Lana nadająca się do pralki. Upewnij się na te, st etykiety ubrań.	2.0
Ubrania dla dzieci (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C		Nadaje się do ubranek dla dzieci oraz bielizny itp. sterylizuje i dezynfekuje za pomocą pary o wysokiej temperaturze.	2.0
Ciemne ubrania (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Ciemne tkaniny bawełniane i ciemne tkaniny łatwe w pielęgnacji	4.0
Ekspres 15' (Express 15'): --, 20°C, 30°C, 40°C		Bawełna tkaniny mieszane. Ubrania o niskim stopniu użytkowania lub niedawno zakupione.	1.0

Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Wsady mieszane, bawełna i tkaniny syntetyczne średnio zabrudzone.	4.0
Ubrania sportowe (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C		Odzież sportowa i rekreacyjna wykonana z mikrofibry.	2.0
Delikatne (20 °C):	--	Ten program nadaje się do lekko poplamionej odzieży bawełnianej, oszczędza energię.	10.0
Czyszczenie bębna (AutoClean): 95°C	--	Program do usuwania zabrudzeń i pozostałości bakteryjnych, które mogą się rozmnażać w pralce po okresie użytkowania, zwłaszcza gdy regularnie stosuje się pranie w niskiej temperaturze.	-
Pierze (Down): 20°C, 30°C, 40°C		Rzeczy nadające się do prania z wypełnieniem z włókien syntetycznych, takie jak poduszki, kołdry i narzuty; nadaje się również do rzeczy wypełnionych puchem.	2.0
Płukanie + odwirowanie (Rinse + Spin):		Ten program przeprowadza dwa odwirowania i płukania domyślnie.	10. 0
Odwirowanie (Spin Only):		Wybierz czas i prędkość ręcznego odwirowania.	10. 0

Program	Funkcje programów prania			
	Opóźniony koniec	Pranie wstępne	Płukanie Extra	Oszczędzanie czasu
Bawełna (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Przeciwalergiczne (AllergyCare Steam)(2): 40°C, 60°C,	*	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Wetna (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Ubrania dla dzieci (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Ciemne ubrania (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*
Ekspres 15' (Express 15'): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Ubrania sportowe (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Delikatne (20 °C)	*	*	*	*
Czyszczenie bębna (AutoClean): 95°C	*	-	-	-
Pierze (Down): 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Płukanie + odwirowanie (Rinse + Spin):	*	-	*	-
Odwirowanie (Spin Only):	*	-	-	-

	Oszczędzanie energii	Płukanie domyślne	Odwirowanie	Temp.	Odwirowanie obr/min
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
		3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	2	*		1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

* Funkcja opcjonalna

- Nie można wybrać
- — Najwyższa temperatura wody
- (1) Programy próby wydajności prania są następujące: Eco 40-60.
- (2) Para wodna do alergii i para dla dzieci nadają się do sterylizacji kolorowych ubrań.
- (3) Program „Eko 40-60” służy do oceny zgodności z prawodawstwem UE dotyczącym ekoprojektu.
- ** Czasy wskazane dla każdego programu odpowiadają czasowi trwania przy standardowym załadunku i temperaturze. Inne rodzaje obciążenia i temperatury spowodują różne czasy.
- Gdy zobaczysz mgłę wodną na szybie drzwi, nie kładź dłoni na szybie drzwi ani nie otwieraj dozownika. Grozi to oparzeniem.

6. FUNKCJE POMOCNICZE

Funkcja „Cisza” („mute”)

- Możesz wyciszyć wszystkie ostrzeżenia dźwiękowe z wyjątkiem alertów.
- Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj razem „odwirowanie + Ulubione” przez 2 sekundy. Aktywuje się ikona funkcji wyciszenia.
- Aby ustawić ponownie dźwięki, trzymaj wciśnięty przycisk przez 2 sekundy „Odwirowanie + Ulubione” ikona funkcji wyciszenia się wyłączy.

Waga automatyczna

- Kiedy waga pokaże "---", po wstawieniu prania wskazuje moment w którym się waży automatycznie.
- Na tej podstawie urządzenie pokaże czas trwania programu (godziny: minuty).

Ikona „Zamykanie drzwi”

- Kiedy rozpocznie program, drzwi się zablokują oraz ikona zacznie migać. Nie powinieneś otwierać drzwi w tym momencie, mogłoby to spowodować uszkodzenia osobiste.
- Po minięciu paru sekund, ikona zmienia się na stałą.
- Drzwi są zablokowane.
- Kiedy program zakończy pracę, drzwi otworzą się automatycznie.
- Jeśli naciśniesz przycisk „zasilania”, jeśli w tym momencie stopień bezpieczeństwa na to pozwala, drzwi się otworzą i ikona się wyłączy. W tym momencie będziesz mógł otworzyć drzwi.

Funkcja „Opóźnionego zakończenie”

Ta funkcja pozwala zaadaptować pralkę do swoich potrzeb i zaprogramować pralkę, aby zakończyła kiedy tylko chcesz.

- Przycisk można nacisnąć tylko w trybie czuwania (czyli przed naciśnięciem dowolnego programu).
- W trybie „Opóźnione zakończenie” każde naciśnięcie przycisku spowoduje zwiększenie czasu o 1 godzinę.
- Jeśli przytrzymasz wciśnięty przycisk, czas będzie szybko wzrastał.
- Jeśli czas wybranego programu jest dłuższy niż 1 godzina, domyślnie pojawi się to na panelu sterowania przed wybraniem trybu „opóźnionego zakończenia”. Następnie za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk, ten czas będzie się zwiększał za każdym naciśnięciem.
- Możesz anulować wybór dokonany przed rozpoczęciem programu, obracając pokrętko i wybierając inny.
- Opóźniony czas musi być dłuższy niż czas trwania programu. Na przykład, jeśli wybrany program trwa 1:30 minut, wybrany czas opóźnienia powinien wynosić od 2:00 do 24:00.
- Kiedy proces się rozpocznie ikona zacznie migać. Podczas uruchamiania zapali się ikona „Opóźnione zakończenie”.

Funkcja blokady dla dzieci („Child Lock”)

Za pomocą tej funkcji będziesz mógł zwiększyć bezpieczeństwo w obecności dzieci.

- Kiedy rozpocznie się program, przytrzymaj wciśnięty przycisk, razem, „Time + Spin.” przez 3 sekundy, ikona zapali się i blokada zostanie aktywowana.
- Aby usunąć blokadę powtórz tę samą operację.
- Wszystkie przyciski są chronione.
- Kiedy wciśniesz przycisk „Zasilania” blokada zostanie dezaktywowana.
- Kiedy program dobiegnie końca, blokada zostanie dezaktywowana.

Funkcja „Ulubione”

- Naciśnij przycisk „Zasilania”.
- Wybierz program prania i ustawienia, które najbardziej będą Ci się podobać.
- Wybierz przycisk „Ulubione” przez 3 sekundy.
- Zapisze się automatycznie jako Twój ulubiony program.
- Wciśnij „Ulubione” kiedy będziesz chciał używać tego programu a następnie wciśnij przycisk zasilania, aby zacząć.
- Jeśli używasz po raz pierwszy tego programu, a nigdy nie wciśnąłeś przycisku „Ulubione”, możesz delikatnie wcisnąć ten przycisk i domyślnie uruchomi Ci się program lnu i bawełny i jego domyślna konfiguracja.
- Wciśnij przycisk a ikona się zaświeci.
- Powtórz tę operację lub wciśnij inne przyciski, aby opuścić program.
- Jeśli chcesz nadpisać program, wybierz inne funkcje ci przytrzymaj wciśnięty przycisk przez 3 sekundy.

Uwaga:

Tylko będziesz mógł zapisać jeden program.

Spuszczanie płynu do zmiękczenia tkanin/środku piorącego

1. Wybierz przyciski płynu do zmiękczenia tkanin/środku piorącego oraz ustawienie ilości.
2. Tylko można aktywować je w trybie pauzy.
3. Po naciśnięciu przycisku, należy wybrać żadaną ilość na jednym z poniżysz poziomów: Duży - Średni - Mały - Wyłączony.
4. Po wybraniu ilości płynu do zmiękczenia tkanin/środku piorącego i pierwszego użytku ta informacja zostanie zapisana. W ten sposób następnym razem, gdy użyjesz pralki, głośność będzie taka sama, jak ostatnio wybrana.
5. Gdy użytkownik korzysta z urządzenia po raz pierwszy, domyślną ilością zmiękczacza/detergentu jest automatyczna objętość;
6. Gdy funkcja zwalniania płynu do zmiękczenia tkanin/środku piorącego jest aktywna, jeśli wykryje, że jego ilość w szufladce jest zbyt mała, na wyświetlaczu zaświeci się wskaźnik dodawania płynu do zmiękczenia tkanin/środku piorącego.

Dodawanie ubrań

- Jeśli chcesz dodać ubrania podczas prania, wciśnij przycisk zasilania.
- Jeśli ikona „dodawania ubrań” zaświeci się, będzie można otworzyć pralkę.
- Na ekranie zaświeci się pozostały czas i blokada.
- Kiedy wyłączy się ikona, będzie można otworzyć drzwi.
- Jeśli ikona się nie zaświeci a ikona blokady drzwi nie będzie migać, czas lub temperatura są wyższe niż 50 °C. Nie można dodać ubrań.

Koniec programu

Kiedy program dobiegnie końca, ekran pokaże „End”

Jeśli nie wybierzesz żadnej akcji, po 2 min urządzenie się wyłączy.

1. Przytrzymaj przycisk zasilania przez dwie minuty, aby wyłączyć.
2. Zakręć kran.
3. Otwórz drzwi i wyjmij ubrania.
4. Pozostaw do osuszenia, aby pozbyć się nadmiaru wilgoci.

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zewnętrzna strona urządzenia i panel kontroli

- Można czyścić za pomocą miękkiej i delikatnej szmatki.
- Można używać odrobinę nie żrących środków piorących.
- Wyszuszyć za pomocą miękkiej ścierki.

Uszczelka drzwi

- Stale miej na uwadze sprawdzać stan uszczelki.
- Wyczyścić ją za pomocą miękkiej szmatki jeśli to potrzebne.

Szufladka na środki piorące (Rys.16)

- Przytrzymaj wciśnięty wypustek zwalniania wewnątrz szufladki, przesun go, aby otworzyć i usun je z maszyny.
- Otwórz przykrywkę obu przedziałów, dodaj wody i zamieszaj, aby usunąć resztki środka piorącego. Powtórz proces, aż do momentu kiedy będzie czysty.
- Oczyszczyć zawory zatyczek obu przedziałów za pomocą miękkiej szczotki.
- Wyczyścić komponenty przedziału pod kranem miękką szczotką.
- Wyczyścić otwór przedziału w urządzeniu za pomocą miękkiej szczotki.
- Kiedy skończysz sprzątanie, przesun szufladkę podziałową do swojej pozycji upewniając się, że porusza się w wolny sposób aż do swojego miejsca i jest całkowicie zakryta.

Filtr

Od Cecotec zalecamy, abyś przeglądał i czyścił filtr co najmniej 2 lub 3 razy na rok, przede wszystkim:

- Jeśli urządzenie nie spuszcza odpowiednio wody lub nie odwirowuje poprawnie.
- Jeśli pompa jest zablokowana jakimś ciałem obcym (Np. przyciski, monety, przywieszki, agrałki).

Ważne (Rys. 17)

Upewnij się, że woda się schłodziła, przed opróżnieniem urządzenia.

1. Zatrzymaj i odłącz.
2. Dociśnij śrubokręt do szczeliny pokrywki. Wciśnij do prawej z siłą i otwórz go.

Uwaga:

Uważaj, aby nie uszkodzić powierzchni pralki.

1. Umieść zbiornik pod drzwiczkami filtra a na końcu opróżnij go za pomocą rury wypadkowej (NIE ZAŁĄCZONA DO ZESTAWU). Następnie, odkręć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, usuń filtr.
2. Otwórz komorę filtra i wyjmij filtr.
3. Upewnij się, że wirnik pompy porusza się normalnie.
4. Wsadź nowy filtr i dokręć go w kierunku zgodnym z ruchami wskazówek zegara aż się zamknie.
5. Załóż z powrotem pokrywkę.

Wąż dopływowy

Sprawdźaj okresowo stan węża dopływowego jest w dobrym stanie (nie jest zagnieciony ani uszkodzony). Jeśli to potrzebne, zastąp ją, nowym węzem tego samego typu.

Filtr siatkowy w połączeniu wodnym (Rys. 18)

Upewnij się i czyść w sposób regularny filtr siatkowy.

1. Zakręć kran.

2. Poluzuj wąż wejściowy kluczem.
3. Wyczyść wewnętrzny filtr siatkowy.
4. Dokręć na nowo wąż wlotowy wody kluczem.
5. Odkręć wąż wlotowy po tylnej stronie pralki.
6. Wyjmij filtr siatkowy z połączenia pralki za pomocą kombinerek uniwersalnych i wyczyść go.
7. Umieść na nowo filtr siatkowy na swoim miejscu i dokręć go na nowo do węża wlotowego.

Zalecenia w celu utrzymania i zapobiegania akumulacji osadu :

1. Wyjmij jak najszybciej ubrania z bębna.
2. Użyj programu auto czyszczenie bębna.
3. Wyczyść filtr (zaleca się po użyciu programu auto czyszczenia).
4. Nie przekraczaj maksymalnego wsadu.
5. Używaj odpowiednich produktów, w zalecanych ilościach.
6. Otwórz drzwi po każdym praniu.

Transport i przechowywanie

Potrzebne są dwie osoby, aby obchodzić się pralką. Nie podnoś nigdy urządzenia na powierzchni podczas transportu.

1. Odtłącz urządzenie od zasilania. Nie ciągnij za przewód. Odtłącz zawsze najpierw wtyczkę.
2. Zakręć kran.
3. Odtłączyć węże wlotowe i spustowe.
4. Usuń wodę z węża i urządzenia.
5. Umieść kołki transportowe.

Połączenia elektryczne

Użyj tylko i wyłącznie jednego uziemionego gniazdka do podłączenia urządzenia.

- Zasilanie musi być odpowiednie dla prądu znamionowego urządzenia 10 A.
- Nie używaj przedłużaczy ani listw przepięciowych.
- Kabel zasilający może wymieniać wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka jest wyposażona wraz z funkcjami bezpieczeństwa automatycznego.

System ten pomaga wcześniej wykryć usterki, a system bezpieczeństwa może odpowiednio zareagować. Błędy te są zwykle tak niewielkie, że można je szybko usunąć.

Ostrzeżenie o przeciekach

Jeśli rura jest pod ciśnieniem, odpływ nie będzie zachodził sprawnie.

W przypadku, gdy nie zostanie całkowicie opróżniony przez dłuższy czas, zostanie wyświetlona ikona awarii drenażu, a na wyświetlaczu pojawi się „F03”, aby ostrzec użytkownika.

Pralka nie zapala się, nie ma żadnego włączonego światła

Upewnij się, że:

- Pralka jest podłączona do wtyczki
- Wtyczka działa Porównaj z drugim urządzeniem elektrycznym

Pralka nie włącza się

Upewnij się, że:

- Wcisnąłeś przycisk zasilania.
- Drzwi nie są zamknięte.
- Światelko „Światło klucza wody” jest zapalona Otwórz klucz wody i wciśnij przycisk zasilania.

Pralka zatrzymuje się podczas programu (zależy od modelu)

Upewnij się, że:

- Włączył się system bezpieczeństwa pralki.
- Poziom piany. Jeśli poziom piany jest wysoki, urządzenie uruchomi program usuwania piany. Po chwili urządzenie automatycznie wznowi pracę.

Po zakończeniu prania w szufladce znajdują się resztki środka piorącego.

Upewnij się, że:

- Są poprawnie zainstalowane kratka pokrywki odkamieniacza w szufladce i kratka pokrywki szufladki środka piorącego
- Dozownik środka piorącego i wszystkie części są czyste.
- Dochodzi wystarczająca ilość wody. Filtry siatkowe mogą być zablokowane.

Urządzenie wibruje podczas cyklu odwirowania

Upewnij się, że:

- Pralka jest wypoziomowana.
- Jest oparta na 4 nóżkach.
- Kołki transportowe zostały usunięte.

Ostrzeżenie

Przed użytkowaniem pralki, jest konieczne usunięcie kołków transportowych.

Wyniki odwirowania końcowego nie są optymalne

- Twoja pralka posiada wbudowany system wykrywania i poprawy nierównego podłoża.
- Jeśli urządzenie wykryje nadwagę, może zwolnić prędkość odwirowania lub zaktualizować je kompletnie Zapobiega to uszkodzeniu pralki.

Inne:

- Sprawdź, czy przetątnik prędkości wirowania nie znajduje się w pozycji „0”.
- Jeśli po zakończeniu cyklu pranie jest nadal zbyt mokre, wyjmij pranie i powtórz cykl wirowania.
- Nadmierne tworzenie się piany może zapobiec wirowaniu. Użyj odpowiedniej ilości środka piorącego.

Wskaźnik czasu: czas programu, który zostaje pokazany początkowo może różnić się przez określony czas

Niektóre czynniki wpływają na pralkę, aby mogła ponownie obliczyć pozostały czas wykonywania programu i w razie potrzeby zaktualizować się. Faktory takie jak:

- Zbytne tworzenie się piany;
- Wsad jest zbyt ciężki z powodu zbyt ciężkich ubrań;
- Przedłużony czas ogrzewania zależny od niskiej temperatury wejściowej wody.

Ponadto podczas fazy napełniania pralka określa wsad i, jeśli to konieczne, dostosowuje czas programu początkowego, który pojawia się na ekranie. Rozpoznasz te okresy, ponieważ na wyświetlaczu czasu pojawi się animacja.

Kody błędów

Oto kilka kodów, które panel sterowania może wyrzucić, jeśli pralka zatrzyma się podczas działania programu.

Zobacz poniższą tabelę i możliwe rozwiązania.

Kody błędów		
Błąd wyświetlacza	Opis błędu	Możliwe rozwiązanie
"F01"	Błąd wejścia wody	Upewnij się, że: - Posiada wystarczające ciśnienie wody. - Rury doptywowe wody są potężne. - Sieć filtracyjna rury wlotowej wody jest zablokowana. - Rura doptywu wody jest zamrożona. - Naciśnij przycisk zasilania, aby rozwiązać ten błąd. - Jeśli dalej pokazuje się błąd, potęż się z serwisem obsługi klienta Cecotec.

"F03"	Błąd opróżniania	Pralka nie jest pusta. Zatrzymaj pranie. Wytącz pralkę i odłącz ją od zasilania. Upewnij się, że: - Rura wylotowa jest podłączona. - Filtr pompy spustowej nie jest zatkany. - Ważne: Przed opróżnieniem urządzenia upewnij się, że woda ostygła. - Wąż spustowy jest zamrożony. - Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. - Wybierz i rozpocznij program „Odwir.” lub przytrzymaj wciśnięty przycisk zasilania przez 3 sekundy i uruchom ponownie wybrany program. - Jeśli dalej pokazuje się błąd, potącz się z serwisem obsługi klienta Cecotec.
"F13"	Błąd blokady drzwi	- Blokada drzwi nie działa poprawnie - Rozpocznij dowolny program 3 razy, aby sprawdzić czy się zamykają drzwi. - Otwórz je i zamknij na nowo. - Kiedy rozwiążesz błąd, naciśnij przycisk „zasilania”. Jeśli błąd występuje nadal, odłącz go od źródeł zasilania i potącz się z Serwisem obsługi klienta Cecotec.
"F14"	Błąd otwierania drzwi	Błąd otwarcia drzwi. - Naciśnij przycisk Start/Pauza. - Pralka spróbuje otworzyć drzwi. - Błąd nie zniknie, dopóki nie zamkniesz drzwi. - Lub naciśnij przycisk „On / Off”, aby ponownie uruchomić pralkę, a błąd zniknie.

"F24"	Przepetnienie lub za dużo piany.	Poziom wody osiąga poziom przelewu. - Wyeliminuj go, naciskając przycisk „Start / Pauza” i opróżnij wodę. - Wybierz i uruchom żądany program. - Jeśli błąd wystąpi ponownie, odłącz go od zasilania i skontaktuj się z działem obsługi klienta Cecotec.
Inny błąd "F04-F98"	Błąd modułu elektronicznego.	Błąd modułu elektronicznego. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk "On / Off" przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie. - Jeśli błąd zniknie, naciśnij przycisk "Włącz / Wyłącz". - Jeśli błąd wystąpi ponownie, odłącz go od zasilania i skontaktuj się z działem obsługi klienta Cecotec.
„Jeden B"	Ostrzeżenie o braku równowagi	Błąd niewyważenia można rozwiązać następującymi metodami. Płatanina ubrań. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Wł./ Wyt.” przez 2 sekundy, aby wyłączyć pralkę, otworzyć drzwi, wytrząsnąć pranie i włożyć je z powrotem do pralki, a następnie ponownie wybrać program wirowania do wyschnięcia. Zbyt lekkie ubrania. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk „On/Off” przez 2 sekundy, aby wyłączyć pralkę, otworzyć drzwi, włożyć jeden lub dwa ręczniki i wybrać program wirowania do ponownego wysuszenia.

Jeśli pralka nadal nie działa prawidłowo, skontaktuj się z Obsługą Klienta.

9. DANE TECHNICZNE

* Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Referencja: 02357/ 02358

Model Bolero DressCode 2000 AutodosiS /Silver

Pojemność wsadu: 10.0 kg

Wymiary (Szerokość x głębokość x wysokość): 60 x 61 x 85 cm

Napięcie normalne: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Moc cieplna: 1750W

Cyrkulacja powietrza: 0,1-1 MPa

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

Podsumowanie wyniku testu programem „ECO 40-60”				
Identyfikator modelu: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 AutodosiS/ Silver				
Parametry urządzenia				
Parametr	Symbol	Ilość	Precyzja	Wynik
Pojemność	c	kg	0,5	10,0
Faktor wagi	A		0,001	0,301
Faktor wagi	B		0,001	0,249
Faktor wagi	C		0,001	0,450
Program ECO 40-60 pobór mocy przy nominalnej wydajności	Ew, pełne	kWh	0,001	1,017
Program ECO 40-60 pobór mocy przy nominalnej wydajności	Ew, średni	kWh	0,001	0,640

Program ECO 40-60 pobór mocy przy nominalnej wydajności	Ew, pokój	kWh	0,001	0,250
Ważony pobór mocy	Ew	kWh	0,001	0,578
Ważony pobór mocy co 100 cykli	E100	kWh	1	58
Standardowe zużycie energii	SCEw	kWh	0,001	0,988
Klasa wydajności energetycznej	EEl		0,1	58,5
Klasa wydajności energetycznej				B
Program ECO 40-60 zużycie wody przy nominalnej wydajności	Ww, pełen	litr	0,1	55,1
Program ECO 40-60 zużycie wody przy nominalnej wydajności	Ww, średni	litr	0,1	40,0
Program ECO 40-60 zużycie wody przy nominalnej wydajności	Ew, pokój	litr	0,1	19,5
Ważone zużycie wody na cykl	Ww	litr	1	35

Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy pojemności nominalnej	Iw, pełny		0,01	1,04
Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy pojemności nominalnej	Iw, medio		0,01	1,04
Wskaźnik efektywności prania programu ECO 40-60 przy pojemności nominalnej	Iw, medio		0,01	1,04
Program ECO 40-60 skuteczność płukania przy nominalnej wydajności	IR, pełen	g/Kg	0,1	4,2
Program ECO 40-60 skuteczność płukania przy nominalnej wydajności	IR, średni	g/Kg	0,1	3,7
Program ECO 40-60 skuteczność płukania przy nominalnej wydajności	IR, poziom	g/Kg	0,1	3,4

Czas trwania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	t _{cap} , pełny	min	1	217
Czas trwania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	t _{cap} , pełny	min	1	170
Czas trwania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	t _{cap} , pokój	min	1	170
Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy nominalnej pojemności	T _{MAX} , pełen	°C	1	43
Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy nominalnej pojemności	T _{MAX} , średni	°C	1	37

Temperatura osiągnięta przez minimum 5 minut wewnątrz wsadu podczas programu ECO 40-60 przy nominalnej pojemności	TMAX, pokój	°C	1	25
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	S, pełen	Obr/min	1	1411
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	S, średni	Obr/min	1	1411
Prędkość wirowania w fazie wirowania programu ECO 40-60 przy nominalnej wydajności	S, pokój	Obr/min	1	1409
ECO 40-60 program wilgotności resztkowej przy wydajności nominalnej	D, pełen	%	0,1	54,1

ECO 40-60 program wilgotności resztkowej przy wydajności nominalnej	D, średni	%	0,1	52,8
ECO 40-60 program wilgotności resztkowej przy wydajności nominalnej	D, pokój	%	0,1	52,9
Ważona pozostała zawartość wilgoci	D	%	1	53
Klasa wydajności odwirowania				B
Ważony pobór mocy w „trybie wyłączonym”	Po	W	0,01	0,48
Pobór mocy w „trybie czuwania”	Psm	W	0,01	-
Czy „tryb czuwania” obejmuje wyświetlanie informacji?				-
Czas automatycznego przełączania w tryb wyłączenia lub tryb gotowości	Ts	min	1	2
Czas w trybie opóźnienia startu	Tds	h	1	24

Pobór mocy w trybie opóźnienia startu	Pds	W	0,01	2,40
Pobór mocy w „trybie czuwania” w warunkach czuwania sieciowego	Psm	W	0,1	-
Emisja hałasu w powietrzu podczas programu ECO 40-60 (faza wirowania)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energia z domowych pralek i pralko-suszarek.

Nazwa lub znak towarowy dostawcy: Cecotec Innovaciones, S.L.

Adres dostawcy: C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de poblet, Valencia (Spain)

Identyfikator modelu: 02357_022358_ Bolero DressCode 2000 Autodosis / Silver

Parametry urządzenia

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	
Pojemność	10,0	Wymiary w cm	Wysokość	85
			Szerokość	60
			Głębokość	61
EElw (a)	59,3	Klasa wydajności energetycznej (a)	B (c)	
Wskaźnik wydajności prania (a)	1,04	Efektywność płukania (g/kg) (a)	4,2	

Zużycie energii w kWh na cykl, na podstawie programu eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od warunków użytkowania urządzenia	0,586		Zużycie energii w litrach na cykl, na podstawie programu eco 40-60. Rzeczywiste zużycie energii zależy od warunków użytkowania urządzenia.	38	
Maksymalna temperatura obrabianych tekstyliów (°C) (a)	Pojemność	41	Wilgotność resztkowa (%) (a)	Pojemność	54
	Średnia	37		Średnia	53
	Jedna czwarta	25		Jedna czwarta	53
Prędkość odwirowania (obr/ min) (a)	Pojemność	1400	Klasa wydajności odwirowania i suszenia (a)	B (c)	
	Średnia	1400			
	Jedna czwarta	1400			
Długość trwania programu (h:min) (a)	Pojemność	3:59	Typ	Niezależny	
	Średnia	3:00			
	Jedna czwarta	3:00			
Emitowany hałas w powietrzu wyrażony podczas fazy wirowania (dB (A) re 1 pW) (a)	71		Hałas powietrzny emitowany podczas odwirowania (a)	A (c)	
Wyłączony (W)	0,49		Tryb stanby (W)	N/A	
Opóźniony start (W) (jeśli dotyczy)	3,60		Tryb gotowości sieci (W) (jeśli dotyczy)	N/A	
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę (b): 2 lata					
Ten produkt został zaprojektowany tak, aby uwalniać jony srebra podczas cyklu prania: NIE					

Informacja dodatkowa:
Link do strony internetowej dostawcy, która zawiera informacje, o których mowa w pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: www.storececotec.es
(v) Do programu ECO 40-60 (w) Zmiany tych elementów nie będą uważane za istotne do celów art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369 (x) Jeżeli baza produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej komórki, dostawca nie powinien załączać tych danych.

10. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najwłaściwszego sposobu pozbycia się sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/ lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

11. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Horní víko
2. Kontrolní panel
3. Lopatka
4. Vypouštěcí hadice
5. Zástrčka
6. Víko filtru
7. Příhrádka
8. Dvířka
9. Buben
10. 4 nastavitelné nožičky
11. Filtr vypouštěcího čerpadla

* Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte všechny díly z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál.
- Pečlivě zkontrolujte, zda nejsou díly poškozené a zda nechybí žádné součásti. V takovém případě se neprodleně obraťte na oficiální servisní středisko společnosti Cecotec.

Obsah krabice:

- Balení s malými součástkami.
- Návod k použití.
- 4 plastové zátky otvorů pro šrouby.
- Klíč.
- Přívodní hadice studené vody.
- Ohyb do tvaru U.
- Spodní kryt

3. INSTALACE

Krok 1. Demontáž přepravních šroubů

- Pračka je vybavena přepravními šrouby, které zabraňují možnému poškození vnitřního prostoru během přepravy.
- Před použitím je nutné odstranit přepravní šrouby.

Chcete-li je odstranit, postupujte podle následujících kroků:

1. Vyšroubujte všechny přepravní šrouby asi o 30 mm klíčem ve směru šipky. Obr. 2
2. Zatlačte čtyři přepravní šrouby vodorovně dovnitř a uvolněte je. Obr. 3
3. Odstraňte přepravní šrouby spolu s pryžovou a plastovou částí. Obr. 4
4. Z bezpečnostních důvodů a kvůli snížení hluku byste měli do otvoru po demontáži šroubu nainstalovat plastové zátky.
5. Chcete-li pračku přepravovat, musíte odstranit zástrčky a přemístit šrouby. Za tímto účelem podepřete a vložte přepravní kolík do otvoru. Tlačte v uvedeném směru, dokud nezacvakne. Obr. 5

Důležité

Přepravní šrouby a klíč uschovejte pro případnou budoucí přepravu.

Upozornění:

- V opačném případě může dojít k neopravitelnému poškození pračky.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za škody způsobené neodstraněním šroubů během používání pračky ani za škody způsobené, pokud se rozhodnete pračku přepravovat bez správného ukotvení šroubů.

Krok 2. Umístění

- Pračka se smí instalovat pouze v uzavřených prostorách.
- Pračka musí být instalována na pevném povrchu.
- Pračku nestavte na koberec nebo podlahové krytiny. To může způsobit prokluzování stroje během odstředování.
- V blízkosti spotřebiče neskladujte hořlavé kapaliny.
- Pračku neinstalujte na přímém slunečním světle.
- U spotřebičů s větracími otvory v základně je nezakrývejte kobercem.
- Pračku neinstalujte do vlhkých prostor.
- Pokud chcete pračku instalovat do prostoru nebo skříňky, jsou to minimální vzdálenosti pro stabilní provoz:

Po stranách	25 mm
Horní část	25 mm
Zadní část	50 mm
Přední část	550 mm

- Pokud chcete instalovat pračku a sušičku na stejném místě, musí mít přední část přihrádky nebo skříňky volný otvor nejméně 550 mm. Samotná pračka nevyžaduje zvláštní větrací otvor.

Poznámka:

- Pračku nestavte na málo stabilní plošinu.
- Neinstalujte pračku na místě, kde by mohla zamrznout voda. Může to poškodit stav pračky.

Krok 3. Nastavení nožiček

Umístěte pračku na pevný a rovný povrch (v případě potřeby použijte vodováhu).

Pokud je podlaha nerovná, nastavte podle potřeby 4 vyrovnávací nožičky; za účelem vyrovnaní nevkládejte pod pračku nestabilní předměty.

1. Vezměte klíč a povolte matici ve směru hodinových ručiček. Obr. 6
2. Zvolte výšku nohou a zafixujte je otáčením ve směru hodinových ručiček pro jejich zvýšení a proti směru hodinových ručiček pro jejich snížení. Obr. 7.

Důležité

Otočte pojistnou maticí proti směru hodinových ručiček. Obr. 8

Krok 4. Přípojka přívodní hadice vody

1. Pokud není hadice nainstalována, přišroubujte ji k podložce.
2. Přívodní potrubí našroubujte na kohoutek ručně pomocí klíče utažením matice. Obr. 9
3. Po připojení otevřete kohoutek a zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody.

Upozornění

- Zkontrolujte, zda není hadice zkroucená nebo natažená.
- Neumísťujte vypouštěcí hadici do kbelíku nebo vany.
- Pravidelně kontrolujte, zda není přívodní hadice přerušená nebo prasklá. Pokud ano, v případě potřeby jej vyměňte.

Krok 5. Připojení vypouštěcí hadice. Obr. 10

1. Připojte vypouštěcí hadici k vypouštěcímu potrubí.
2. Na konec vypouštěcí hadice nasaďte U-ohebný, pokud již není namontován.

Upozornění

- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zalomená.
- Zajistěte hadici tak, aby nespadla. Po skončení fáze praní pračka vypustí horkou vodu.
- Pro prodloužení použijte hadici stejného typu a spoje zajistěte sponami.

Elektrické spoje

- Pračka vyžaduje napájení 220–240 V 50 Hz.
- Napájecí kabel pračky musí mít uzemněnou zástrčku. Tato zástrčka musí být zapojena do uzemněné zásuvky 10 A.
- Pokud nemáte vhodnou zásuvku a pojistku, které splňují tyto podmínky, zajistěte, aby práce provedl kvalifikovaný elektrikář.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným používáním síťové přípojky.

Upozornění:

- Nemanipulujte se síťovou zástrčkou a/nebo zástrčkou mokřýma rukama.
- Před manipulací se strojem a/nebo jeho čištěním jej odpojte od elektrické sítě.
- Vyčistěte povrch přístroje vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní detergenty.
- Nikdy dveře neotvírejte násilím ani na ně nestoupejte.
- Pokud zjistíte, že pračka byla během přepravy poškozena, nepoužívejte ji.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Používejte pouze napájecí kabel dodaný společností Cecotec.
- Nesprávné připojení může způsobit úraz elektrickým proudem.

4. FUNGOVÁNÍ**Před prvním cyklem praní**

Společnost Cecotec doporučuje provést krátký první prací cyklus, aby se odstranily případné zbytky během testu výrobce.

1. Otevřete kohoutek.
2. Zavřete dveře.
3. Do přihrádky na prací prostředek dejte prací prostředek (asi 30 ml).
4. Vyberte krátký program.

Doporučujeme, aby první prací cyklus probíhal bez prádla a při nízkých otáčkách odstředování.

Příprava na praní

Krok 1: Vyberte oblečení, které se má prát, podle...

Typu látky/ symbolu na etiketě

Bavlna, směsná vlákna, snadno udržovatelná syntetika, vlna, ruční praní.

Barva

- Oddělte barevné oblečení od bílého.
- Nové barevné oblečení by se mělo prát odděleně.

Náplně

Perte oblečení různých velikostí, abyste zlepšili účinnost praní a rozložení v bubnu.

Jemné oblečení

Na drobné předměty (ponožky, punčochy, oděvy s háčky - podprsenky, záclony...) použijte sáček se zipem.

Před praním je vhodné odstranit kroužky ze záclon nebo je vložit do bavlněného sáčku.

ČEŠTINA

Krok 2: Vyprázdněte všechny kapsy:

Abyste se ujistili, že vaše oblečení neobsahuje předměty, jako jsou mince, spínací špendlíky..., které by mohly poškodit buben a/nebo jiné části pračky.

Krok 3: Zapínání:

Zapněte zipy, zapněte knoflíky nebo háčky; zavažte volné pásky nebo řemínky.

Nouzové otevření dveří (obr. 11)

- V případech, kdy to vyžadují zvláštní okolnosti nebo výpadky proudu, můžete nouzové otevírání aktivovat páčkou blokování dvířek filtru.
- Za tímto účelem otevřete kryt filtru, stáhněte zajišťovací páčku (v případě potřeby použijte nářadí) a otevřete dvířka.

Upozornění:

- Používejte pouze v případě krajní nouze.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, protože voda může mít vysokou teplotu. Je vhodné počkat přiměřenou dobu, než voda vychladne.
- Před nouzovým otevřením dvířek spusťte vypouštění vody (další informace naleznete v části "Filtr" v kapitole "Čištění a údržba"). Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění osob a poškození majetku.

Poznámka

1. Toto otevření nepoužívejte, pokud je přístroj v běžném provozu.
2. Před použitím systému nouzového otevírání se ujistěte, že se vnitřní buben neotáčí a že hladina vody je nižší než hladina vody na plnicím vstupu pro prádlo. Pokud tomu tak není, vypusťte vodu pomocí odtokové trubice nebo pomalým vyšroubováním filtru.

Naplnění pračky

Dodržujte velikosti naplnění uvedené v příručce. Prádlo v bubnu nemačkejte.

Poznámka

Přetížení pračky vede k neuspokojivým výsledkům praní a pomačkání prádla.

Detergenty a přísady

Pro dosažení optimálních výsledků a zachování stavu pračky doporučuje společnost Cecotec používat vysoce účinný prací prostředek s nízkým stupněm pění.

Prací prostředek vybírejte podle:

- Typ tkaniny (bavlna, snadno udržovatelná syntetika, jemné prádlo, vlna).
- Upozornění: Pro praní vlny používejte pouze specifické prací prostředky.
- Barevné.
- Teplota praní.
- Stupeň a typ znečištění.

Poznámky

- Pokud objevíte bělavé zbytky, látku vykartáčujte.
- Abyste tomu předešli, používejte tekuté čisticí prostředky.
- Používejte pouze specifické prací prostředky a přísady pro domácí pračky.
- Ujistěte se, že používáte barviva nebo bělidla vhodná pro použití v domácích pračkách.
- Změkčovače mohou obsahovat přípravky, které by mohly poškodit pračku.
- Nepoužívejte rozpouštědla.
- Neperte tkaniny, které byly ošetřeny rozpouštědly nebo hořlavými kapalinami.

Příhrádka na prací prostředek (obr. 12)

Má tři příhrádky.

- Obr. 12. 1. Příhrádka na prací prostředek. Dovnitř můžete nalít prací prostředek, odstraňovač skvrn a změkčovač vody (tvrdost vody: třída 4).
- Obr. 12. 2. Příhrádka na prací prášek: Když chcete použít práškový prací prostředek, zrušte funkci automatického dávkování.
- Obr. 12. 3. Příhrádka na aviváž: Můžete do ní nalít aviváž. Přidávejte aditiva pouze po značku "MAX".

Dávkování pracího prostředku a aviváže

Mějte na paměti:

- Naplnění.
- Stupeň a typ znečištění.
- Tvrdost vody v dané oblasti. Tvrdá voda vyžaduje více pracího prostředku než měkká voda.
- Pro plnou náplň prádla postupujte podle pokynů výrobce pracího prostředku.
- Pro poloviční náplň: 3/4 množství použitého pro plnou náplň.
- Pro minimální zatížení (přibližně 1 kg): 1/2 množství použitého pro plné zatížení.

Upozornění

- Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit nadměrné pění, které snižuje účinnost praní. Pokud pračka zjistí nadměrné množství nečistot, nemusí provést funkci odstředování.
- Nedostatečné množství pracího prostředku může časem způsobit znehodnocení prádla a také usazování usazenin v topném systému, bubnu a hadici.
- Prací prostředky a přísady uchovávejte na bezpečném a suchém místě, mimo dosah dětí.
- Chcete-li se vyhnout problémům s dávkováním při použití vysoce koncentrovaných tekutých a práškových pracích prostředků, použijte speciální kuličku nebo sáček dodaný s pracím prostředkem a vložte jej přímo do bubnu.
- V případě použití zkontrolujte, zda jsou odstraňovače vodního kamene, barviva nebo bělidla kompatibilní pro použití v pračkách. Mohou obsahovat sloučeniny, které mohou poškodit části pračky.
- V pračce nepoužívejte rozpouštědla (např. terpentýn, benzin).

Funkce automatického dávkování

- Ve výchozím nastavení se při prvním použití přístroje aktivuje automatická funkce.
- Pračka si při následujícím praní vždy zapamatuje poslední zvolenou možnost.
- Pokud chcete aktivovat funkci "automatického dávkování", stiskněte tlačítko "detergent".
- Opakovaně stiskněte tlačítko pracího prostředku, dokud se nevypne (nemělo by svítit).
- Pokud je tento režim deaktivován, slovo "auto" se nezobrazuje.
- V tomto režimu pračka inteligentně určí množství pracího prostředku a aviváže potřebné pro každé praní na základě hmotnosti prádla.

Přidání detergentu/aviváže

- Přidejte tekutý prací prostředek a aviváž do přihrádek určených pro automatickou funkci. Obr. 12
- Po zrušení funkce automatického dávkování přidejte práškový prací prostředek.
- Pokud svítí ikony tekutého pracího prostředku nebo aviváže, znamená to, že těchto prostředků není dostatek. (Obr. 13)

Maximální množství potřebné k naplnění přihrádek je:

- Detergent: 0, 65 L.
- Aviváž: 0, 35 L.
- Množství poskytované automaticky můžete v případě potřeby upravit nastavením nízké, střední nebo vysoké úrovně v závislosti na síle praní. (Obr. 14)

Program Manual

- Pokud chcete, můžete zrušit možnost "auto" a přidat prací prostředek a změkčovadlo ručně. Pokud chcete prací prostředek nebo aviváž přidat ručně, musíte se ujistit, že je automatická funkce deaktivována. Stiskněte tlačítko , dokud kontrolka nezhasne.

Pozor

- Před zahájením praní se ujistěte, že je přihrádka řádně uzavřena.
- Tato doporučení nepřekračujte. Produkt může přetéct.
- Doporučujeme používat prací prostředek s nízkou pěnivostí.
- Pokud má být přístroj přemístěn, vyjměte přihrádku a uložte ji na bezpečné místo.

Výběr programu

- Po vložení prádla, nastavení pracího prostředku podle programu a zavření dvířek stiskněte tlačítko "On/Off".
- Stiskněte daný program.
- Zvolte teplotu a rychlost odstředování.
- Pokud chcete, můžete přidat další funkce, jako je "úspora času", "úspora energie" atd...
- Stiskněte tlačítko Zapnutí/Pausa.
- Na displeji se zobrazí délka programu (v hodinách a minutách), teplota a různé volitelné funkce, které jste zvolili.

Zrušení programu nebo změna možností

1. Zastavte přístroj stisknutím tlačítka "On/Off" na 2 sekundy.
2. Stisknutím tlačítka "On/Off" přístroj zapnete. Zvolte program a případně požadovaná nastavení.
3. Stisknutím tlačítka "Start/Pauza" spustíte nový program bez přidání dalšího pracího prostředku.

5. INFORMACE O OVLÁDACÍM PANELU**Obr. 15**

A	Tlačítko "zapnutí/vypnutí"
B	Tlačítko "Start/Pauza"
C	Selektor programů
D	Zobrazení stavu programu a funkce
E	Tlačítko "Opožděné ukončení"
T	Tlačítko "Oblíbené"
G	Tlačítko "Rychlost"
K	Tlačítko "Teplota"
I	Tlačítko "Detergent"
J	Tlačítko "Aviváž"
K	Tlačítko "Předpírka"
L	Funkce "Extra máchání"
M	Tlačítko "Úspora času"
Ne	Tlačítko "Úspora energie"
O	Tlačítko "Přidat oblečení"
P	Tlačítko "Ztlumit"
Q	Tlačítko "Dětská pojistka"

ČEŠTINA

Programy	Štítky pro péči	Materiál	Max. hmotnost
		Teplotu praní zvolte podle pokynů na štítku s údaji o péči.	
Bavlna (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Silně a středně znečištěná bavlna nebo len. U silně znečištěného prádla zvolte funkci "předpírka".	10.0
Antialergenni (AllergyCare Steam) (2) 40°C, 60°C,		Je vhodný pro tkaniny odolné vůči vysokým teplotám, které méně blednou, a prostřednictvím páry o vysoké teplotě odstraňuje alergenů, jako jsou pyl, roztoči a paraziti.	2.0
Eco 40-60 (1)(3)	–	Je schopen čistit bavlněné oděvy, které lze prát při teplotě 40-60 °C s běžným stupněm znečištění.	10.0
Vlna (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C		Vlna vhodná do pračky. (Zkontrolujte štítek na oblečení).	2.0
Dětské prádlo (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C		Vhodné pro dětské oblečení, spodní prádlo apod., sterilizuje a dezinfikuje pomocí páry o vysoké teplotě.	2.0
Tmavé prádlo (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C		Tmavé bavlněné tkaniny a tmavé snadno udržovatelné tkaniny	4.0
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C		Bavlna, smíšené tkaniny. Málo používané nebo nedávno zakoupené oděvy.	1.0

Mix --, 20°C, 30°C, 40°C		Smíšená náplň mírně znečištěných bavlněných a syntetických tkanin.	4.0
Sportovní oblečení (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C		Sportovní oděvy a oděvy pro volný čas z mikrovlákn.	2.0
Jemné (20°C)	--	Tento program je vhodný pro lehce zašpiněné bavlněné prádlo, který šetří energii.	10.0
Vyčištění bubnu (Auto Clean): 95°C	--	Program na odstranění nečistot a zbytků bakterií, které se mohou v pračce po určité době používání množit, zejména při pravidelném praní při nízkých teplotách.	-
Péřová bunda (Down): 20°C, 30°C, 40°C		Lze prát v pračce předměty plněné syntetickými vlákny, jako jsou polštáře, přikrývky a deky; vhodné také pro předměty plněné prachovým peřím.	2.0
Vymáchání + Odstředění (Rinse + Spin):		Tento program standardně provádí dva cykly odstředování a máchání.	10. 0
Odstředění (Spin Only)		Čas a rychlost odstředování zvolte ručně.	10. 0

ČEŠTINA

Programy	Funkce pracích programů			
	Odložený konec	Předpírka	Vymáchání Extra	Úspora času
Bavlna (Cotton): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Antialergenni (AllergyCare Steam) (2) 40°C, 60°C,	*	*	*	*
Eco 40-60 (1)(3)	*	-	-	-
Vlna (Wool): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Dětské prádlo (BabySafe Steam) (2): 40°C, 60°C, 95°C	*	*	*	*
Tmavé prádlo (Dark Wash): --, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C	*	*	*	*
Express 15' --, 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	-
Mix --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Sportovní oblečení (Sportswear): --, 20°C, 30°C, 40°C	*	*	*	*
Jemné (20°C)	*	*	*	*
Vyčištění bubnu (Auto Clean): 95°C	*	-	-	-
Péřová bunda (Down): 20°C, 30°C, 40°C	*	-	*	*
Vymáchání + Odstředění (Rinse + Spin):	*	-	*	-
Odstředění (Spin Only)	*	-	-	-

					Otáčky odstředování za minutu
	Úspora energie	Výchozí máchání	Odstředění	Teplota.	
	*	2	*	*	1400
	-	4	*	*	1400
	-	2	*	-	1400
	*	2	*	*	600
		3	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	1	*	*	800
	*	2	*	*	1400
	*	2	*	*	1000
	-	2	*	-	1400
	-	1	-	-	800
	*	2	*	*	600
	-	2	*	-	1400
	-	0	*	-	1400

- * Volitelná funkce
- Není možné nastavit
- Vyšší teplota vody
- (1) Zkušební programy pracího výkonu jsou: Eco 40-60.
- (2) Pára pro alergiky a dětská pára jsou vhodné pro sterilizaci barevného prádla.
- (3) Program Eco 40-60 se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ** Časy uvedené u jednotlivých programů odpovídají době trvání při standardním naplnění a teplotě. Jiné typy naplnění a teploty budou mít za následek jiné časy.
- Pokud se na skle dveří objeví vodní mlha, nedotýkejte se skla dveří ani neotvírejte dávkovač. Mohli byste se spálit.

6. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

Funkce ztlumení ("mute")

- Můžete ztlumit všechna zvuková upozornění kromě výstrah.
- Za tímto účelem stiskněte a podržte tlačítko "Odstředit" + "Oblíbené" po dobu 2 sekund. Aktivuje se ikona funkce ztlumení zvuku.
- Chcete-li zvuky resetovat, stiskněte a podržte tlačítko "Odstředit" po dobu 2 sekund. + "Oblíbené" a ikona funkce ztišení se vypne.

Automatické vážení

- Když se po spuštění stroje zobrazí "---", znamená to, že se přístroj automaticky váží.
- Na základě toho přístroj zobrazí dobu trvání programu (hodiny:minuty).

Ikona "Zámek dveří"

- Po spuštění programu se dvířka zamknou a ikona začne blikat. V tomto okamžiku neotvírejte dvířka, protože by mohlo dojít ke zranění osob.
- Po několika sekundách se ikona zafixuje.
- Dvířka jsou zablokovaná.
- Po dokončení programu se dveře automaticky odemknou.
- Pokud stisknete tlačítko "Start/Pauza", které v té době umožňuje zabezpečení, dveře se odemknou a ikona zhasne. Poté můžete dveře otevřít.

Funkce "Odložený konec"

Tato funkce umožňuje přizpůsobit pračku vašim potřebám a naprogramovat ji tak, aby skončila, kdy chcete.

- Tlačítko můžete stisknout pouze v pohotovostním režimu (tj. před stisknutím jakéhokoli programu).
- V režimu "Odložený konec" se po každém stisknutí tlačítka prodlouží čas o 1 hodinu.

- Pokud budete tlačítko držet stisknuté, čas se bude rychle prodlužovat.
- Pokud je čas zvoleného programu delší než 1 hodina, zobrazí se tato skutečnost standardně na ovládacím panelu, než zvolíte režim "odloženého konce". Po každém stisknutí tlačítka se tato doba prodlouží.
- Volbu, kterou jste provedli před spuštěním programu, můžete zrušit otočením voliče programů a výběrem jiného programu.
- Doba odkladu musí být delší než doba trvání programu. Pokud je například délka vybraného programu 1:30 minut, musí být zvolený odložený čas mezi 2:00 a 24:00.
- Po spuštění procesu začne ikona blikat. V provozu se rozsvítí ikona "Odložený konec".

Funkce Child Lock ("Dětský zámek")

Díky této funkci můžete zvýšit bezpečnost v přítomnosti dětí.

- Při spuštění programu stiskněte a podržte tlačítko "Temp. + Centrif." po dobu 3 sekund, ikona se rozsvítí a zámek se aktivuje.
- Chcete-li zámek odstranit, opakujte stejnou operaci.
- Všechna tlačítka musí být chráněna.
- Po stisknutí tlačítka "On/Off" se zámek deaktivuje.
- Po skončení programu se zámek deaktivuje.

Funkce "Oblíbené"

- Stiskněte tlačítko "On/Off".
- Zvolte požadovaný prací program a nastavení.
- Vyberte tlačítko "Oblíbené" na 3 sekundy.
- Automaticky se uloží jako váš oblíbený program.
- Když chcete tento program použít, stiskněte tlačítko "Oblíbené" a poté stiskněte tlačítko "Start/Pauza" pro spuštění.
- Pokud tento program používáte poprvé a nikdy jste nestiskli tlačítko "Oblíbené", můžete toto tlačítko lehce stisknout a standardně se spustí program pro prádlo a bavlnu a jeho výchozí nastavení.
- Stiskněte tlačítko a ikona se rozsvítí.
- Tuto operaci opakujte nebo stiskněte jiná tlačítka pro ukončení programu.
- Pokud chcete program přepsat, vyberte jiné funkce a stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

Poznámka:

Můžete si nechat pouze jeden.

Uvolňování aviváže/pracího prostředku

1. Zvolte tlačítka aviváže/pracího prostředku a nastavte uvolňovací objem.
2. Můžete ji aktivovat pouze v pohotovostním režimu.
3. Po stisknutí tlačítka je třeba zvolit požadovanou hlasitost na těchto úrovních: Vysoká -

ČEŠTINA

Střední - Nízká - Vypnuto.

4. Po výběru objemu změkčovadla/pracího prostředku a jeho prvním použití se uloží. Při příštím použití tak bude hlasitost stejná jako při posledním použití.
5. Když uživatel použije pračku poprvé, ve výchozím nastavení je uvolnění aviváže/pracího prostředku automatické;
6. Když je aktivováno uvolňování aviváže/pracího prostředku, pokud je v zásuvce zjištěno příliš malé množství aviváže/pracího prostředku, rozsvítí se na displeji ukazatel přidání aviváže.

Přidání oblečení

- Pokud chcete během praní přidat další prádlo, stiskněte tlačítko "Start/Pauza".
- Pokud se rozsvítí ikona "přidat prádlo", můžete pračku otevřít.
- Na displeji bliká zbývajcí čas a zámek.
- Když ikona zhasne, můžete dveře otevřít.
- Pokud se ikona nerozsvítí a ikona zámku dveří neblinká, vypršel čas nebo je teplota vyšší než 50 °C. Oblečení nelze přidávat.

Ukončení programu

Po skončení programu se na displeji zobrazí "End".

Pokud během prvních dvou minut neprovedete žádnou akci, přístroj se vypne.

1. Stisknutím a podržením tlačítka "Zapnout/Vypnout" po dobu dvou minut se přístroj vypne.
2. Uzavřete uzavírací kohout.
3. Otevřete dveře a vyndejte oblečení.
4. Nechte je mírně provzdušnit, aby se odstranila vlhkost.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vnější část zařízení a ovládací panel

- Lze jej mýt měkkým vlhkým hadříkem.
- Můžete použít trochu neabrazivního čistícího prostředku.
- Osušte jemným hadříkem.

Těsnění dvířek

- Pravidelně kontrolujte stav těsnění.
- V případě potřeby otřete vlhkým hadříkem.

Příhrádka na prací prostředek (obráz. 16)

- Stiskněte a podržte uvolňovací páčku na vnitřní straně zásuvky, posuňte ji a vyjměte ji z přístroje.
- Otevřete víka obou oddílů, přidejte vodu a protřepejte, abyste odstranili zbytky detergentu.

Postup opakujte, dokud se nevyčistí.

- Vyčistěte zátky oddílů v obou komorách měkkým kartáčem.
- Vyčistěte součásti příhrádky pod tekoucí vodou měkkým kartáčem.
- Vyčistěte příhrádku uvnitř stroje měkkým kartáčem
- Po dokončení čištění zasuňte příhrádku zpět na místo a dbejte na to, aby se volně pohybovala do zcela zasunuté polohy.

Filtr

Společnost Cecotec doporučuje filtr pravidelně kontrolovat a čistit, zejména alespoň dvakrát až třikrát ročně:

- Pokud spotřebič řádně nevypouští vodu nebo se špatně otáčí.
- Pokud je čerpadlo zablokováno cizím tělesem (např. knoflíky, mincemi nebo zavíracími špendlíky).

Důležité (obr. 17)

Před vyprázdněním se ujistěte, že voda vychladla.

8. Zastavte a odpojte přístroj.
9. Vypáčete kryt pomocí šroubováku s drážkou. Pevně zatlačte doprava a otevřete ho.

Poznámka:

Dávejte pozor, abyste nepoškodili povrch pračky.

1. Pod dvířka filtru umístěte nádobu a poté ji vyprázdněte pomocí nouzové vypouštěcí trubice (NENÍ SOUČÁSTÍ dodávky). Poté vyšroubujte filtr proti směru hodinových ručiček a filtr vyjměte.
2. Vyčistěte filtr a prostor pro filtr.
3. Zkontrolujte, zda se rotor čerpadla volně pohybuje.
4. Znovu vložte filtr a zašroubujte jej ve směru hodinových ručiček až na doraz.
5. Znovu zavřete víko.

Hadice pro napouštění vody

Pravidelně kontrolujte, zda je přívodní hadice v dobrém stavu (zda není porušená nebo prasklá). V případě potřeby ji vyměňte za novou hadici stejného typu.

Sítkový filtr pro připojení vody (obr. 18)

Sítkový filtr pravidelně kontrolujte a čistěte.

1. Uzavřete uzavírací kohout.
2. Otevřete přívodní hadici.
3. Vyčistěte vnitřní sítkový filtr.
4. Našroubujte přívodní hadici vody zpět na kohoutek.
5. Odšroubujte přívodní hadici na zadní straně pračky.
6. Pomocí univerzálních kleští vyjměte síťový filtr z přípojky pračky a vyčistěte jej.
7. Vyměňte síťový filtr a našroubujte zpět přívodní hadici.

Tipy pro údržbu a prevenci usazování vodního kamene:

1. Vyměte prádlo z bubnu co nejdříve.
2. Použijte program samočištění bubnu.
3. Vyčistěte filtr (doporučujeme to provést po použití samočisticího programu).
4. Nepřekračujte maximální zatížení.
5. Používejte správné produkty v doporučeném množství.
6. Po každém praní nechte dvířka otevřená.

Přeprava a skladování

K manipulaci s pračkou jsou zapotřebí dvě osoby. Při přepravě nikdy nezvedejte zařízení za povrch.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Netahejte za kabel. Vždy vyjměte za zástrčku.
2. Uzavřete uzavírací kohout.
3. Odpojte přívodní a vypouštěcí hadice.
4. Vypusťte vodu z hadic a ze spotřebiče.
5. Namontujte přepravní šrouby.

Elektrické spoje

Používejte pouze uzemněnou elektrickou zásuvku.

- Napájení musí odpovídat nominálnímu proudu 10 A přístroje.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely ani více zásuvek.
- Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze autorizovaný elektrikář.

8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Vaše pračka je vybavena automatickými bezpečnostními funkcemi.

Tento systém pomáhá dříve odhalit závady a bezpečnostní systém může vhodně reagovat. Tyto závady jsou často tak drobné, že je lze rychle odstranit.

Upozornění na vypouštění

Pokud je potrubí pod tlakem, vyprazdňování neprobíhá hladce.

Pokud se po delší dobu zcela nevyprázdní, zobrazí se ikona chybného vyprázdnění a na displeji se zobrazí varování "F03".

Pračka se nezapne, nesvíí žádná kontrolka.

Zjistěte, jestli:

- Pračka je připojena k síťové zásuvce.
- Zásuvka funguje. Zkontrolujte to pomocí jiného elektrického spotřebiče.

Přístroj se nezapne

Zjistěte, jestli:

- Stiskli jste tlačítko "Start/Pauza".
- Dvířka nejsou správně zavřená.
- Svítí kontrolka "Vodovodní kohoutek vypnutý". Zapněte vodovodní kohoutek a stiskněte tlačítko "Start/Pauza".

Pračka se během programu zastaví (závisí na modelu).

Zjistěte, jestli:

- Bezpečnostní systém pračky byl aktivován.
- Hladina pěny. Pokud je hladina pěny vysoká, spustí se program na její odstranění. Přístroj se po chvíli automaticky restartuje.

Po skončení praní jsou v zásuvce na prací prostředek stopy pracího prostředku nebo přísad.

Zjistěte, jestli:

- Mřížka víka prostoru pro odstraňování vodního kamene a mřížka víka prostoru pro prací prostředek jsou správně namontovány.
- Dávkovač pracího prostředku a všechny jeho části jsou čisté.
- Dostatečný přívod vody. Síťové filtry v přívodu vody mohou být ucpané.

Pračka během odstředování vibruje.

Zjistěte, jestli:

- Pračka je vyrovnaná.
- Všechny 4 nohy jsou podepřené.
- Jste demontovali všechny přepravní šrouby.

Upozornění

Před použitím pračky je nutné odstranit přepravní šrouby.

Konečné výsledky odstředování nejsou optimální

- Pračka je vybavena systémem detekce a korekce nevyváženosti.
- Pokud pračka zjistí nadměrnou hmotnost, může snížit rychlost odstředování nebo odstředování zcela zastavit. Tím se zabrání poškození pračky.

Další:

- Zkontrolujte, zda volič otáček odstředování není v poloze "0".
- Pokud je prádlo na konci cyklu stále příliš mokré, vyjměte jej a cyklus odstředování opakujte.
- Nadměrné pění může bránit otáčení. Používejte správné množství pracího prostředku.

Ukazatel času: čas původně zobrazeného programu se mění o určitý časový úsek.

Některé faktory ovlivňují pračku tak, že může přepočítat zbývající dobu trvání programu a v

ČEŠTINA

případě potřeby ji aktualizovat. Faktory, jako jsou:

- Nadměrné pěníení;
- Zátěž je nevyvážená kvůli těžkým oděvům;
- Prodloužená doba ohřevu v důsledku nízké teploty vstupní vody.

Kromě toho přístroj během fáze plnění zjišťuje zatížení a v případě potřeby upravuje čas počátečního programu zobrazeného na displeji. Tyto periody rozpozná, protože se na displeji času objeví animace.

Kódy chyby

Zde jsou uvedeny některé kódy, které se mohou na ovládacím panelu zobrazit, pokud se pračka zastaví při spuštěném programu.

Viz následující tabulka a možná řešení.

Seznam chybových kódů		
Chyba na obrazovce	Popis chyby	Možná řešení
"F01"	Porucha přívodu vody	Zjistěte, jestli. - Má dostatečný tlak vody - Přívodní potrubí vody je připojeno. - Filtrační síť přívodního potrubí vody je ucpaná. - Vodovodní potrubí je zamrzlé. - Po vyřešení chyby stiskněte tlačítko "Start/Pauza". - Pokud chyba přetrvává, kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.

"F03"	Porucha vypuštění (vyprázdnění)	Pračka není vyprázdněná. Zastavte program. Vypněte pračku a odpojte ji od elektrické sítě. Zjistěte, jestli: - Odvodňovací potrubí je připojeno. - Filtr vypouštěcího čerpadla není ucpaný. - Důležité: Před vypuštěním vody z přístroje se ujistěte, že voda vychladla. - Odtoková hadice je zamrzlá. - Zapojte zařízení zpět do síťové zásuvky. - Zvolte a spusťte program "Centrif." nebo stiskněte a podržte tlačítko "Zapnout/Vypnout" po dobu 3 sekund a znovu spusťte požadovaný program. - Pokud chyba přetrvává, kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.
"F13"	Porucha zámku dveří	- Zámek dveří nefunguje správně - Třikrát spusťte program a zkontrolujte, zda jsou dveře zablokované. - Otevřete je a znovu zavřete. - Po vyřešení chyby stiskněte tlačítko "Start/Pauza". Pokud se chyba stále zobrazuje, odpojte spotřebič od elektrické sítě a kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.
"F14"	Porucha odblokování dvířek	Chyba při otevírání dveří. - Stiskněte tlačítko Zapnutí/Pauza. - Pračka se pokusí otevřít dvířka. - Chyba zmizí až po uzamčení dveří. - Nebo stisknutím tlačítka "On/Off" pračku restartujte a chyba zmizí.

"F24"	Přetečení nebo příliš mnoho pěny.	Hladina vody dosáhne úrovně přetečení. - Vyjměte ji stisknutím tlačítka "Start/ Pauza" a vypusťte vodu. - Vyberte a spusťte požadovaný program. - Pokud se chyba opakuje, odpojte spotřebič od elektrické sítě a kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.
Další chyba "F04-F98".	Porucha elektronického modulu.	Porucha elektronického modulu. - Stisknutím a podržením tlačítka "On/Off" na 2 sekundy přístroj vypněte. - Pokud chyba zmizí, stiskněte tlačítko "On/Off". - Pokud se chyba opakuje, odpojte spotřebič od elektrické sítě a kontaktujte zákaznický servis společnosti Cecotec.
"Unb"	Upozornění na nevyváženost	Chybu nevyváženosti lze řešit následujícími metodami. Zamotání oděvů. - Stisknutím a podržením tlačítka "On/Off" na 2 sekundy pračku vypněte, otevřete dvířka, protřepejte prádlo a vložte jej zpět do pračky, poté zvolte program odstředování pro opětovné sušení. Příliš lehké oblečení. - Stisknutím a podržením tlačítka "On/Off" na 2 sekundy pračku vypněte, otevřete dvířka, vložte jeden nebo dva ručníky a zvolte program odstředování pro opětovné sušení.

Pokud pračka stále nefunguje správně, kontaktujte zákaznický servis.

9. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

*Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Reference: 02357/ 02358

Model: Bolero DressCode 2000 Autodosi / Silver

Kapacita náplně: 10.0 kg

Rozměry (šířka x hloubka x výška): 60 x 61 x 85 cm

Nominální napětí: 220-240V~, 50 HZ

IPX4

Síla ohřevu: 1750W

Cirkulace vody: 0,1-1 MPa

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

Shrnutí výsledků testů s programem "ECO 40-60"				
Identifikátor modelu: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosi/ Silver				
Obecné parametry produktu:				
Parametry	Symbol	Jednotka	Přesnost	Výsledek
Objem (kg)	c	Kg	0,5	10,0
Faktor hmotnosti	A		0,001	0,301
Faktor hmotnosti	B		0,001	0,249
Faktor hmotnosti	C		0,001	0,450
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ew, plný	kWh	0,001	1,017
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ew, střední	kWh	0,001	0,640
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ew, čtvrtina	kWh	0,001	0,250

Vážený příkon energie	Ew	kWh	0,001	0,578
Vážený příkon energie na každých 100 cyklů	E100	kWh	1	58
Standardní spotřeba energie	SCEw	kWh	0,001	0,988
Třída energetické účinnosti	EEl		0,1	58,5
Třída energetické účinnosti				B
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ww, plný	litry	0,1	55,1
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ww, střední	litry	0,1	40,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	Ww, čtvrtina	litry	0,1	19,5
Vážená spotřeba vody v cyklu	Ww	litry	1	35
Hodnocení účinnosti praní programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	Iw, plný		0,01	1,04
Hodnocení účinnosti praní programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	Iw, střední		0,01	1,04
Hodnocení účinnosti praní programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	Iw, střední		0,01	1,04
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	IR, plný	g/Kg	0,1	4,2
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	IR, střední	g/Kg	0,1	3,7
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při nominálním výkonu	IR, čtvrtina	g/Kg	0,1	3,4
Doba trvání programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	tcap, plný	min	1	217

Doba trvání programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	tcap, plný	min	1	170
Doba trvání programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	tcap, čtvrtina	min	1	170
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v zátěži při ECO 40-60 při nominálním výkonu	TMAX, plný	°C	1	43
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v zátěži při ECO 40-60 při nominálním výkonu	TMAX, polovina	°C	1	37
Teplota dosažená po dobu nejméně 5 minut v zátěži při ECO 40-60 při nominálním výkonu	TMAX, čtvrtina	°C	1	25
Otáčky odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při nominální kapacitě.	S, plný	rpm	1	1411
Otáčky odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při nominální kapacitě.	S, polovina	rpm	1	1411
Otáčky odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při nominální kapacitě.	S, čtvrtina	rpm	1	1409
Zbytková vlhkost programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	D, plný	%	0,1	54,1
Zbytková vlhkost programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	D, polovina	%	0,1	52,8
Zbytková vlhkost programu ECO 40-60 při nominální kapacitě	D, čtvrtina	%	0,1	52,9
Vážený zbytkový obsah vlhkosti	D	%	1	53
Třída účinnosti odstředování				B
Spotřeba energie v režimu „vypnuto“	Po	W	0,01	0,48
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“	Psm	W	0,01	-

Zahrnuje "pohotovostní režim" zobrazení informací?				-
Čas při automatickém přepnutí do vypnutého nebo pohotovostního režimu	Ts	min	1	2
Čas v režimu odloženého startu	Tds	h	1	24
Spotřeba energie v režimu odloženého startu	Pds	W	0,01	2,40
Spotřeba energie "v pohotovostním režimu" v pohotovostním režimu sítě	Psm	W	0,1	-
Emise akustického hluku šířeného vzduchem během programu ECO 40-60 (fáze otáčení)		(dB(A) re 1 pW)	1	71

Informační list produktu				
DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2014 o označování praček a sušiček pro domácnost energetickými štítky.				
Název dodavatele nebo ochranné známky: Cecotec Innovaciones, S.L.				
Adresa dodavatele: C/ de la Pinadeta, s/n 46930 Quart de Poblet (Valencia) SPAIN				
Identifikátor modelu: 02357_02358_Bolero DressCode 2000 Autodosi / Silver				
Obecné parametry produktu:				
Parametry	Hodnota	Parametry	Hodnota	
Objem (kg)	10,0	Rozměry v cm	Výška	85
			Šířka	60
			Hloubka	61
EEIw (a)	59,3	Třída energetické účinnosti (a)	B (c)	
Index účinnosti praní (a)	1,04	Účinnost máchání (g/kg) (a)	4,2	

Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná roční spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče	0,586		Spotřeba vody v litrech za cyklus, na základě programu eco 40-60. Spotřeba energie v kWh za cyklus, na základě programu eco 40-60.	38	
Maximální teplota ošetřených textilií (°C) (a)	Objem	41	Zbytková vlhkost (%) (a)	Objem	54
	Střední	37		Střední	53
	Čtvrtina	25		Čtvrtina	53
Rychlost odstředění (ot/min) (a)	Objem	1400	Třída účinnosti odstřeďování a sušení (a)	B (c)	
	Střední	1400			
	Čtvrtina	1400			
Trvání programu (h:min) (a)	Objem	3:59	Typ	Volně stojící	
	Střední	3:00			
	Čtvrtina	3:00			
Hluk ve vzduchu vydávaný během fáze odstřeďování (dB(A) re 1 pW) (a)	71		Hluk ve vzduchu vydávaný (fáze odstřeďování) (a)	A (c)	
Vypnuto (W)	0,49		Program standby (W)	N/A	
Zpožděný start (W) (je-li k dispozici)	3,60		Režim připravenosti k síti (W) (pokud je k dispozici)	N/A	
Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (b): 2 roky					
Tento výrobek je navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra: NE					
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde lze nalézt informace uvedené v bodě 9 přílohy II nařízení Komise (EU) 2019/2023: www.storececotec.es .					

- (y) Pro program ECO 40-60
- (z) Změny těchto prvků se nepovažují za relevantní pro účely čl. 4 odst. 4 nařízení (EU) 2017/1369.
- (aa) Pokud databáze výrobků automaticky generuje konečný obsah této buňky, nemusí dodavatel tyto údaje připojovat.

10. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by měli spotřebitelé získat od místních

úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

11. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem

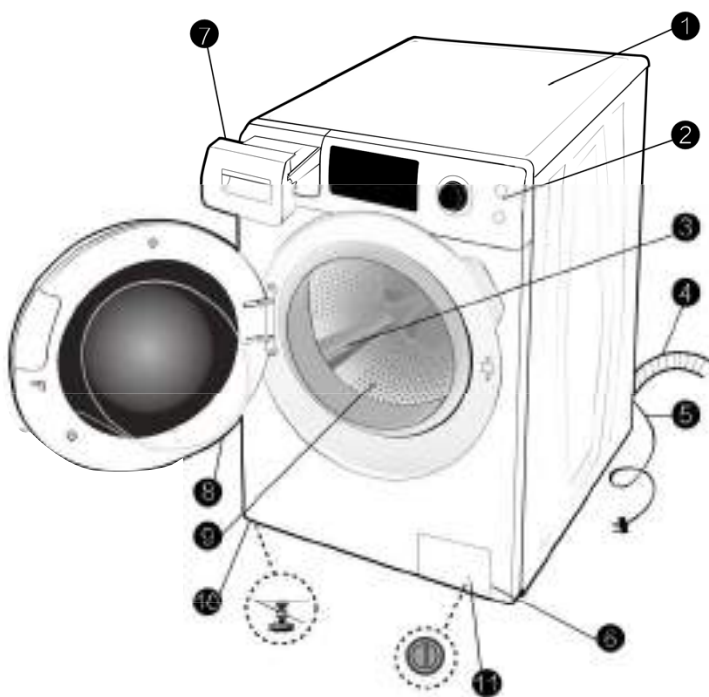


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 1



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 2



Fig. / Img. / Rys. / Obr. 3

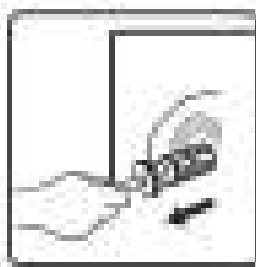


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 4

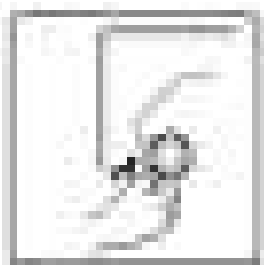


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 5

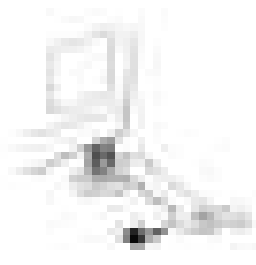


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 6

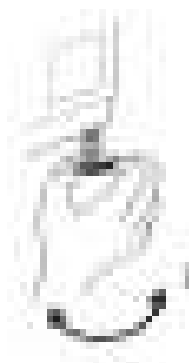


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 7

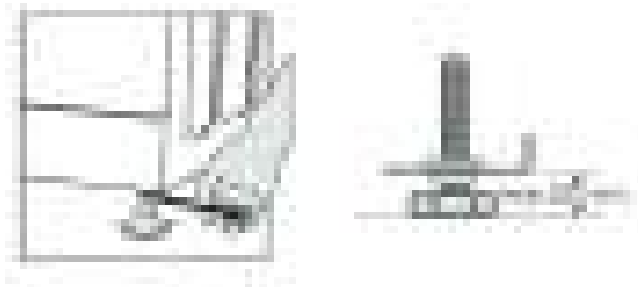


Fig. / Img. / Rys. / Obr.8

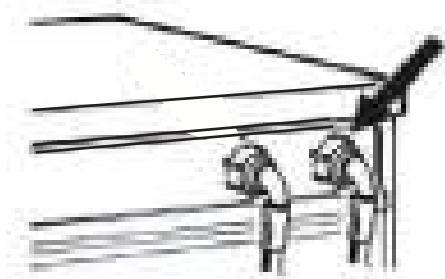


Fig. / Img. / Rys. / Obr.9



Fig. / Img. / Rys. / Obr.10

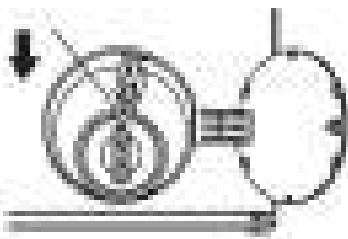


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 11

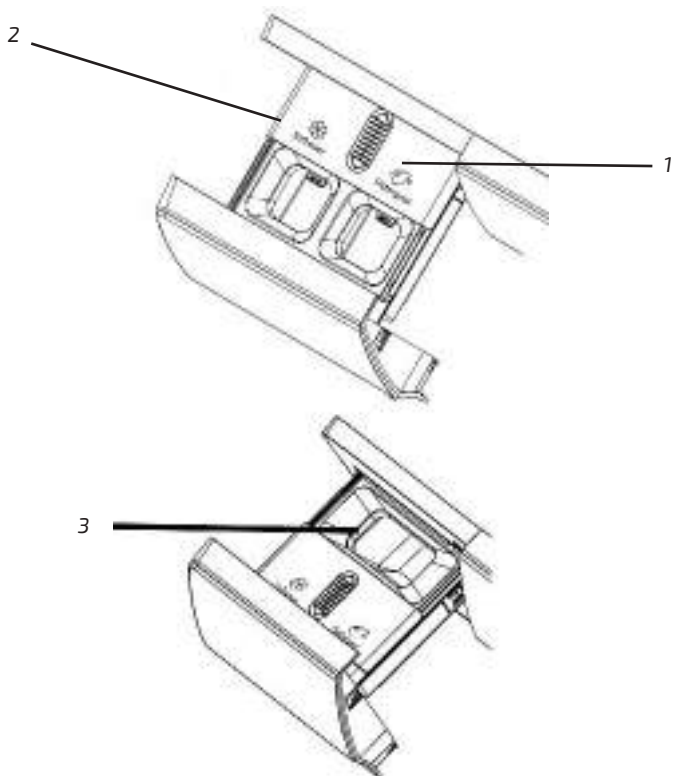


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 12

Suavizante Softener



AutoDosis
AutoDosing



Detergent

Fig. / Img. / Rys. / Obr. 13

Suavizante Softener



AutoDosis
AutoDosing



Detergent

Fig. / Img. / Rys. / Obr. 14

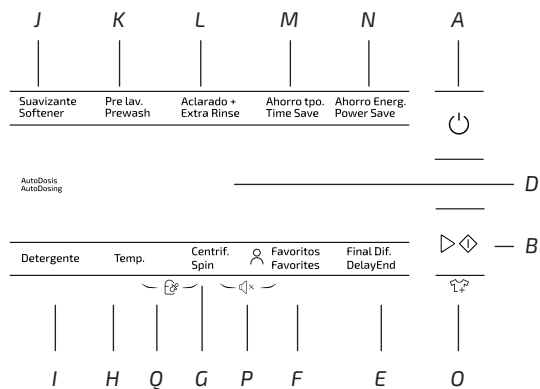
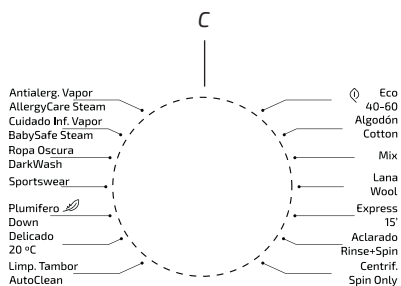


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 15

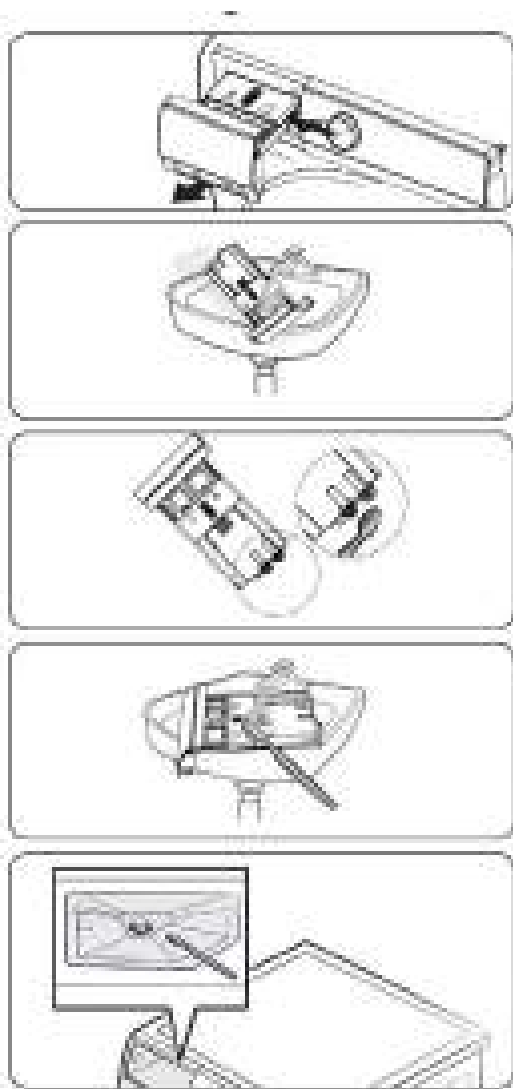


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 16

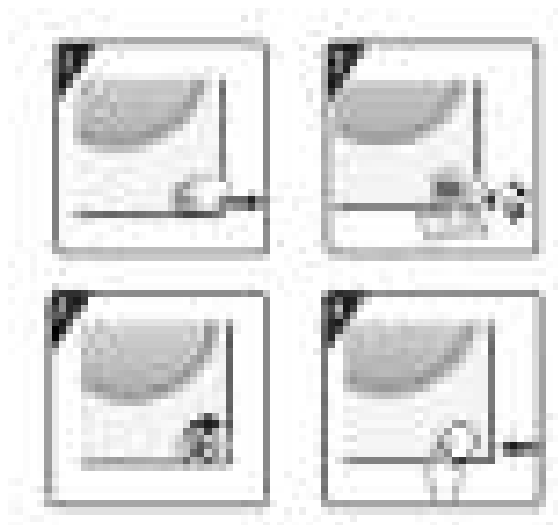


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 17

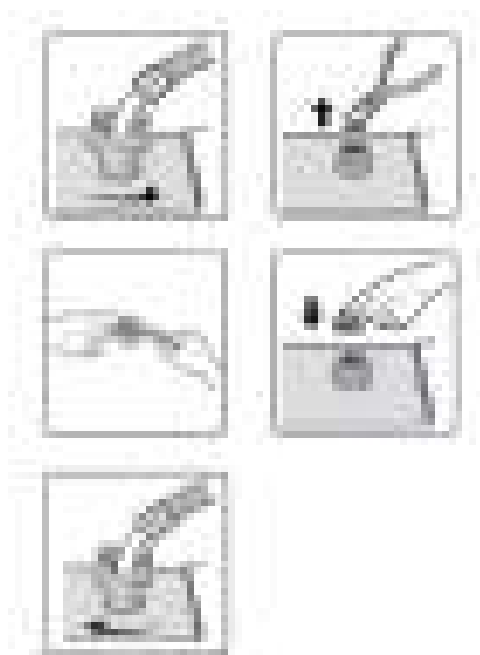


Fig. / Img. / Rys. / Obr. 18

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
VV01211108